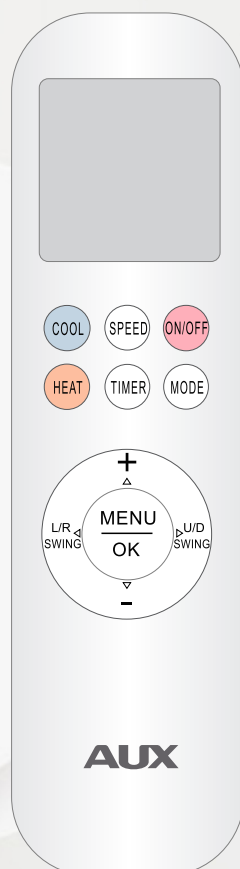


AUX

OPERATION MANUAL

Split Type Air Conditioner



Model:
YKR-T/121E

CONTENTS

Safety Precautions	1
Preparation before Operation	2
Selecting Operation Modes	4
Fan Speed and Airflow Direction Adjustment	5
ON/OFF TIMER Operation	6
HEALTH / ECO / SLEEP / SILENCE / ELE.H / DISPLAY/ LIGHT/ I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN Operation	7
Special Operation Functions	8
Care and Cleaning	9
Troubleshooting	10

- Please read this operation manual carefully and thoroughly before operating the unit.
- Take care of this manual for future reference.

Safety Precautions

Incorrect installation or operation by not following these instructions may cause harm or damage to people, properties, etc. The seriousness is classified by the following indications:

WARNING

This symbol indicates the possibility of death or serious injury.

CAUTION

This symbol indicates the possibility of injury or damage to properties.

 Things you shouldn't do.

 Follow the instructions.

 Cut the power off.

WARNING



- **Don't** connect the ground wire to the gas pipeline, water pipeline, lightning rod, or telephone earth wire.
- **Don't** pull the power cable. Pulling the power cable could result in damage to the unit and electrical shock.
- **Don't** cut off main power switch during operating or with wet hands. It may cause electric shock.
- **Don't** share the socket with other electric appliance. Otherwise, it may cause electric shock even fire and explosion.
- **Don't** let the remote control and the indoor unit watered or being too wet. Exposure to excessive moisture may cause damage to the unit and or electrical shock.
- **Don't** install the air conditioner in a place where there is flammable gas or liquid unless the distance is equal to or greater than 1m apart.
- **Don't** use any unapproved liquid or cleaning agent to clean the air conditioner.
- **Don't** attempt to repair the air conditioner by yourself. Incorrect repairs may cause fire or explosion. Contact a qualified service technician for all service requirement.
- **Don't** operate the air conditioner during a lightning storm. The power should be switched off to prevent danger or injury.
- **Don't** put hands or any objects into the air inlets or outlets. This may cause personal injury or damage to the unit.
- **Don't** block air inlet or air outlet. Otherwise, the cooling or heating capacity will be diminished, or cause the system to stop operating.
- **This** appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

WARNING



- **Please** mount the system on a secure surface to prevent the unit from falling and causing injury or damage.
- **The** appliance shall be installed in accordance with national and local wiring codes, i.e. a circuit breaker.

WARNING



- **Always** switch off the device and cut the power supply when the unit is not in use for long time so as to ensure safety.
- **Always** switch off the device and cut the power supply before performing any maintenance or cleaning. Otherwise, it may cause electric shock or damage.

CAUTION



- **Don't** operate the system with windows or doors open. Doing so will limit the system effectiveness.
- **Don't** stand on the top of the outdoor unit or place heavy objects on it. This could cause personal injuries or damage to the unit.
- **Don't** use the system for other purposes, such as drying clothes, preserving foods, etc.
- **Don't** repair the air conditioner by yourself as wrong maintenance may cause electric shock or fire or explode. Please contact an authorized service technician to conduct maintenance.
- **Don't** drop or fling the remote controller.
- **Don't** let any liquid in the remote controller.
- **Don't** expose the remote controller directly to the sunlight or excessive heat.
- **Don't** step on an unstable bench to operate or clean the unit. This may cause injury if you fall down.
- **Don't** operate the unit for more than 4 hours at high humidity (80% RH or more) and/or with windows or outside door left open. This may cause the water condensation in the air conditioner, which may drip down, wetting or damaging the furniture. The water condensation in the air conditioner may contribute to growth of fungi, such as mold.
- **Don't** charge or disassemble the batteries, and do not expose them to fire. This may cause the batteries to leak, or cause a fire or explosion.
- **Never** put batteries in your mouth for any reason to avoid accidental ingestion. Battery ingestion may cause choking and/or poisoning.
- **Never** press the button of the remote controller with a hard, pointed object. The remote controller may be damaged.

CAUTION



- **Ensure** the following objects are not under the indoor unit:
 - Microwaves, ovens and other hot objects.
 - Computers and other high electrostatic appliances.
 - Electrical sockets.
 - Items susceptible to water damage.
- **If** the remote controller does not function normally, remove the batteries for 30 seconds before reinstalling them.
- **If** reinstalling the batteries do not work, replace the batteries.
- **When** replacing the batteries, do not mix the new batteries with old ones or mix batteries of different types, which could cause failure of the remote controller.
- **If** the remote controller is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent leakage that may damage the remote controller.
- **Properly** dispose the discarded batteries.

Preparation before Operation

Operating Range

- Operating the unit outside the recommended temperature range may have an impact on the system performance. When the temperature is too high, the air conditioner may trip the circuit breaker causing the air conditioner to shut down. When the temperature is too low, the outdoor heat exchanger may generate excessive moisture, leading to water dripping from the unit.
- In long-term cooling or dehumidification with a relative humidity of above 80%, doors and windows should be closed to prevent the indoor unit from generating too much water and causing leaks.

Range	Indoor	Outdoor
Cooling	16°C~32°C	16°C~46°C
		16°C~55°C (For tropical models)
		-15°C~52°C (For low temp. Cooling models)
Heating (Heat pump models only)	0°C~32°C	-7°C~24°C (For room temp.)
		-15°C~24°C (For low temp., base pan electric heater models)
		-25°C~24°C (For ultra-low temp., base pan electric heater models)

Notes for Heating

- The fan of the indoor unit will not start immediately when the heating cycle has started. The unit will warm up and then start blowing air to avoid blowing out cool air.
- When it is cold and wet outside, the outdoor unit will develop frost over the heat exchanger which over time will cause the system to start the defrost function.
- During defrost, the air conditioner will stop heating for about 5-12 minutes.
- Vapor may come out from the outdoor unit during defrost. This is not a malfunction, but a result of fast defrost.
- Heating will resume after defrost is complete.

Notes for Turning Off

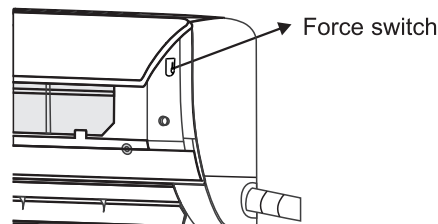
- When the air conditioner is turned off, the main controller will automatically decide whether to stop immediately or after running for dozens of seconds with lower frequency and lower air speed.

Important Notices

- This unit must be installed by a certified contractor to avoid:
 - Damage to the unit.
 - Refrigerant leaking in the atmosphere.
 - Electrical shock.
 - Burns from refrigerant.
 - Other serious injuries including death.
- Leak test must be made after installation.
- To move and install air conditioner to another place, please contact our local authorized contractor.

Emergency Operation

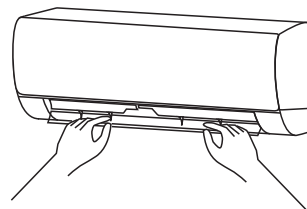
- If the remote controller is lost or broken, use force switch button to operate the air conditioner.
- If this button is pushed with the unit OFF, the air conditioner will operate in Mode: AUTO with a set temperature of 25°C and Fan speed: AUTO.
- If this button is pushed with the unit ON, the air conditioner will stop running.



Only some models have force switches.

Airflow Direction Adjustment

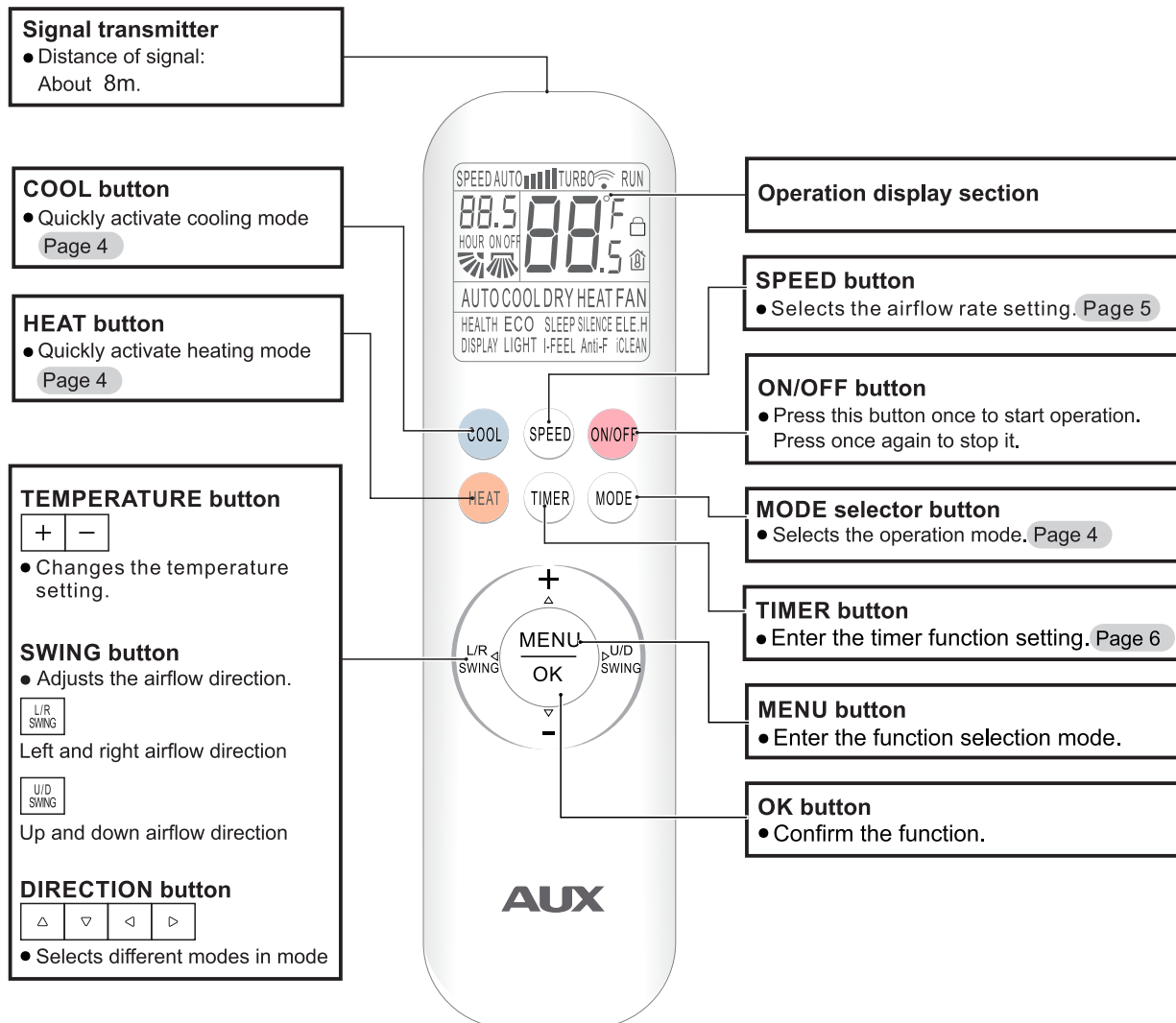
- Use up-down swing and left-right swing buttons on the remote controller to adjust the airflow direction. Refer to the operation manual of the remote controller for details.
- For models without left-right swing function, the air vent has to be adjusted manually.



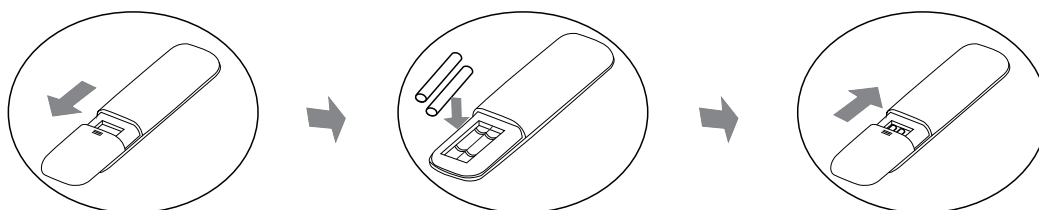
Note:

Adjust the air vents before the unit is in operation, or your finger might be injured. Never place your hand into the air inlet or outlet when the air conditioner is in operation.

Preparation before Operation



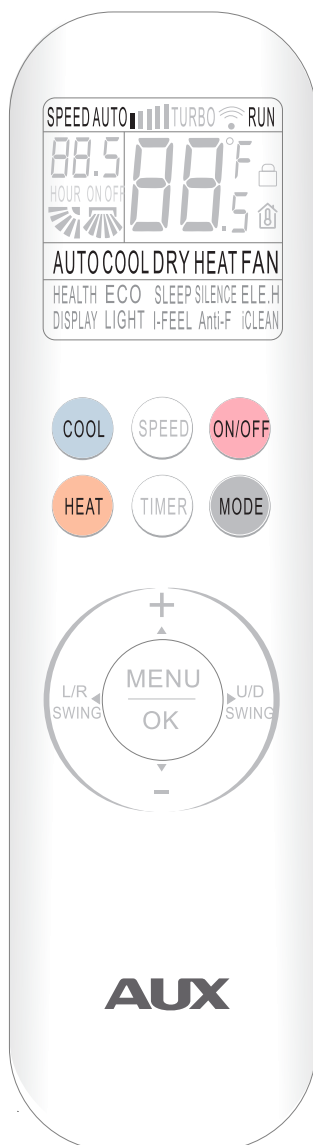
●Installing the remote controller batteries



1. Slide to open the battery cover according to the direction indicated by the arrowhead.
2. Insert two brand new batteries (AAA), and position the batteries to the right electric poles (+ & -).
3. Put back the battery cover.

Selecting Operation Modes

The air conditioner operates in the mode you choose.
The next time you turn it on, it will operate in the same mode.



Start Operation

1. Press to start the operation.

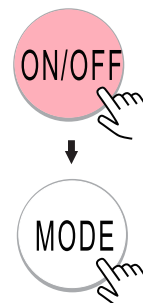
2. Press to select operation mode.

Each press changes mode in the following order:



Note: Heat mode is not available for single cool models.

Please read the Usage for Mode for a detailed description.



AUTO

In AUTO operation, the system selects an appropriate operation mode (COOL or HEAT) based on the indoor temperature and starts the operation.

Mode: AUTO;

Default temperature: 25°C;

Fan speed: AUTO;

Note: In the auto mode, the temperature setting is non-effective.

COOL

Enjoy cool air at your desired temperature.

DRY

Reduces the humidity level in the space while maintaining the indoor temperature as much as possible.

Note: In the dry mode, the speed setting is non-effective.

HEAT

Enjoy warm air at your desired temperature.

Note: The cold wind type has no heating function.

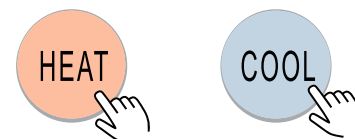
FAN

Only the fan operates recirculating the air in the space

Note: In the fan mode, the temperature setting is non-effective.

Fast switching

Press or to switch heat or cool mode.



3. Press or to set the temperature.

Each press raises or lowers the temperature by 1°C or 1°F.

The temperature setting range: 16°C ~ 32°C.

Note:

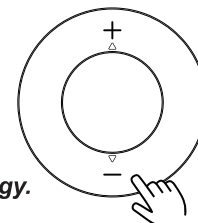
The temperature can not be set in auto or fan mode.

Keeping the temperature setting at a moderate level helps save energy.

Recommended temperature setting:

For cooling: 26°C-28°C

For heating: 20°C-24°C



Stop Operation

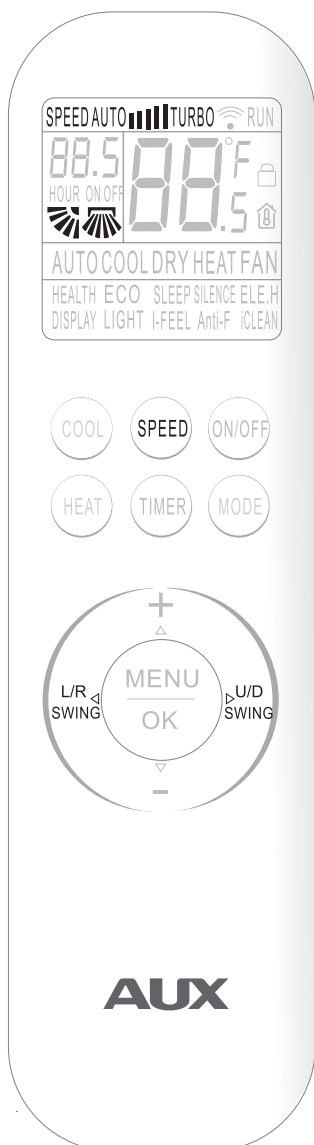
Press again to stop the operation.

The same setting is selected the next time by simply pressing.



Fan Speed and Airflow Direction Adjustment

When the air conditioner is on or the air conditioner is shutdown but the timer is on. You can adjust the airflow rate to increase your comfort.



Fan Speed

Press **SPEED** to select fan speed.

Each press changes fan speed in the following order :



Note:

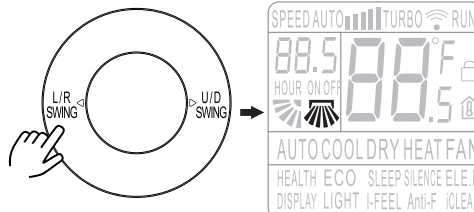
1. **Auto is not available in fan mode.**
2. **Turbo is not available in auto mode.**
3. **The SPEED button is forced low speed in dry mode.**

Airflow Direction Adjustment

1. Left and right airflow direction

Press **L/R SWING** to activate horizontal airflow direction.

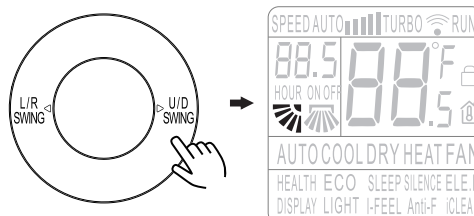
The left-right swing blade will begin to swing, and the screen will indicate or cancel " " icon.



2. Up and down airflow direction

Press **U/D SWING** to activate airflow direction.

The horizontal vane will begin to swing, and the screen will indicate or cancel " " icon.



3. Rated swinging

Press **U/D SWING** and hold for 3 seconds, to activate rated swinging.

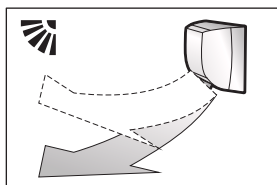
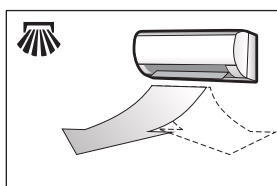
Each press changes airflow direction in the following order:

Directional Airflow Control:



Press **U/D SWING** again and hold for 3 seconds or reinstall the battery of the remote control could exit the "Rated swinging"

- The vane is set to the most efficient airflow direction.
- COOL/DRY: horizontal position.
- (AUTO) HEAT: position (5).



ON/OFF TIMER Operation

Timer functions are useful for automatically switching the air conditioner on or off.

ON TIMER Operation

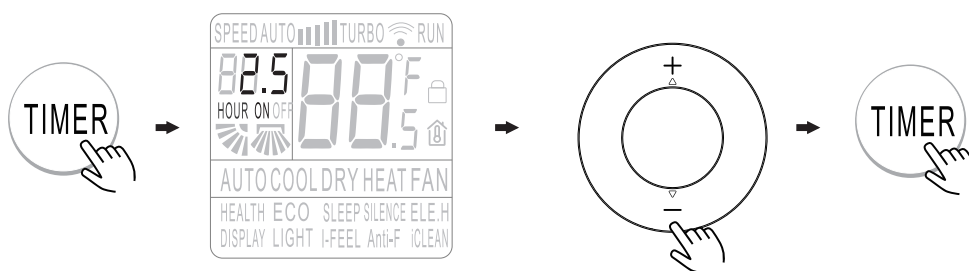
When the unit is turned off.

1. press  will enter the timer function setting.

Then "ON" character will light up, and "88" will be displayed and flashed in the screen.

2. Press the  or  buttons to set the number of hours in which the unit will be turned on.

3. Press  again to confirm when the desired time is reached.



Note:

If the  button is not pressed within 10 seconds after the "ON" start flashing, the timer setting will be exited.

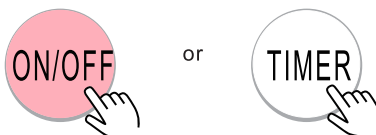
After the timer power on setting is confirmed, the "ON" character will stop flashing and remain lighting.

And the screen will display the corresponding mode, temperature, speed, swing, and all can be set by pressing the corresponding buttons.

Cancel ON TIMER Operation

1. After setting the timed power on, if the timer has not yet expired, press  to directly turn on the unit and cancel the timed power on.

2. If timer setting is confirmed, press  to cancel the timer function.



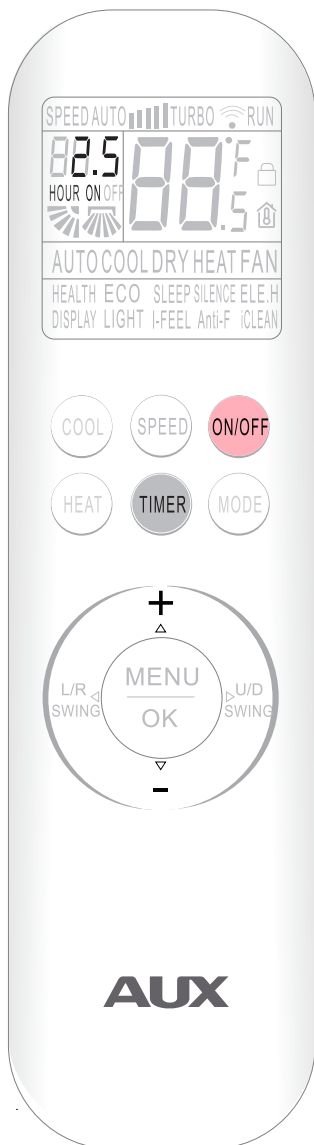
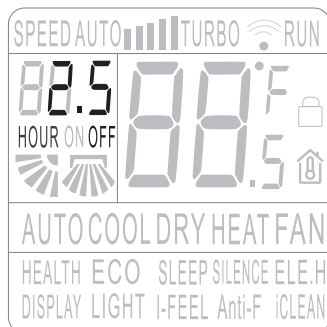
OFF TIMER Operation

When the unit is turned on.

The operation method is the same as on timer.

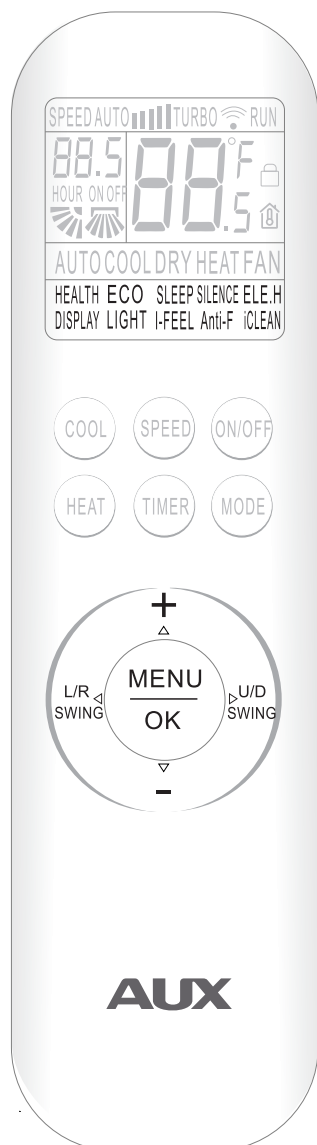
Cancel OFF TIMER Operation

The operation method is the same as cancel on timer.



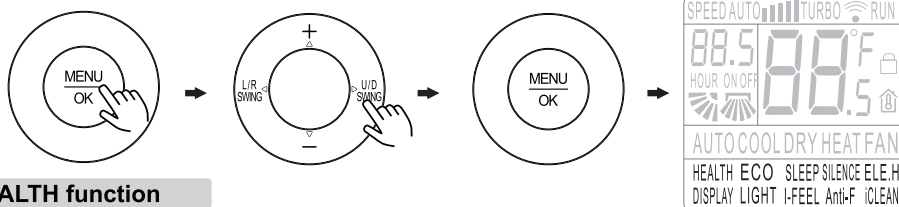
HEALTH / ECO / SLEEP / SILENCE / I-ELE.H / DISPLAY / LIGHT / I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN Operation

Mode Selection



1. Press **MENU OK** to enter the function selection mode.
2. Then press **+**, **-**, **L/R SWING** and **U/D SWING** button to choose the function which you want.
3. After pressing **MENU OK** button, the selected function will operate.

In function selection mode, the characters in LCD flashes as the functions are being selected.



1.HEALTH function

When the air conditioner is on, select this function to activate.

After activating the health function, the air conditioner will activate modules such as UVC to purify the air.

Note: The health function will be automatically canceled when the air conditioner is turned off. This function is combined with the functions of air conditioning, and some products do not have this function.

2.ECO function

When the air conditioner is on and in the COOL mode, select this function to activate.

The variable frequency air conditioner will enter the ECO function, which consumes the least electricity, and will automatically exit after 8 hours. The ECO function is not available on fixed frequency air conditioners. Changing modes or turning off the air conditioner will automatically cancel the ECO function.

Note: The electricity consumption is affected by the ambient temperature and the house structure etc., and when the ambient temperature is high or the house has a large area, be cautious to use the ECO function.

3.SLEEP function

When the air conditioner is on, select this function to activate.

After entering the sleep function, the air conditioner automatically adjusts the operating temperature and wind speed, and turns off the lights.

The unit will exit sleep function in 10 hours of continuous operation and restore the previous status.

Note: The sleep function cannot be activated in fan or auto mode.

4.SILENCE function

When the air conditioner is on, select this function to activate.

The unit will activate (deactivate) the function of silent wind.

5.ELE.H function

When the air conditioner is on and in the HEAT mode, select this function to enable.

The unit will activate the auxiliary heating function automatically according to the ambient temperature, so as to accelerate the heating.

6.DISPLAY function

When the air conditioner is on, select this function.

The air conditioning display screen will turn off or on.

7.LIGHT function

When the air conditioner is on, select this function to activate.

The unit will activate or deactivate automatically the function of display on the air-conditioner screen according to the indoor ambient brightness.

8.I-FEEL function

When the air conditioner is on, select this function to enable.

The air conditioner intelligently detects the temperature at the user's location and adjusts its operation accordingly. It first sets the average room temperature, then fine-tunes it based on the temperature around the user's position.

9.ICLEAN function

When the air conditioner is off, select this function to activate.

The unit will automatically clean the dust on the evaporator and dry or blow-dry the moisture.

The cleaning function will automatically shut off after 30 minutes.

During the cleaning function, if the **ON/OFF** button is pressed, the unit will turn on immediately.

10.ANTI-F function

When the air conditioner and the remote are off, select this function to activate. Upon activation, After each shutdown, the air conditioner automatically starts to operate for about 3 minutes to dry the moisture on the evaporator. This prevents the accumulation of bacteria, which can cause fungus, unpleasant odors, and potential health issues.

Note: If you need to turn off this function. Press the ANTI-F function again.

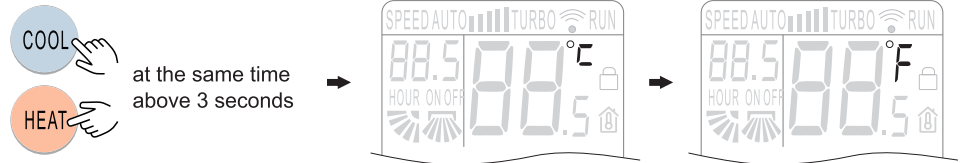
Special Operation Functions

Special Operation

1. °C/°F function

The default display unit for temperature is based on the actual product.

Press the **HEAT** and **COOL** buttons at the same time above 3 seconds, you can set the “°C” or “°F”.



2. Child-lock function

Press the **HEAT** and **MODE** buttons at the same time and hold for at least 3 seconds to activate or deactivate the child-lock function.

Then other buttons cannot be used.



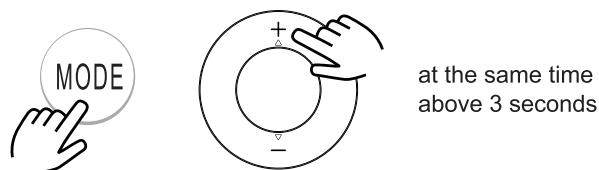
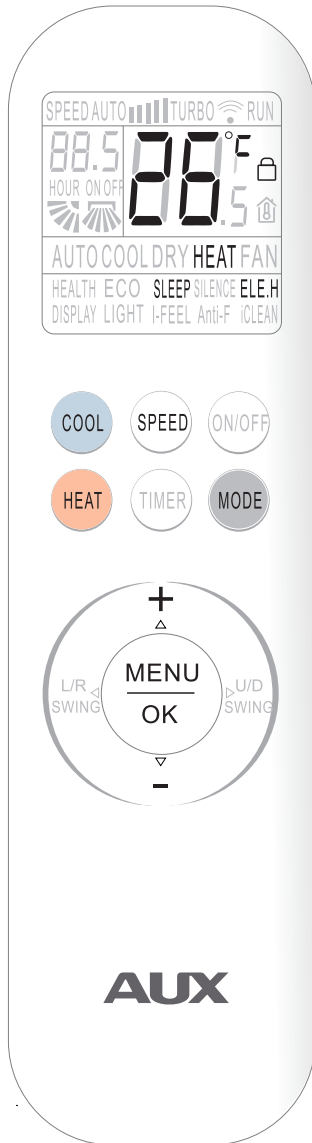
3. 8°C heating function

When the outdoor temperature is low (usually below zero degrees), this function will keep the indoor temperature within the range of 8°C to prevent indoor temperatures from dropping below zero degrees and freezing.

Only in the heating mode and in the power-on state.

Press the **MODE** and **+** buttons at the same time above 3 seconds to turn on or off the function. After turning on the function:

- Switch to mode, or select the sleep function, all can exit 8°C heating function.
- Press any of the **SPEED**, **+**, **-** button is non-effective.
- Turn the unit off and on again, 8°C heating function is still retained.
- Press the **MENU OK** button, ELEC.H function is not selectable.



Care and Cleaning

⚠ WARNING



- Do not expose electrical connections or electronics to moisture which can cause an electric shock.

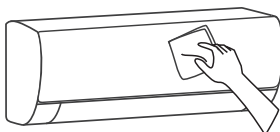
⚠ WARNING



- Before cleaning the air conditioner, the unit must be shut down and the electricity must be cut off for more than 5 minutes, otherwise there might be the risk of electric shock.
- Volatile liquids such as thinner or gasoline will damage the air conditioner, therefore only clean the housing of air conditioner with soft dry cloth or a cloth that is slightly dampened with water.
- Make sure to check filters regularly to prevent the accumulation of dust which may affect the air conditioner performance. If the unit is installed in an environment that has more dust, the number of cleanings will need to increase. After removing the filter, do not touch the fin part of the indoor unit with your fingers as it may result in damage to the unit or injury.

Clean the Panel

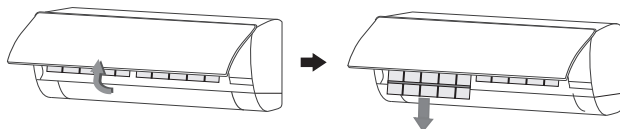
When the panel of the indoor unit is dirty, clean it with soft dry cloth or a cloth that is slightly dampened with water.



Clean the Air Filter

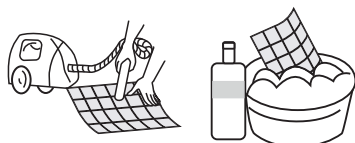
● Remove the Air Filter

1. Use both hands to open the front panel to gain access to the filters.
2. Gently release the air filter from the slot and remove.



● Clean the Air Filter

Use a vacuum cleaner or water to rinse the filter. If the filter is very dirty (for example, with greasy dirt), clean it with warm water (below 45 °C) with mild detergent. Put the filter in the shade to dry in the air.



● Clean or replacement the health filter screen

1. Cleaning: you can clean with the Air Filter;
2. Replacement: remove the filter from the filter frame and attach a new one.

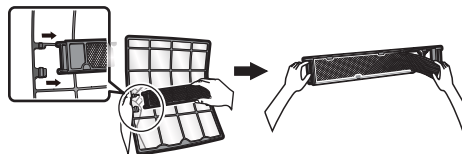
Note:

Do not throw away the filter frame.

Reuse the filter frame when replacing the health filter screen.

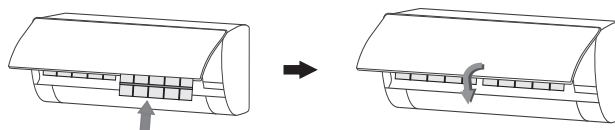
When attaching the filter, check that the filter is properly set in the tabs.

Dispose of the old filter as non-flammable waste.



● Mount the Filter

Reinstall the dried filter in reverse order of removal, then gently close the front cover and lock the panel.



Check before Using

- Make sure that all the air inlets and outlets of the units are unblocked.
 - Check whether the indoor unit drains properly.
 - Check the ground wire is securely grounded.
 - Check whether the remote-control batteries are installed and in proper operating condition.
 - Verify that the outdoor unit is securely mounted and free from damage.
- If any issue exists, please contact our local contractor for inspection.

Maintain after Using

1. Turn off the power source of the air conditioner at the outdoor unit.
 2. Clean the indoor unit panel and filter.
 3. Remove the dust and debris from the outdoor unit.
 4. Verify that the outdoor unit is securely mounted and free from damage.
- If any issue exists, please contact our local contractor for inspection.

Troubleshooting

Ineffective operation

The air conditioner does not work.



- There might be power outages. → Wait until power is restored.
- Power plug may be loose out from the socket. → The plug in the plug tightly.
- Power switch fuse may blow. → Replace the fuse.
- The time for timing boot is yet to come. → Wait or cancel the timer settings.

The air conditioner can't run after the immediate start-up after it is shut down.



- If the air conditioner is turned on immediately after it is turned off, the protective delay switch will delay the operation for 3 to 5 minutes.

The air conditioner stops running after it starts up for a while.



- May have reached the setting temperature. → It is a normal function phenomenon.
- May be at a defrosting state. → It will automatically restore and run again after defrosting.
- Shutdown Timer may be set. → If you continue to use, please turn it on again.

The air blows out of the indoor unit, but the air is not being cooled or heated.



- Excessive accumulation of dust on filter, blocking the air inlet or outlet.
→ Please clean the filter, remove the obstacles at the air inlet
- The louver blades are at an excessively angle limiting airflow.
→ Please adjust the louvers to pointing straight.
- Poor cooling and heating effect caused by doors and windows opening, and unclosed exhaust fan. → Please close the doors, windows, the exhaust fan, etc.
- Auxiliary heating function is not turned on while heating, which may lead to poor heating effect. → Turn on the auxiliary heating function.
(only for models with auxiliary heating function)
- Mode setting is incorrect, and the temperature and wind speed settings are improper.
→ Please re-select the mode, and set the appropriate temperature and wind speed.

Abnormal smell and sound

The indoor unit blows out odor.



- The air conditioner itself does not have undesirable odor.
If there is odor, it may be due to accumulation of the odor in the environment.
→ Clean the air filter or activate the cleaning function.

There is sound of running water during operation of the system.



- When the air conditioner is started up or stopped the system can make a "hissing" sound that might sound like running water.
→ This is the sound of the flow of the refrigerant and not a malfunction.

A slight "click" sound is heard at the of start-up or shut-down.



- Due to temperature changes, panel and other parts will swell, causing the sound of friction.
→ This is normal, not a fault.

The indoor unit makes abnormal sound.



- The sound of fan or compressor relay switched on or off.
- When the defrosting is started or stop running, it will create sound.
→ That is due to the refrigerant flows to reverse direction. They are not malfunctions.
- Too much dust accumulation on the air filter of the indoor unit may result in fluctuation of the sound. → Clean the air filters in time.
- Too much air noise when "Strong wind" is turned on.
→ This is normal, if feeling uncomfortable, please deactivate the "Strong wind" function.

Abnormal moisture

There are water drops over the surface of the indoor unit.



- When ambient humidity is high, water drops will be accumulated around the air outlet or the panel, etc. → This is a normal physics phenomenon.
- Prolonged cooling run in open space produces water drops.
→ Close the doors and windows.
- Too small opening angle of the louver blades may also result in water drops at the air inlet. → Increase the angle of the louver blades.

During the cooling operation, the indoor unit outlet sometimes will blow out mist.



- When the indoor temperature and humidity are high, it happens sometimes.
→ This is because the indoor air is cooled rapidly. After it runs for some time, the indoor temperature and humidity will be reduced and the mist will disappear.

Immediately stop all operations and cut off the power supply ,contact our Service center locally in following situations.

- Hear any harsh sound or smell any awful odor during running.
- Abnormal heating of power cable and plug occurs.
- The unit or remote controller has been exposed to excessive amounts of water.
- Circuit breaker continuously trips.

Troubleshooting

Troubleshooting

Troubleshooting

DE-COMMISSIONING,DISMANTLING&DISPOSAL

This product contains refrigerant under pressure, rotating parts, and electrical connections which may be a danger & cause injury . All work must only be carried out by competent persons using suitable protective clothing and safety precautions.



Read the Manual



Risk of Electric Shock

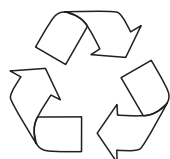
RoHS



Unit is Remotely controlled
& may start without warning



1. Isolate all sources of electrical supply to the unit including any control system supplies switched by the unit.
Ensure that all points of electrical and gas isolation are secured in the OFF position.
The supply cables and gas pipe work may then be disconnected and removed.
For points of connection refer to unit installation instructions.
2. Remove all refrigerant from each system of the unit into a suitable container using a refrigerant reclaim or recovery unit.
This refrigerant may then be reused, if appropriate, or returned to the manufacturer for disposal.
Under no circumstances should the refrigerant be vented to the atmosphere. Drain the refrigerant oil from each system into a suitable container and dispose according to local laws and regulations governing disposal of oily wastes.
3. Packaged units can generally be removed in one piece after disconnection as above.
Any fixing down bolts should be removed and then lift the unit from position using the points provided and equipment of adequate lifting capacity.
Reference must be made to the unit installation instructions for unit weight and correct methods of lifting.
Note that any residual or spilt refrigerant oil should be mopped up and disposed of as described above.
4. After removal from position the unit parts may be disposed of according to local laws and regulations.
5. Meaning of crossed out wheeled dustbin: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.
Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



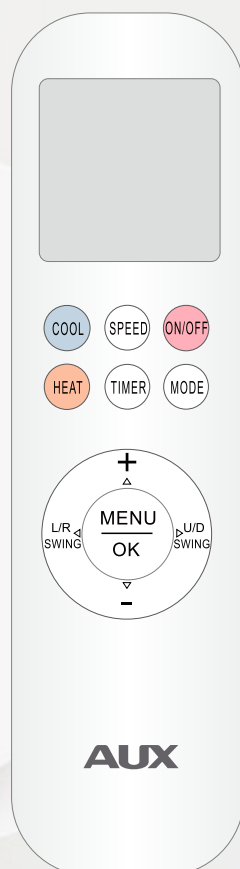
MADE IN CHINA

11326001001012

AUX

MANUAL DE OPERACIÓN

Aire Acondicionado Tipo Split



Modelo:
YKR-T/121E

CONTENIDOS

Precauciones de seguridad	1
Preparación antes de la operación.....	2
Selección de Modos de Operación.....	4
Ajuste de la Velocidad del Ventilador y de la Dirección del Flujo de Aire	5
Operación del TEMPORIZADOR ON/OFF	6
Operaciones SALUD / ECO / SUEÑO / SILENCIO / ELE.H / PANTALLA / LUZ / I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN	7
Funciones de operación especial	8
Cuidado y Limpieza	9
Solución de problemas	10

- Lea este manual de operación detenidamente y a fondo antes de utilizar la unidad.
- Guarde este manual para futuras consultas.

Precauciones de seguridad

La instalación o el uso incorrectos sin seguir estas instrucciones pueden causar lesiones o daños personales, materiales, etc. La gravedad se clasifica por las siguientes indicaciones:



ADVERTENCIA

Este símbolo indica la posibilidad de muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños a propiedades.



Cosas que no debería hacer.



Siga las instrucciones.



Desconecte la alimentación.



ADVERTENCIA



PRECAUCIÓN



- **No** conecte el cable de tierra a la tubería de gas, la tubería de agua, el pararrayos o el cable de tierra del teléfono.
- **No** tire del cable de alimentación. Tirar del cable de alimentación podría provocar daños a la unidad y descargas eléctricas.
- **No** corte la alimentación principal durante el funcionamiento o con las manos mojadas. Podría provocar una descarga eléctrica.
- **No** comparta la toma de corriente con otros aparatos eléctricos. De lo contrario, podría causar una descarga eléctrica e incluso un incendio o explosión.
- **No** permita que el control remoto y la unidad interior se mojen o se humedezcan demasiado. La exposición a humedad excesiva puede provocar daños a la unidad o descargas eléctricas.
- **No** instale el aire acondicionado en un lugar donde haya gas o líquido inflamable a menos que la distancia sea igual o superior a 1 m.
- **No** utilice ningún líquido o agente limpiador no aprobado para limpiar el aire acondicionado.
- **No** intente reparar el aire acondicionado usted mismo. Las reparaciones incorrectas pueden provocar incendios o explosiones. Contacte con un técnico de servicio calificado para todos los requerimientos de mantenimiento.
- **No** utilice el aire acondicionado durante una tormenta eléctrica. La alimentación debe ser desconectada para evitar peligros o lesiones.
- **No** introduzca las manos ni ningún objeto en la entrada o salida de aire. Esto podría causar lesiones personales o daños a la unidad.
- **No** obstruya las entradas o salidas de aire. De lo contrario, la capacidad de refrigeración o calefacción disminuirá o hará que el sistema deje de funcionar.
- **Este** aparato no se diseñó para usarse por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas o sin experiencia ni conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable por su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



ADVERTENCIA



- **Instale** el sistema sobre una superficie segura para evitar que la unidad caiga y cause lesiones o daños.
- **El** aparato debe instalarse de acuerdo con los códigos de cableado nacionales y locales, es decir, con un disyuntor.



ADVERTENCIA



- **Para** garantizar la seguridad, apague siempre el dispositivo y corte la alimentación eléctrica cuando no se use durante mucho tiempo.
- **Apague** siempre el dispositivo y corte la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o limpieza. De lo contrario, podría causar descargas eléctricas o daños.

- **No** opere el sistema con ventanas o puertas abiertas. Esto limitará la eficacia del sistema.
- **No** se pare sobre la parte superior de la unidad exterior ni coloque objetos pesados sobre ella. Esto podría causar lesiones personales o daños a la unidad.
- **No** utilice el sistema para otros fines, como secar ropa, conservar alimentos, etc.
- **No** repare el aire acondicionado por su cuenta, ya que un mantenimiento incorrecto podría causar una descarga eléctrica, incendio o explosión. Comuníquese con un técnico de servicio autorizado para realizar el mantenimiento.
- **No** deje caer ni lance el control remoto.
- **No** permita que entre ningún líquido en el control remoto.
- **No** exponga el control remoto directamente a la luz solar ni un calor excesivo.
- **No** suba a un banco inestable para operar o limpiar el equipo. Esto podría causar lesiones si se cae.
- **No** utilice la unidad durante más de 4 horas en alta humedad (80% RH o más) y/o con ventanas o puertas exteriores abiertas. Esto podría causar condensación de agua en el aire acondicionado, que podría gotear, mojando o dañando los muebles. La condensación de agua en el aire acondicionado podría favorecer el crecimiento de hongos, como el moho.
- **No** cargue ni desmonte las pilas, ni la exponga al fuego. De lo contrario, podrían producirse fugas, incendios o explosiones.
- **Nunca** coloque las baterías en la boca por ningún motivo para evitar la ingestión accidental. La ingestión de pilas puede causar ahogamiento y/o envenenamiento.
- **Nunca** presione el botón del control remoto con un objeto duro y puntiagudo. El control remoto podría estar dañado.



PRECAUCIÓN



- **Asegúrese** de que los siguientes objetos no se encuentren debajo de la unidad interior:
 - Microondas, hornos y otros objetos calientes.
 - Ordenadores y otros aparatos de alta estática.
 - Tomas de corriente.
 - Objetos susceptibles a daños por agua.
- **Si** el control remoto no funciona correctamente, retire las pilas durante 30 segundos antes de volver a colocarlas.
- **Si** esto no funciona, reemplácelas.
- **Al** reemplazar las baterías, no mezcle baterías nuevas con viejas ni mezcle baterías de diferentes tipos, ya que esto podría causar el fallo del control remoto.
- **Si** el control remoto no se va a usar durante un largo periodo de tiempo, retire las pilas para evitar fugas que puedan dañar el control remoto.
- **Deseche** las baterías usadas de manera adecuada.

Preparación antes de la operación

Rango de Operación

- El funcionamiento de la unidad fuera del rango de temperatura recomendado puede afectar al rendimiento del sistema. Cuando la temperatura es demasiado alta, el aire acondicionado puede hacer saltar el disyuntor, provocando su apagado. Cuando la temperatura es demasiado baja, el intercambiador de calor exterior puede generar exceso de humedad, lo que resulta en goteo de agua desde la unidad.
- Durante procesos prolongados de enfriamiento o deshumidificación con una humedad relativa superior al 80%, se deben cerrar puertas y ventanas para evitar que la unidad interior genere demasiada agua y cause fugas.

Rango	Interior	Exterior
Refrigeración	16°C~32°C	16°C~46°C
		16°C~55°C (Para modelos tropicales)
		-15°C~52°C (Para baja temperatura. Modelos de refrigeración)
Calefacción (solo modelos con bomba de calor)	0°C~32°C	-7°C~24°C (Para temperatura ambiente)
		-15°C~24°C (Para modelos de calentadores eléctricos con base de baja temperatura)
		-25°C~24°C (Para modelos de calentadores eléctricos con base de temperatura ultrabaja)

Notas para la Calefacción

- El ventilador de la unidad interior no se encenderá inmediatamente al iniciar el ciclo de calefacción. La unidad se calentará primero y luego comenzará a expulsar aire para evitar expulsar aire frío.
- En condiciones de frío y humedad exterior, la unidad exterior desarrollará escarcha en el intercambiador de calor, lo que con el tiempo hará que el sistema active la función de descongelación.
- Durante la descongelación, el aire acondicionado dejará de calentarse durante unos 5 - 12 minutos.
- El vapor puede salir de la unidad exterior durante la descongelación. Esto no es un mal funcionamiento, sino el resultado de una rápida descongelación.
- La calefacción se reanudará después de que se complete la descongelación.

Notas para Apagar

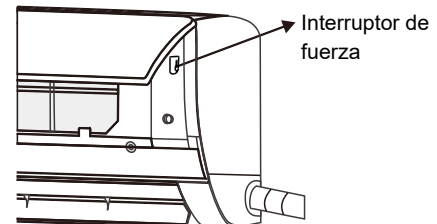
- Cuando el aire acondicionado está apagado, el controlador principal decidirá automáticamente si se detiene inmediatamente o después de funcionar durante docenas de segundos con menor frecuencia y menor velocidad del aire.

Avisos Importantes

- Esta unidad debe ser instalada por un contratista certificado para evitar:
 - Daños a la unidad.
 - Fugas de refrigerante en la atmósfera.
 - Descarga eléctrica.
 - Quemaduras por refrigerante.
 - Otras lesiones graves, incluyendo la muerte.
- Se debe realizar una prueba de fugas después de la instalación.
- Para mover e instalar el aire acondicionado en otro lugar, por favor, contacte con nuestro contratista autorizado local.

Operación de Emergencia

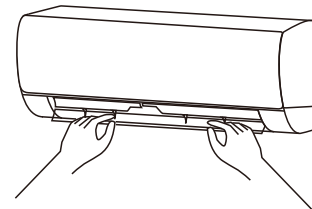
- Si el control remoto se pierde o se rompe, use el botón de interruptor de fuerza para operar el aire acondicionado.
- Si se pulsa este botón con la unidad apagada, el aire acondicionado funcionará en Modo: AUTO con temperatura establecida de 25 °C y velocidad del Ventilador: AUTO.
- Si se presiona este botón con la unidad ON, el aire acondicionado dejará de funcionar.



Solo algunos modelos tienen interruptores de fuerza.

Ajuste de la Dirección del Flujo de Aire

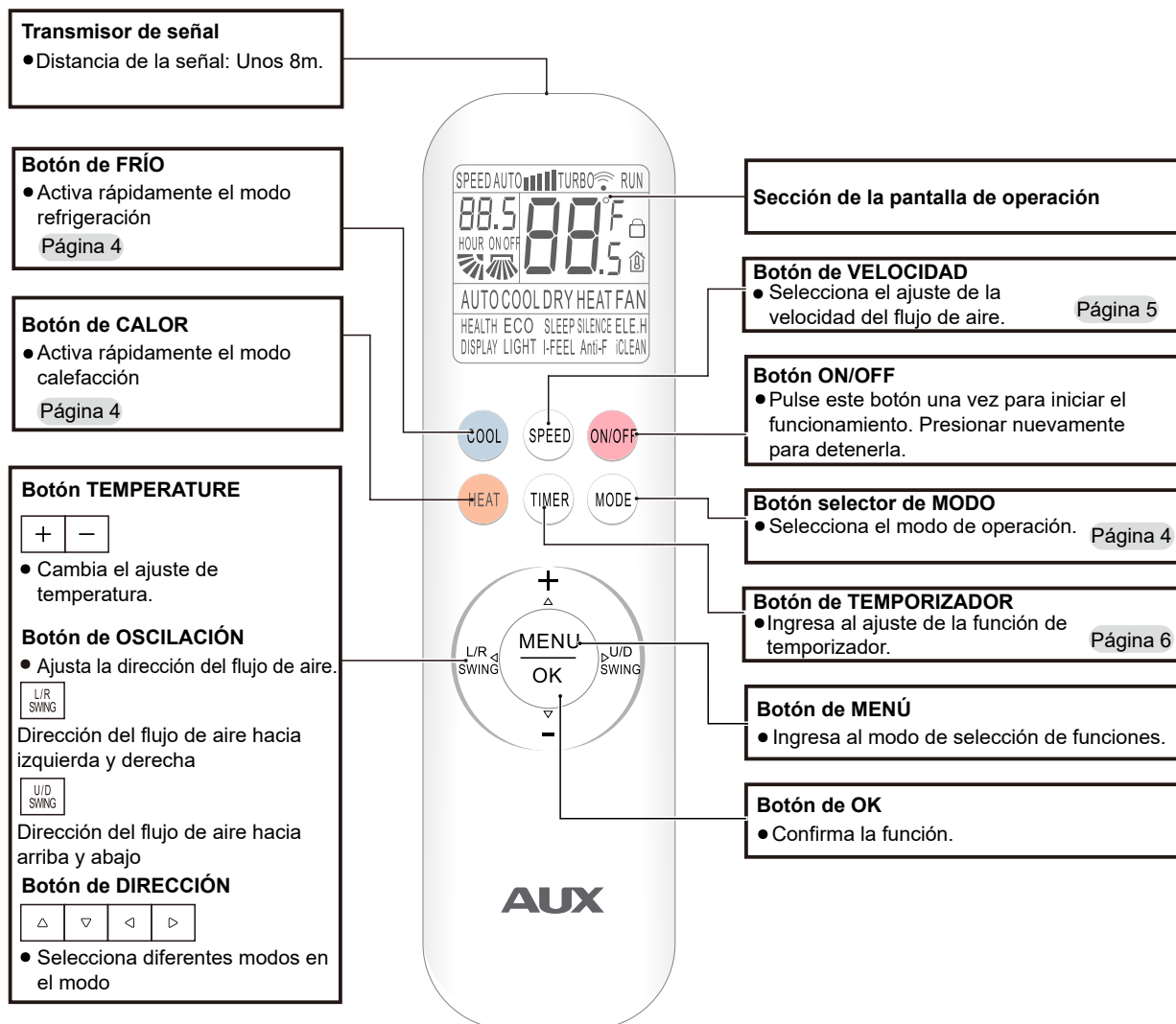
- Use los botones de oscilación vertical y horizontal en el control remoto para ajustar la dirección del flujo de aire. Consulte el manual de operación del control remoto para más detalles.
- Para los modelos sin función de oscilación horizontal, la rejilla de aire debe moverse manualmente.



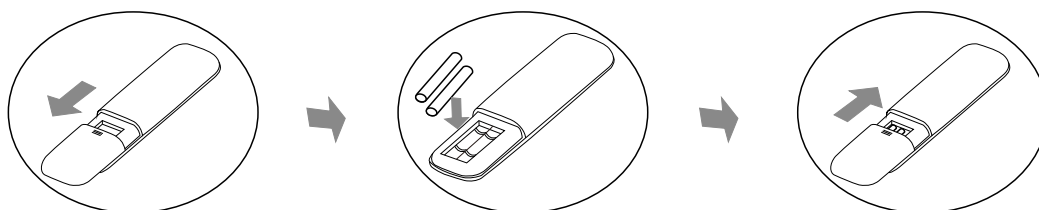
Nota:

Ajuste las rejillas de aire antes de que la unidad esté en funcionamiento, o podría sufrir una lesión en el dedo. Nunca coloque la mano en la entrada o salida de aire cuando el aire acondicionado esté en funcionamiento.

Preparación antes de la operación



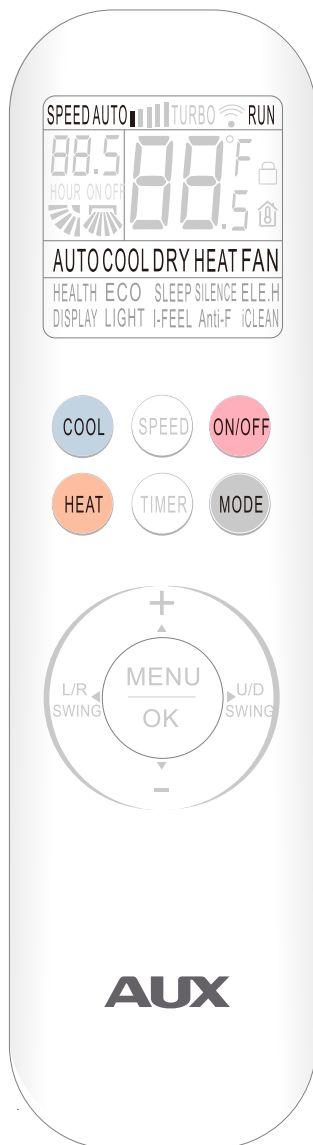
• Instalación de las pilas del control remoto



1. Deslice para abrir la tapa de las pilas según la dirección indicada por la punta de flecha.
2. Inserte dos baterías nuevas (AAA) y coloque las baterías con los polos correctos (+ y -).
3. Vuelva a poner la tapa de las pilas.

Selección de Modos de Operación

El aire acondicionado funciona en el modo que usted elija.
La próxima vez que lo encienda, funcionará en el mismo modo.



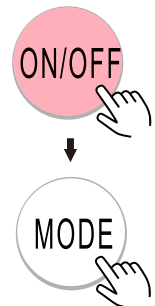
Iniciar Operación

1. Presione **ON/OFF** para iniciar la operación.
2. Presione **MODE** para seleccionar el modo de operación.

Cada pulsación cambia el modo en el siguiente orden:



Nota: El modo de calefacción no está disponible en modelos de solo refrigeración.
Por favor, lea la sección Uso del Modo para una descripción detallada.



En funcionamiento AUTO, el sistema selecciona un modo de funcionamiento adecuado (FRÍO o CALOR) en función de la temperatura interior e inicia el funcionamiento.

AUTO
Modo: AUTO;
Temperatura por defecto: 25 °C;
Velocidad del ventilador: AUTO;
Nota: En el modo automático, el ajuste de temperatura no es efectivo.

FRÍO Disfrute de aire fresco a la temperatura que desee.

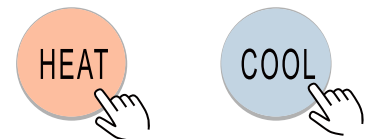
SECO Reduce el nivel de humedad en el espacio mientras mantiene la temperatura interior en la medida de lo posible.
Nota: En el modo seco, el ajuste de velocidad no es efectivo.

CALOR Disfrute de aire caliente a la temperatura que desee.
Nota: El tipo de viento frío no tiene función de calefacción

VENTILADOR Solo funciona el ventilador, que recircula el aire del espacio.
Nota: En el modo ventilador, el ajuste de temperatura no es efectivo.

Cambio rápido

PULSE **HEAT** O **COOL** PARA CAMBIAR EL MODO DE CALEFACCIÓN O REFRIGERACIÓN.



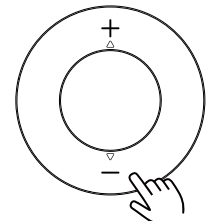
3. Presione **+** o **-** para configurar la temperatura.
Cada pulsación aumenta o disminuye la temperatura en 1 °C o 1 °F.
El rango de ajuste de temperatura: 16 °C ~ 32 °C.

Nota:
La temperatura no se puede configurar en modo automático o ventilador.
Mantener el ajuste de temperatura a un nivel moderado ayuda a ahorrar energía.

Ajuste de temperatura recomendado:

Para refrigeración: 26°C-28°C

Para calefacción: 20°C-24°C



Detener la Operación

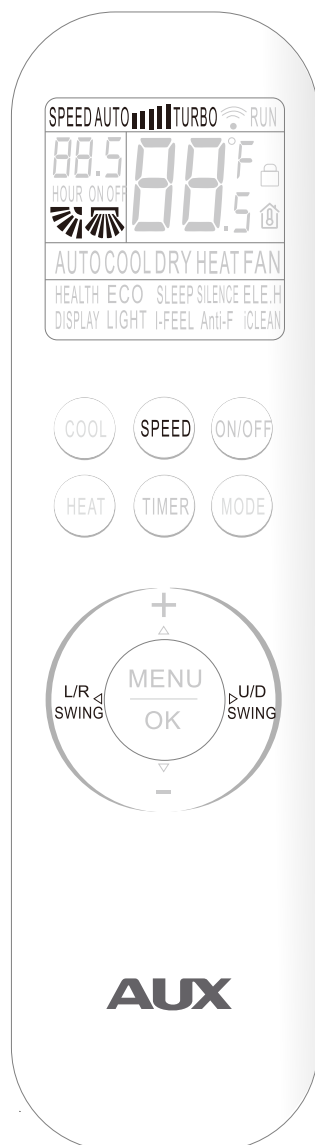
PRESIONE **ON/OFF** NUEVAMENTE PARA DETENER LA OPERACIÓN.

El mismo ajuste se selecciona la próxima vez simplemente pulsando.



Ajuste de la Velocidad del Ventilador y de la Dirección del Flujo de Aire

Cuando el aire acondicionado está encendido, o el aire acondicionado está apagado, pero el temporizador está activado. Puede ajustar la velocidad del flujo de aire para aumentar su comodidad.



Velocidad del ventilador

PRESIONE **SPEED** PARA SELECCIONAR LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR.

Cada pulsación cambia la velocidad del ventilador en el siguiente orden:



Nota:

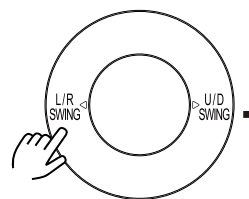
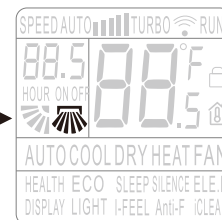
1. Auto no está disponible en modo ventilador.
2. Turbo no está disponible en modo auto.
3. El botón VELOCIDAD está forzado a velocidad baja en modo seco.

Ajuste de la Dirección del Flujo de Aire

1. Dirección del flujo de aire hacia izquierda y derecha

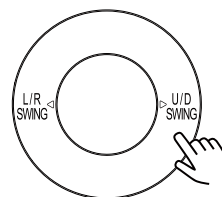
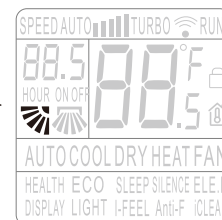
PRESIONE **L/R SWING** PARA ACTIVAR LA DIRECCIÓN HORIZONTAL DEL FLUJO DE AIRE.

LA HOJA OSCILANTE IZQUIERDA-DERECHA COMENZARÁ A OSCILAR, Y LA PANTALLA INDICARÁ O CANCELARÁ EL ICONO "  ".



2. Dirección del flujo de aire hacia arriba y abajo

PULSE **U/D SWING** PARA ACTIVAR LA DIRECCIÓN DEL FLUJO DE AIRE. LA HOJA HORIZONTAL COMENZARÁ A OSCILAR, Y LA PANTALLA INDICARÁ O CANCELARÁ EL ICONO "  ".

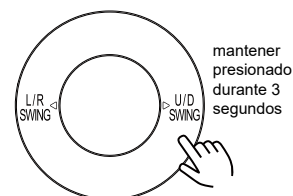
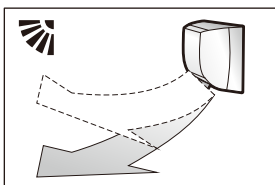
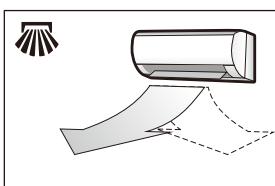


3. Oscilación nominal

MANTENGA PRESIONADO **U/D SWING** DURANTE 3 SEGUNDOS PARA ACTIVAR LA OSCILACIÓN NOMINAL.

Cada vez que se presiona, la dirección del flujo de aire cambia en el siguiente orden:

Control de flujo de aire direccional:



MANTENGA PRESIONADO **U/D SWING** NUEVAMENTE DURANTE 3 SEGUNDOS O VUELVA A INSTALAR LA BATERÍA DEL CONTROL REMOTO PARA SALIR DE LA "OSCILACIÓN NOMINAL"



La aleta se ajusta a la dirección de flujo de aire más eficiente.
FRÍO/SECO: posición horizontal.
CALOR: posición (5).

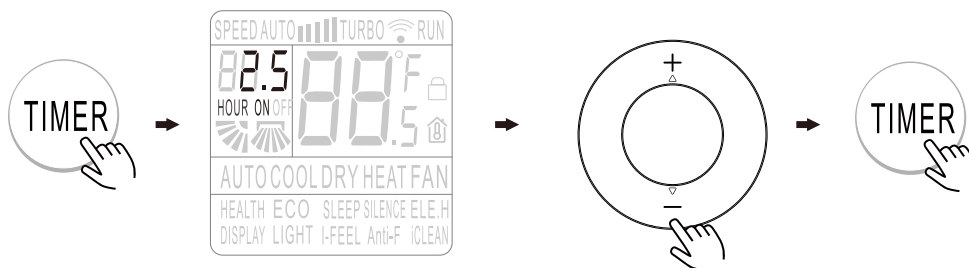
Operación del TEMPORIZADOR ON/OFF

Las funciones del temporizador son útiles para encender o apagar automáticamente el aire acondicionado.

Operación del TEMPORIZADOR ON

Cuando la unidad está apagada.

1. Presione **TIMER** para ingresar a la configuración de la función del temporizador. LUEGO, EL CARÁCTER "ON" SE ILUMINARÁ, Y "00" SE MOSTRARÁ Y PARPADEARÁ EN LA PANTALLA.
2. Pulse los botones **+** o **-** para ajustar el número de horas en las que se encenderá la unidad.
3. PULSE **TIMER** DE NUEVO PARA CONFIRMAR CUANDO SE ALCANCE LA HORA DESEADA.



Nota:

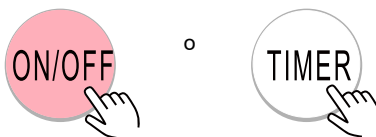
Si no se pulsa el botón **TIMER en los 10 segundos siguientes al inicio del parpadeo de "ON", se saldrá del ajuste del temporizador.**

Una vez confirmada el encendido del temporizador, el carácter "ON" dejarán de parpadear y permanecerán encendidos.

Además, la pantalla mostrará el modo correspondiente, temperatura, velocidad, oscilación, y todos estos parámetros podrán ajustarse pulsando los botones correspondientes.

Cancelar la Operación del TEMPORIZADOR ON

1. Después de ajustar el Temporizador ON, si el temporizador aún no ha expirado, pulse **ON/OFF** para encender directamente la unidad y cancelar el temporizador encendido.
2. SI SE CONFIRMA EL AJUSTE DEL TEMPORIZADOR, PULSE **TIMER** PARA CANCELAR LA FUNCIÓN DEL TEMPORIZADOR.



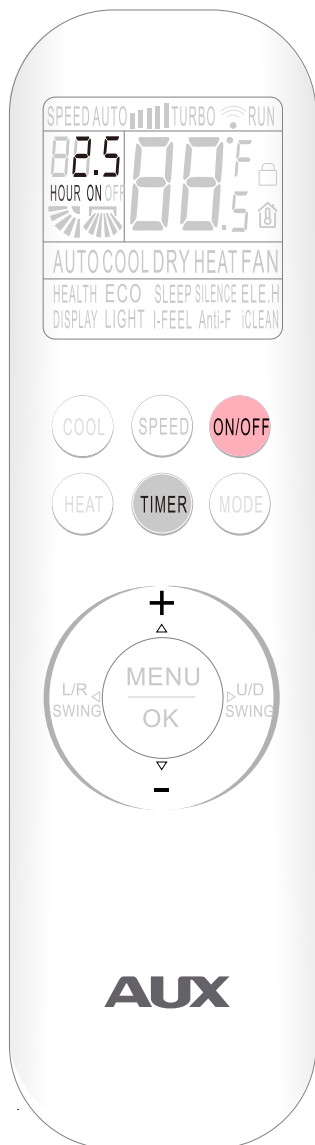
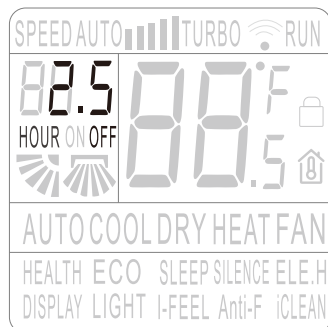
Operación del TEMPORIZADOR OFF

Cuando la unidad está encendida.

El método de operación es el mismo que el del temporizador.

Cancelar la Operación del TEMPORIZADOR OFF

El método de operación es el mismo que cancelar el temporizador.

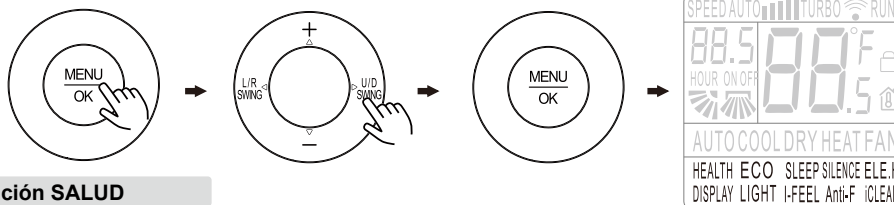


Operaciones SALUD / ECO / SUEÑO / SILENCIO / ELE.H / PANTALLA / LUZ / I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN

Selección de Modo

1. Pulse  para entrar en el modo de selección de funciones.
2. A continuación, pulse los botones , ,  y  para seleccionar la función que desee.
3. Después de presionar el botón , se activará la función seleccionada.

En el modo de selección de funciones, los caracteres en la pantalla LCD parpadean a medida que se seleccionan las funciones.



1. Función SALUD

Cuando el aire acondicionado esté encendido, seleccione esta función para activarla.

Al activar la función de salud, el aire acondicionado activará módulos como UVC para purificar el aire.

Nota: La función de salud se cancelará automáticamente cuando se apague el aire acondicionado.

Esta función está combinada con las funciones del aire acondicionado, y algunos productos no disponen de esta función.

2. Función ECO

Cuando el aire acondicionado esté encendido y en el modo FRÍO, seleccione esta función para activarla.

El aire acondicionado de frecuencia variable ingresará a la función ECO, que consume la menor cantidad de electricidad, y saldrá automáticamente después de 8 horas. La función ECO no está disponible en aires acondicionados de frecuencia fija. El cambio de modo o el apagado del aire acondicionado cancelará automáticamente la función ECO.

Nota: El consumo de electricidad se ve afectado por la temperatura ambiente y la estructura de la vivienda, entre otros factores, y cuando la temperatura ambiente es alta o la casa tiene un área grande, tenga cuidado al usar la función ECO.

3. Función SLEEP

Cuando el aire acondicionado esté encendido, seleccione esta función para activarla.

Al ingresar a la función de sueño, el aire acondicionado ajusta automáticamente la temperatura de operación y la velocidad del viento, y apaga las luces.

La unidad saldrá de la función de sueño después de 10 horas de funcionamiento continuo y restaurará el estado anterior.

Nota: La función de sueño no se puede activar en el modo ventilador o automático.

4. Función SILENCIO

Cuando el aire acondicionado esté encendido, seleccione esta función para activarla.

La unidad activará (desactivará) la función de viento silencioso.

5. Función ELE.H

Cuando el aire acondicionado esté encendido y en el modo CALOR, seleccione esta función para activarla.

La unidad activará automáticamente la función de calefacción auxiliar según la temperatura ambiente, para acelerar la calefacción.

6. Función PANTALLA

Cuando el aire acondicionado esté encendido, seleccione esta función.

La pantalla del aire acondicionado se apagará o encenderá.

7. Función LIGHT

Cuando el aire acondicionado esté encendido, seleccione esta función para activarla.

La unidad activará o desactivará automáticamente la función de visualización en la pantalla del aire acondicionado según la luminosidad ambiente interior.

8. Función I-FEEL

Cuando el aire acondicionado esté encendido, seleccione esta función para activarla.

El aire acondicionado detecta inteligentemente la temperatura en la ubicación del usuario y ajusta su funcionamiento en consecuencia. Primero establece la temperatura media de la habitación y, a continuación, la ajusta con precisión en función de la temperatura alrededor de la posición del usuario.

9. Función ICLEAN

Cuando el aire acondicionado esté apagado, seleccione esta función para activarla.

La unidad limpiará automáticamente el polvo en el evaporador y secará o soplará el exceso de humedad.

La función de limpieza se apagará automáticamente después de 30 minutos.

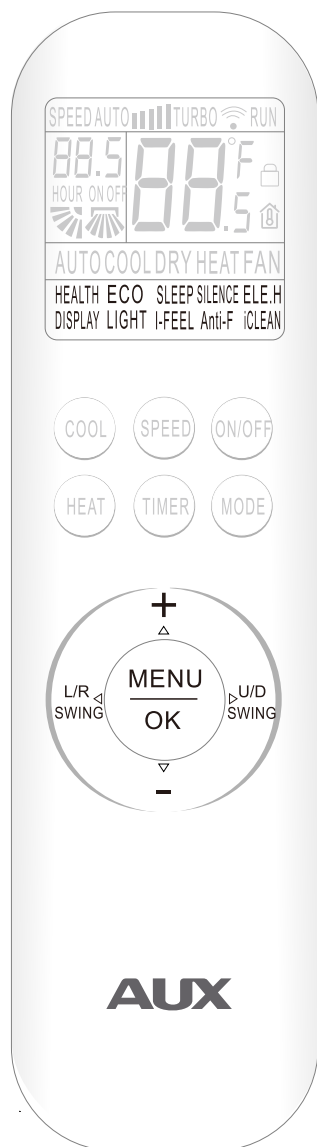
Durante la función de limpieza, si se pulsa el botón , la unidad se encenderá inmediatamente.

10. Función ANTI-F

Cuando el aire acondicionado y el control remoto están apagados, seleccione esta función para activarla.

Al activarse y después de cada apagado, el aire acondicionado inicia automáticamente su funcionamiento durante aproximadamente 3 minutos para secar la humedad en el evaporador. Esto evita la acumulación de bacterias, lo que puede causar hongos, malos olores y posibles problemas de salud.

Nota: Si necesita desactivar esta función. Pulse de nuevo la función ANTI-F.



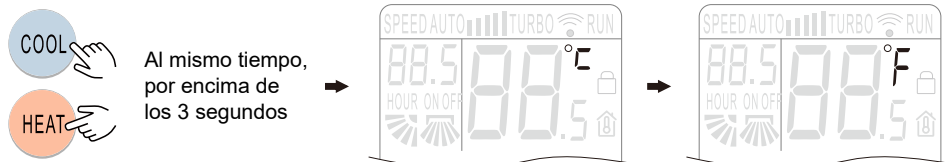
Funciones de operación especial

Operación especial

1. Función °C/°F

La unidad predeterminada para la temperatura está basada en el producto real.

Pulse simultáneamente los botones **HEAT** y **COOL** durante más de 3 segundos para configurar la temperatura en "°C" o "°F".



2. Función de bloqueo infantil

Pulse los botones **HEAT** y **MODE** al mismo tiempo y manténgalos pulsados durante al menos 3 segundos para activar o desactivar la función de bloqueo infantil.

Los demás botones no están disponibles.



3. Función calefacción 8 °C

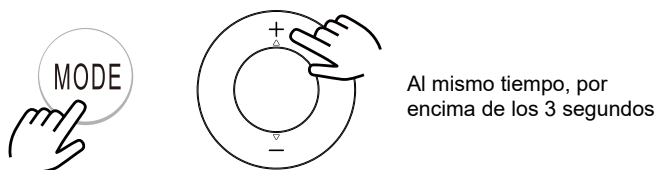
Cuando la temperatura exterior es baja (normalmente por debajo de cero grados), esta función mantendrá la temperatura interior dentro del rango de 8 °C para evitar que la temperatura interior descienda por debajo de cero grados y se congele.

Solo en modo de calefacción y con la unidad encendida.

Pulse simultáneamente los botones **MODE** y **+** durante más de 3 segundos para activar o desactivar la función.

Después de activar la función:

- Cambie al modo o seleccione la función de sueño, todos pueden salir de la función de calefacción 8 °C.
- Pulse cualquiera de los botones **SPEED**, **+**, **-** no es efectivo.
- Apague y vuelva a encender la unidad, la función de calefacción 8 °C se mantiene.
- Presione el botón **MENU OK**, la función ELE.H no se puede seleccionar.



AUX

Cuidado y Limpieza

⚠ ADVERTENCIA



- No exponga las conexiones eléctricas o los componentes electrónicos a la humedad, ya que puede causar una descarga eléctrica.

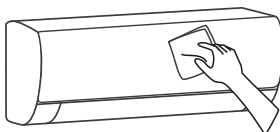
⚠ ADVERTENCIA



- Antes de limpiar el aire acondicionado, la unidad debe estar apagada y la electricidad debe ser cortada durante más de 5 minutos, de lo contrario podría haber riesgo de descarga eléctrica.
- Los líquidos volátiles como el diluyente o la gasolina dañarán el aire acondicionado, por lo que solo se debe limpiar la carcasa con un paño seco y suave o uno ligeramente humedecido con agua.
- Asegúrese de revisar los filtros con regularidad para evitar la acumulación de polvo que puede afectar al rendimiento del aire acondicionado. Si la unidad está instalada en un entorno con más polvo, será necesario aumentar la frecuencia de limpieza. Después de retirar el filtro, no toque la parte de las aletas de la unidad interior con los dedos, ya que podría causar daños a la unidad o lesiones.

Limpieza del Panel

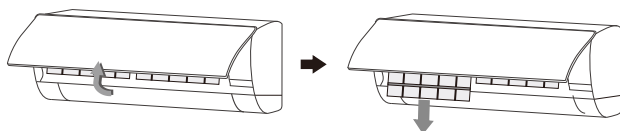
Cuando el panel de la unidad interior esté sucio, límpielo con un paño seco y suave o con un paño ligeramente humedecido con agua.



Limpieza del Filtro de Aire

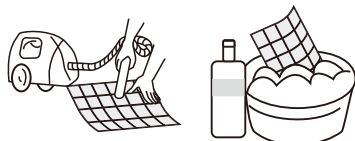
● Retire el Filtro de Aire

1. Use ambas manos para abrir la tapa frontal y acceder a los filtros.
2. Suelte suavemente el filtro de aire del soporte y retírelo.



● Limpieza del Filtro de Aire

Use una aspiradora o agua para limpiar el filtro. Si el filtro está muy sucio (por ejemplo, con suciedad grasosa), límpielo con agua tibia (por debajo de 45°C) y un detergente suave. Coloque el filtro en un área sombreada para que se seque al aire.



● Limpieza o reemplazo de la pantalla del filtro de salud

1. Limpieza: se puede limpiar con el Filtro de Aire;
2. Reemplazo: retire el filtro del marco del filtro y coloque uno nuevo.

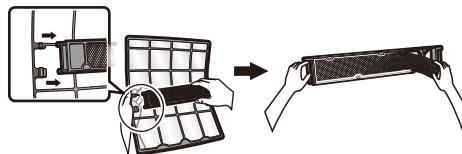
Nota:

No deseche el marco del filtro.

Reutilice el marco del filtro al reemplazar la pantalla del filtro de salud.

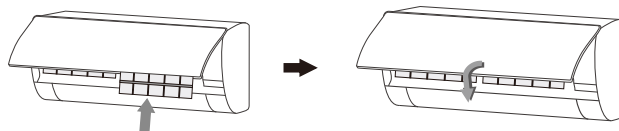
Al fijar el filtro, verifique que esté correctamente ajustado en las lengüetas.

Deseche el filtro viejo como residuo no inflamable.



● Montaje del filtro

Vuelva a instalar el filtro seco en el orden inverso al de extracción, luego cierre con cuidado la cubierta frontal y bloquee el panel.



Revisión antes del Uso

- Asegúrese de que todas las entradas y salidas de aire de las unidades estén desbloqueadas.
- Compruebe si la unidad interior drena adecuadamente.
- Verifique que el cable de tierra esté bien conectado.
- Verifique si las pilas del control remoto están instaladas y en buen estado de funcionamiento.
- Asegúrese de que la unidad exterior esté montada de forma segura y libre de daños.
Si existe algún problema, comuníquese con nuestro contratista local para que lo inspeccione.

Mantenimiento después del Uso

1. Apague la fuente de alimentación del aire acondicionado en la unidad exterior.
2. Limpie el panel de la unidad interior y el filtro.
3. Retire el polvo y los residuos de la unidad exterior.
4. Asegúrese de que la unidad exterior esté montada de forma segura y libre de daños.
Si existe algún problema, comuníquese con nuestro contratista local para que lo inspeccione.

Solución de problemas

Operación ineficaz

El aire acondicionado no funciona.



- Podría haber un apagón eléctrico. → Espere hasta que se restablezca la energía.
- El enchufe de alimentación puede estar suelto de la toma. → Conecte bien el enchufe.
- El fusible del interruptor de alimentación puede fundirse. → Reemplace el fusible.
- El momento del arranque temporizado no ha llegado. → Espere o cancele la configuración del temporizador.

El aire acondicionado no funciona tras un encendido inmediato después de apagarlo.



- Si el aire acondicionado se enciende inmediatamente después de apagarlo, el interruptor de retardo de protección retrasará su funcionamiento de 3 a 5 minutos.

El aire acondicionado deja de funcionar después de estar encendido por un tiempo.



- Puede haber alcanzado la temperatura de ajuste. → Es un fenómeno de funcionamiento normal.
- Puede estar en estado de descongelación. → Se restaurará automáticamente y volverá a funcionar después de descongelar.
- El temporizador de apagado puede haber sido configurado. → Si continúa utilizándolo, vuelva a encenderlo.

El aire sale de la unidad interior, pero no se está refrigerando ni calentando.



- Exceso de acumulación de polvo en el filtro, obstruyendo la entrada o salida de aire. → Por favor, limpie el filtro y retire los obstáculos en la entrada de aire.
- Las aletas de la rejilla están en un ángulo excesivo, limitando el flujo de aire. → Ajuste la rejilla para que apunten directamente.
- Efecto de refrigeración y calefacción deficiente causado por la apertura de puertas y ventanas, y por un ventilador de extracción no cerrado. → Por favor, cierre las puertas, ventanas, el ventilador de extracción, etc.
- La función de calefacción auxiliar no está activada mientras se calienta, lo que puede provocar un efecto de calefacción deficiente. → Active la función de calefacción auxiliar. (sólo para modelos con función de calefacción auxiliar)
- El ajuste del modo es incorrecto, y los ajustes de temperatura y velocidad del viento no son apropiados. → Vuelva a seleccionar el modo, y ajuste la temperatura y la velocidad del viento adecuadas.

Olor y ruido anormales

La unidad interior expulsa olores.



- El aire acondicionado en sí no tiene un olor indeseable. Si hay olor, podría deberse a la acumulación de este en el entorno. → Limpie el filtro de aire o active la función de limpieza.

Se oye ruido de agua corriente durante el funcionamiento del sistema.



- Al encender o apagar el aire acondicionado, el sistema puede producir un sonido de "silbido" que podría parecerse al ruido del agua corriendo. → Este es el sonido del flujo del refrigerante y no es un mal funcionamiento.

Se oye un ligero "clic" al encender o apagar.



- Debido a los cambios de temperatura, el panel y otras partes se expandirán, lo que causará el sonido de fricción. → Esto es normal, no es una falla.

La unidad interior emite un sonido anormal.



- El sonido del relé del ventilador o compresor cuando está encendido o apagado.
- Cuando se inicia o detiene la descongelación, se producirá un ruido. → Eso se debe a que el refrigerante fluye en sentido inverso. No son fallas de funcionamiento.
- Una acumulación excesiva de polvo en el filtro de aire de la unidad interior puede provocar una fluctuación del sonido. → Limpie los filtros de aire a tiempo.
- Demasiado ruido de aire al activar el "Viento fuerte". → Esto es normal, si se siente incómodo, desactive la función "Viento fuerte".

Humedad anormal

Hay gotas de agua sobre la superficie de la unidad interior.



- Cuando la humedad ambiente sea alta, se acumularán gotas de agua alrededor de la salida de aire o el panel, etc. → Eso es un fenómeno físico normal.
- La refrigeración prolongada en espacio abierto produce gotas de agua. → Cierre las puertas y ventanas.
- Un ángulo de apertura demasiado pequeño de las hojas de rejilla también puede resultar en gotas de agua en la entrada de aire. → Aumente el ángulo de las hojas de la rejilla.

Durante la operación de refrigeración, la salida de la unidad interior a veces expulsa vaho.



- Cuando la temperatura y la humedad interiores son altas, ocurre a veces. → Esto se debe a que el aire interior se enfría rápidamente. Después de que funcione durante algún tiempo, la temperatura interior y la humedad se reducirán y el vaho desaparecerá.

Detenga inmediatamente todas las operaciones y corte el suministro eléctrico, y contacte con nuestro Centro de Servicio local en los siguientes casos.

- Se oye algún sonido áspero o se huele algún olor desagradable durante el funcionamiento.
- Se produce un calentamiento anormal en el cable de alimentación y el enchufe.
- La unidad o el control remoto han estado expuestos a cantidades excesivas de agua.
- El disyuntor se dispara continuamente.

Solución de problemas

Solución de problemas

Solución de problemas

RETIRADA DE SERVICIO, DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN

Este producto contiene refrigerantes a presión, piezas giratorias y conexiones eléctricas que pueden causar peligro y lesiones. Todo el trabajo debe ser realizado únicamente por personas competentes utilizando ropa protectora adecuada y tomando precauciones de seguridad.



Lea el manual



Riesgo de Descarga
Eléctrica

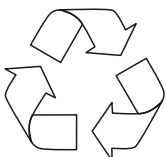
RoHS



La unidad se controla a
distancia y puede
activarse sin previo aviso



1. Aísle todas las fuentes de alimentación de la unidad, incluida cualquier fuente de alimentación del sistema de control que la unidad conecte.
Asegúrese de que todos los puntos de aislamiento eléctrico y de gas estén asegurados en la posición OFF.
Entonces se pueden desconectar y retirar los cables de alimentación y la tubería de gas.
Consulte los puntos de conexión en las instrucciones de instalación de la unidad.
2. Utilice una unidad de recuperación de refrigerante para transferir todo el refrigerante de los sistemas de la unidad a un contenedor adecuado.
Este refrigerante puede reutilizarse, si procede, o devolverse al fabricante para su eliminación.
El refrigerante no debe expulsarse a la atmósfera bajo ninguna circunstancia. Drene el aceite del refrigerante de cada sistema en un recipiente adecuado y deseche de él de acuerdo con las leyes y regulaciones locales que rigen la disposición de residuos oleosos.
3. Como se ha mencionado anteriormente, las unidades embaladas pueden desmontarse normalmente en su totalidad tras la desconexión.
Se deben retirar los pernos de fijación y levantar la unidad de su posición utilizando los puntos suministrados y un equipo con capacidad de elevación adecuada.
Es necesario consultar las instrucciones de instalación de la unidad para conocer el peso y los métodos correctos de elevación.
Tenga en cuenta que cualquier aceite de refrigerante residual o derramado debe ser absorbido y desechado según se describe anteriormente.
4. Una vez retirados, las piezas de la unidad pueden eliminarse de acuerdo con las leyes y normativas locales.
5. Significado del cubo de basura con ruedas tachado: No elimine los aparatos eléctricos como residuos municipales sin clasificar, utilice instalaciones de recogida selectiva.
Póngase en contacto con el gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y llegar a la cadena alimentaria, perjudicando su salud y bienestar. Al sustituir los aparatos viejos con los nuevos, el minorista está legalmente obligado a retirar su aparato viejo para su eliminación al menos de forma gratuita.



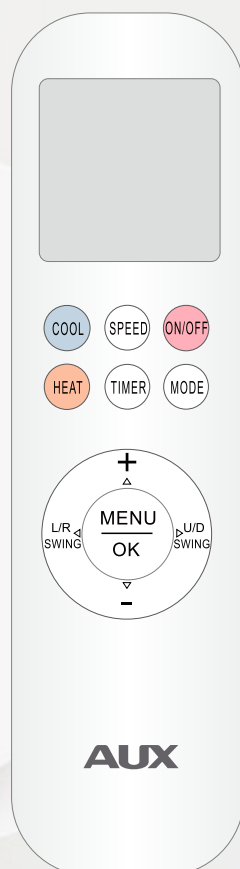
HECHO EN CHINA

11326001001012

AUX

MANUALE D'USO

Condizionatore d'aria di tipo split



Modello:
YKR-T/121E

CONTENUTI

Precauzioni di Sicurezza	1
Preparazione al funzionamento	2
Selezione della modalità di funzionamento	4
Regolazione del regime della ventola e della direzione del flusso d'aria	5
Funzionamento con ON/OFF TIMER	6
Funzionamento HEALTH / ECO / SLEEP / SILENCE / ELE.H / DISPLAY/ LIGHT/ I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN	7
Funzioni Operative Speciali	8
Cura e pulizia	9
Risoluzione dei problemi	10

- Leggi attentamente e completamente il presente manuale d'uso prima di utilizzare l'unità.
- Conserva il manuale per futuro riferimento.

Precauzioni di Sicurezza

L'installazione o il funzionamento scorretto a causa del mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni personali o danni cose, ecc., la cui gravità è classificata in base alle seguenti indicazioni:

AVVERTENZA

Questo simbolo indica la possibilità di morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE

Questo simbolo indica solo la possibilità di lesioni o danni alle cose.

 Cose che non si devono fare.

 Seguire le istruzioni.

 Spegner
l'alimentazione.

AVVERTENZA



- **Non** collegare il cavo di terra al gasdotto, all'acquedotto, al parafulmine o al cavo di terra del telefono.
- **Non** tirare il cavo di alimentazione. La trazione del cavo di alimentazione potrebbe danneggiare l'unità e causare scosse elettriche.
- **Non** spegnere l'interruttore generale durante il funzionamento o con le mani bagnate. Potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- **Non** condividere la presa con altri elettrodomestici. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi ed esplosioni.
- **Non** lasciare che il telecomando e l'unità interna vengano annaffiati o troppo bagnati. L'esposizione a umidità eccessiva potrebbe danneggiare l'unità e/o causare scosse elettriche.
- **Non** installare il condizionatore d'aria in un luogo in cui siano presenti gas o liquidi infiammabili, a meno che la distanza non sia pari o superiore a 1 m.
- **Non** utilizzare liquidi o detergenti non approvati per pulire il condizionatore d'aria.
- **Non** tentare di riparare il condizionatore d'aria da soli. Riparazioni scorrette possono causare incendi o esplosioni. Contatta un tecnico qualificato per qualsiasi intervento di manutenzione.
- **Non** utilizzare il condizionatore d'aria durante un temporale. L'alimentazione deve essere spenta per evitare pericoli o lesioni.
- **Non** inserire le mani o altri oggetti nelle prese o negli sfiati d'aria. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni personali o danni all'unità.
- **Non** ostruire le prese o gli sfiati d'aria. In caso contrario, la capacità di raffreddamento o riscaldamento sarà ridotta o il sistema smetterà di funzionare.
- **Questo** apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati perché non giochino con l'apparecchio.

AVVERTENZA



- **Monta** il sistema su una superficie sicura per evitare che l'unità cada e causi lesioni o danni.
- **L'apparecchio** deve essere installato in conformità con le normative nazionali e locali in materia di cablaggio, ad esempio con un interruttore automatico.

AVVERTENZA



- **Mantieni** spento il dispositivo e interrompi l'alimentazione quando l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo ai fini di sicurezza.
- **Mantieni** spento il dispositivo e interrompi l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o danni.

ATTENZIONE



- **Non** utilizzare il sistema con finestre o porte aperte. Altrimenti si limiterebbe l'efficacia del sistema.
- **Non** salire sulla parte superiore dell'unità esterna né appoggiarvi oggetti pesanti. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni personali o danni all'unità.
- **Non** utilizzare il sistema per altri scopi, come quelli di asciugare i vestiti, conservare gli alimenti, ecc.
- **Non** riparare il condizionatore d'aria da soli, poiché una manutenzione errata potrebbe causare scosse elettriche, incendi o esplosioni. Contattare un tecnico autorizzato per la manutenzione.
- **Non** far cadere né lanciare il telecomando.
- **Non** far entrare liquidi nel telecomando.
- **Non** esporre il telecomando direttamente alla luce solare o al calore eccessivo.
- **Non** salire su un piano instabile per azionare o pulire l'unità. In caso contrario potrebbero verificarsi lesioni in caso di caduta.
- **Non** utilizzare l'unità per più di 4 ore in condizioni di elevata umidità (80% di umidità relativa o superiore) e/o con finestre o porte esterne aperte. In caso contrario potrebbe verificarsi la formazione di condensa nel condizionatore d'aria, che potrebbe gocciolare, bagnando o danneggiando i mobili. La condensa d'acqua nel condizionatore d'aria può favorire la proliferazione di funghi, come la muffa.
- **Non** ricaricare, smontare le batterie né esporle al fuoco. In caso contrario potrebbero verificarsi perdite dalle batterie, incendi o esplosioni.
- **Non** mettere mai le batterie in bocca per evitare l'ingestione accidentale. L'ingestione delle batterie può causare soffocamento e/o avvelenamento.
- **Non** premere mai il pulsante del telecomando con un oggetto duro e appuntito. Il telecomando potrebbe danneggiarsi.

ATTENZIONE



- **Assicurati** che i seguenti oggetti non si trovino sotto l'unità interna:
 - Forni a microonde, forni e altri oggetti caldi.
 - Computer e altri apparecchi ad alta carica elettrostatica.
 - Prese di corrente.
 - Articoli soggetti che potrebbero essere danneggiati dall'acqua.
- **Se** il telecomando non funziona normalmente, rimuovi le batterie per 30 secondi prima di reinstallarle.
- **Se** le batterie non funzionano dopo essere reinstallate, sostituiscile.
- **Quando** sostituisci le batterie, non mischiare batterie nuove con batterie vecchie o batterie di tipo diverso, per evitare guasti al telecomando.
- **Se** il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovi le batterie per evitare perdite che potrebbero danneggiarlo.
- **Smaltire** correttamente le batterie usate.

Preparazione al funzionamento

Range operativo

- Il funzionamento dell'unità al di fuori del range di temperatura consigliato può influire sulle prestazioni del sistema. Quando la temperatura è troppo alta, il condizionatore d'aria potrebbe far scattare l'interruttore automatico e spegnersi di conseguenza. Quando la temperatura è troppo bassa, lo scambiatore di calore esterno potrebbe generare umidità eccessiva, causando gocciolamenti d'acqua dall'unità.
- In caso di raffreddamento o asciugatura a lungo termine con un'umidità relativa superiore all'80%, le porte e finestre devono essere chiuse per evitare che l'unità interna generi troppa acqua e causi perdite.

Intervallo	Interno	All'aperto
Raffreddamento	16°C~32°C	16°C~46°C
		16°C~55°C (Per modelli tropicali)
		-15°C~52°C (Per modelli di raffreddamento a bassa temperatura)
Riscaldamento (solo per modelli a pompa di calore)	0°C~32°C	-7°C~24°C (Per modelli a temperatura ambiente)
		-15°C~24°C (Per modelli a bassa temperatura, con base riscaldante elettrica)
		-25°C~24°C (Per modelli a bassissima temperatura, con base riscaldante elettrica)

Note per il riscaldamento

- La ventola dell'unità interna non si avvia immediatamente all'avvio del ciclo di riscaldamento. L'unità si riscalda e poi inizia il soffio per evitare di emettere aria fredda.
- Quando fuori fa freddo e umido, l'unità esterna svilupperà la brina sullo scambiatore di calore che, col tempo, fa sì che il sistema avvii la funzione di sbrinamento.
- Durante lo sbrinamento, il condizionatore d'aria interrompe il riscaldamento per circa 5-12 minuti.
- Durante lo sbrinamento potrebbe fuoriuscire vapore dall'unità esterna. Questo è il risultato di uno sbrinamento rapido anziché un malfunzionamento.
- Il riscaldamento si riprenderà al termine dello sbrinamento.

Note per lo spegnimento

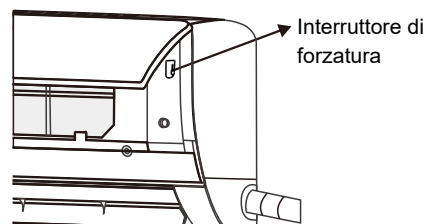
- Quando il condizionatore d'aria viene spento, il controller principale deciderà automaticamente di spegnerlo immediatamente o dopo aver funzionato per decine di secondi con frequenza e velocità dell'aria basse.

Note importanti

- Questa unità deve essere installata da un installatore certificato per evitare:
 - Danni all'unità.
 - Perdite di refrigerante nell'atmosfera.
 - Scosse elettriche.
 - Ustioni da refrigerante.
 - Altre lesioni gravi, incluso il decesso.
- Dopo l'installazione è necessario un test di tenuta.
- Per spostare e installare il condizionatore d'aria in un altro luogo, contatta il nostro installatore autorizzato locale.

Operazione d'emergenza

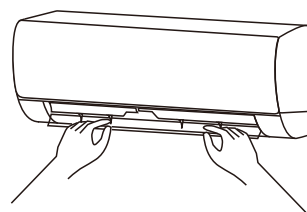
- Se il telecomando viene perso o rotto, utilizza il pulsante di accensione/spegnimento per azionare il condizionatore d'aria.
- Se questo pulsante viene premuto con l'unità spenta, il condizionatore d'aria funzionerà in modalità: AUTO con una temperatura impostata di 25 °C e un regime della ventola: AUTO.
- Se questo pulsante viene premuto a unità accesa, il condizionatore d'aria smetterà di funzionare.



Solo alcuni modelli sono dotati di interruttori di forzatura.

Regolazione della direzione del flusso d'aria

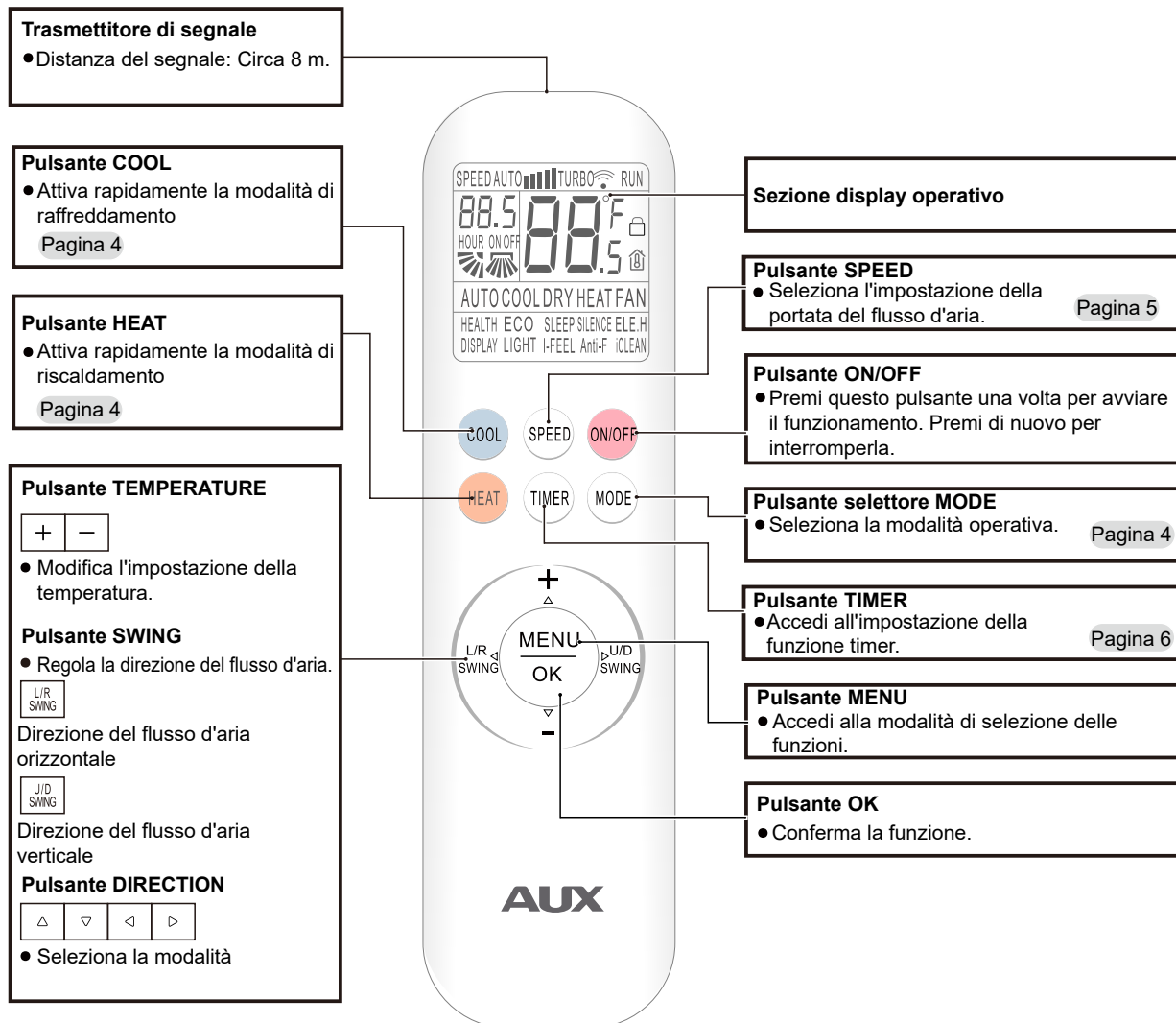
- Utilizza i pulsanti di oscillazione verticale e orizzontale sul telecomando per regolare la direzione del flusso d'aria. Per i dettagli, consulta il manuale d'uso del telecomando.
- Per i modelli senza funzione di oscillazione orizzontale, la bocchetta dell'aria deve essere regolata manualmente.



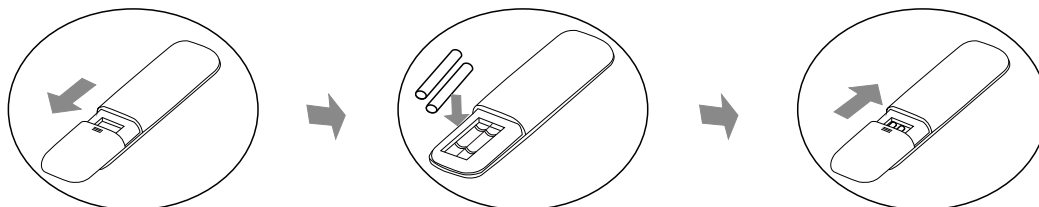
Nota:

Regola le bocchette dell'aria prima che l'unità sia in funzione, altrimenti si potrebbero verificare lesioni alle dita. Non inserire mai le mani nella presa o nello sfiato dell'aria quando il condizionatore è in funzione.

Preparazione al funzionamento



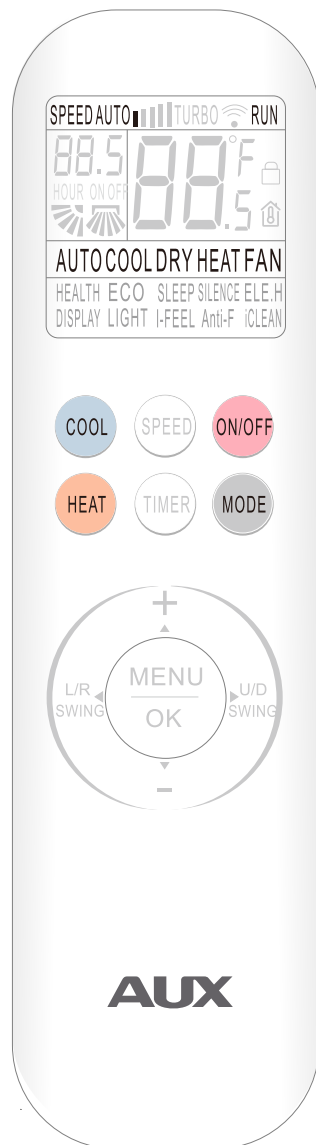
• Installa le batterie del telecomando



1. Fa scorrere il coperchio del vano batterie nella direzione indicata dalla freccia per aprirlo.
2. Inserisci due batterie nuove (AAA) e posizionale correttamente (+ e -).
3. Richiudi il coperchio del vano batterie.

Selezione della modalità di funzionamento

**Il condizionatore d'aria funziona nella modalità selezionata.
Alla successiva accensione, funzionerà nella stessa modalità.**



Operazione di avvio

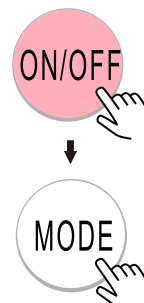
1. Premi per avviare il funzionamento.
2. Premi per selezionare la modalità di funzionamento.

Ogni pressione cambia modalità nel seguente ordine:



Nota: La modalità Riscaldamento non è disponibile per i modelli a raffreddamento singolo.

Per una descrizione dettagliata, leggi le istruzioni per l'uso della modalità.



Nel funzionamento AUTO, il sistema seleziona una modalità di funzionamento adeguata (COOL o HEAT) alla temperatura interna e avvia il funzionamento.

AUTO

Modalità: AUTO;

Temperatura predefinita: 25 °C;

Regime della ventola: AUTO;

Nota: In modalità automatica, l'impostazione della temperatura non è efficace.

RAFFREDDAMENTO Goditi l'aria fresca alla temperatura desiderata.

ASCIUGATURA

Riduce l'umidità nell'ambiente mantenendo il più possibile la temperatura interna.

Nota: In modalità di asciugatura, l'impostazione della velocità non è efficace.

RISCALDAMENTO

Goditi l'aria calda alla temperatura desiderata.

Nota: La modalità a vento freddo non svolge la funzione di riscaldamento.

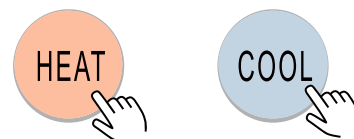
FAN

Funziona solo la ventola che ricircola l'aria nell'ambiente.

Nota: In modalità ventola, l'impostazione della temperatura non è efficace.

Commutazione rapida

Premi o per passare dalla modalità riscaldamento a quella raffreddamento.



3. Premi o per impostare la temperatura.

Ogni pressione aumenta o diminuisce la temperatura di 1 °C o 1 °F.

Range di impostazione della temperatura: 16 °C ~ 32 °C.

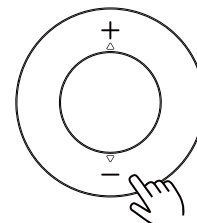
Nota:

La temperatura non può essere impostata in modalità automatica o ventola. Mantieni la temperatura impostata a un livello moderato aiuta a risparmiare energia.

Impostazione della temperatura consigliata:

Per il raffreddamento: 26°C-28°C

Per il riscaldamento: 20°C-24°C



Operazione di arresto

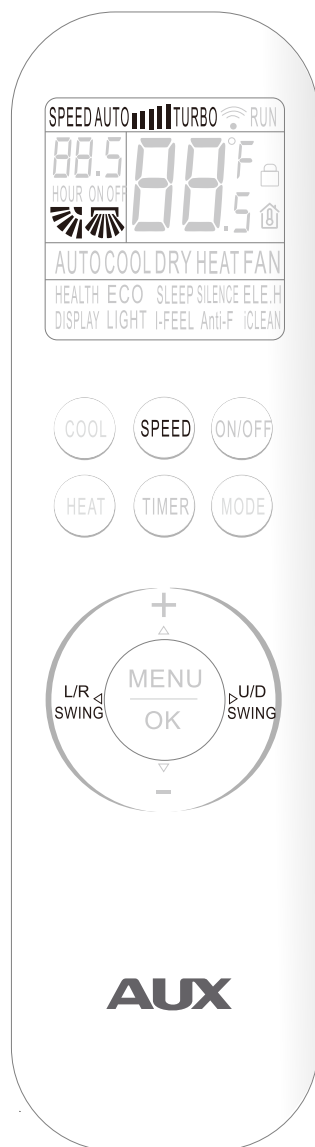
Premi nuovamente per interrompere il funzionamento.

La stessa impostazione verrà selezionata la volta successiva con una semplice pressione.



Regolazione del regime della ventola e della direzione del flusso d'aria

Quando il condizionatore è acceso o spento ma il timer è attivo. È possibile regolare la portata del flusso d'aria per aumentare il comfort.



Regime della ventola

Premi **SPEED** per selezionare il regime della ventola.

Ogni pressione modifica la velocità della ventola nel seguente ordine:



Nota:

1. **AUTO non è disponibile in modalità ventola.**
2. **Turbo non è disponibile in modalità automatica.**
3. **Il pulsante SPEED forza la velocità bassa in modalità di asciugatura.**

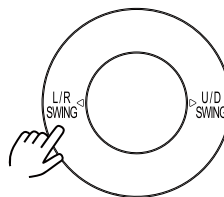
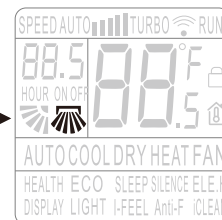
Regolazione della direzione del flusso d'aria

1. Direzione del flusso d'aria orizzontale



Premi **L/R SWING** per attivare la direzione del flusso d'aria orizzontale.

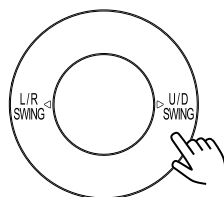
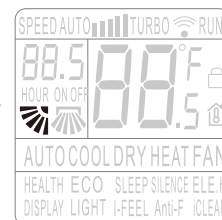
L'aletta oscillante orizzontale inizierà a oscillare e l'icona " " apparirà o scomparirà sullo schermo.



2. Direzione del flusso d'aria verticale



Premi **U/D SWING** per attivare la direzione del flusso d'aria. L'aletta orizzontale inizierà a oscillare e l'oscillazione con l'icona " " apparirà o scomparirà sullo schermo.

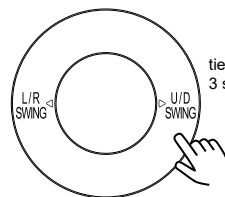


3. Oscillazione nominale

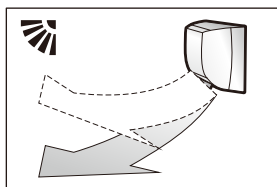
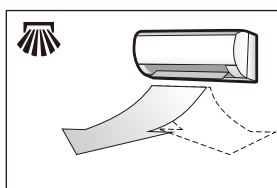
Tieni premuto **U/D SWING** per 3 secondi per attivare l'oscillazione nominale.

Ogni pressione cambia la direzione del flusso d'aria nel seguente ordine:

Controllo del flusso d'aria direzionale:



tieni premuto per 3 secondi



Tieni premuto nuovamente **U/D SWING** per 3 secondi o reinstalla la batteria del telecomando per uscire dalla modalità "Oscillazione nominale".



(AUTO)

L'aletta è impostata sulla direzione del flusso d'aria più efficiente.
COOL/DRY: posizione orizzontale.
HEAT: posizione (5).

Funzionamento con ON/OFF TIMER

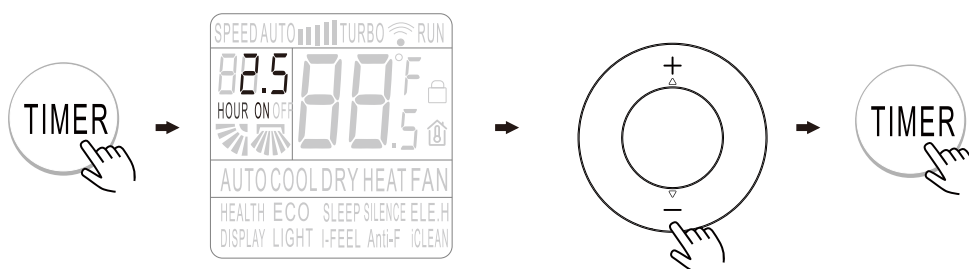
Le funzioni timer sono utili per accendere o spegnere automaticamente il condizionatore d'aria.



Funzionamento ON TIMER

Quando l'unità è spenta.

1. Premi **TIMER** per accedere all'impostazione della funzione timer.
Quindi si accenderà la scritta "ON" e sullo schermo verrà visualizzato e lampeggerà "88".
2. Premi i pulsanti **+** o **-** per impostare il numero di ore di accensione dell'unità.
3. Premi nuovamente **TIMER** per confermare il raggiungimento dell'ora desiderata.



Nota:

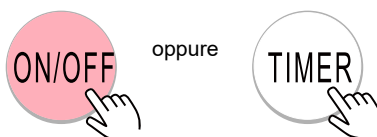
Se il pulsante **TIMER non viene premuto entro 10 secondi dall'inizio del lampeggio della scritta "ON", l'impostazione del timer verrà interrotta.**

Dopo aver confermato l'impostazione dell'accensione temporizzata, la scritta "ON" smetterà di lampeggiare e rimarrà accesa.

Lo schermo visualizzerà la modalità, la temperatura, la velocità e l'oscillazione corrispondenti, tutte sono impostabili premendo i pulsanti corrispondenti.

Annullamento del funzionamento ON TIMER

1. Dopo aver impostato l'accensione temporizzata, se il timer non è ancora scaduto, premi il pulsante **ON/OFF** per accendere direttamente l'unità e annullare l'accensione temporizzata.
2. Se l'impostazione del timer è confermata, premi **TIMER** per annullare la funzione timer.



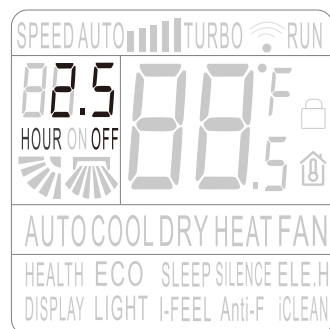
Funzionamento OFF TIMER

Quando l'unità è accesa.

Il metodo di funzionamento è lo stesso dell'ON TIMER.

Annullamento del funzionamento OFF TIMER

Il metodo di funzionamento è lo stesso dell' OFF TIMER.

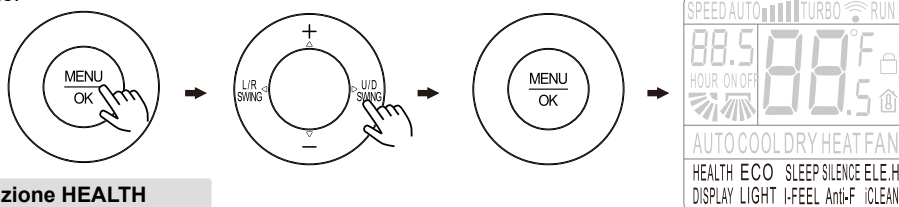


Funzionamento HEALTH / ECO / SLEEP / SILENCE / - ELE.H / DISPLAY/ LIGHT/ I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN

Selezione modale

1. Premi  per accedere alla modalità di selezione delle funzioni.
2. Quindi premi i pulsanti , ,  e  per scegliere la funzione desiderata.
3. Dopo aver premuto il pulsante , la funzione selezionata verrà attivata.

In modalità di selezione delle funzioni, i caratteri sul display LCD lampeggiano durante la selezione della funzione.



1. Funzione HEALTH

Con il condizionatore d'aria acceso, seleziona la funzione per attivazione.

Dopo aver attivato la funzione HEALTH, il condizionatore d'aria attiverà moduli come UVC per purificare l'aria.

Nota: La funzione HEALTH verrà automaticamente annullata allo spegnimento del condizionatore d'aria. Questa funzione è combinata con le funzioni del condizionatore d'aria e manca ad alcuni prodotti.

2. Funzione ECO

Quando il condizionatore d'aria è acceso e in modalità COOL, seleziona questa funzione per attivarla.

Il condizionatore a frequenza variabile entrerà in funzione ECO, che consuma meno elettricità, e ne uscirà automaticamente dopo 8 ore. La funzione ECO non è disponibile sui condizionatori a frequenza fissa. Cambiare modalità o spegnere il condizionatore d'aria disattiverà automaticamente la funzione ECO.

Nota: Il consumo di elettricità è influenzato dalla temperatura ambiente, dalla struttura della casa, ecc.; quando la temperatura ambiente è elevata o la casa è di grandi dimensioni, si consiglia di utilizzare la funzione ECO con cautela.

3. Funzione SLEEP

Con il condizionatore d'aria acceso, seleziona la funzione per attivazione.

Dopo l'accesso alla funzione SLEEP, il condizionatore regola automaticamente la temperatura di esercizio e il regime della ventola e spegne le luci.

L'unità uscirà dalla funzione SLEEP dopo 10 ore di funzionamento continuo e ripristinerà lo stato precedente.

Nota: La funzione SLEEP non può essere attivata in modalità ventilazione o automatica.

4. Funzione SILENCE

Con il condizionatore d'aria acceso, seleziona la funzione per attivazione.

L'unità attiverà (disattiverà) la funzione di ventilazione silenziosa.

5. Funzione ELE.H

Quando il condizionatore d'aria è acceso e in modalità HEAT, seleziona questa funzione per attivarla.

L'unità attiverà automaticamente la funzione di riscaldamento ausiliario in base alla temperatura ambiente, in modo da accelerare il riscaldamento.

6. Funzione DISPLAY

Con il condizionatore d'aria acceso, seleziona la funzione.

Lo schermo di climatizzazione si accenderà o spegnerà.

7. Funzione LIGHT

Con il condizionatore d'aria acceso, seleziona la funzione per attivazione.

L'unità attiverà o disattiverà automaticamente la funzione di visualizzazione sullo schermo di climatizzazione in base alla luminosità dell'ambiente interno.

8. Funzione I-FEEL

Con il condizionatore d'aria acceso, seleziona la funzione per attivazione.

Il condizionatore d'aria rileva in modo intelligente la temperatura nella posizione dell'utente e adegua il suo funzionamento. Imposta prima la temperatura media della stanza, quindi la ottimizza in base alla temperatura circostante la posizione tua.

9. Funzione ICLEAN

Con il condizionatore d'aria spento, seleziona la funzione per attivazione.

L'unità pulirà automaticamente l'evaporatore da polvere e lo asciugherà.

La funzione di pulizia si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti.

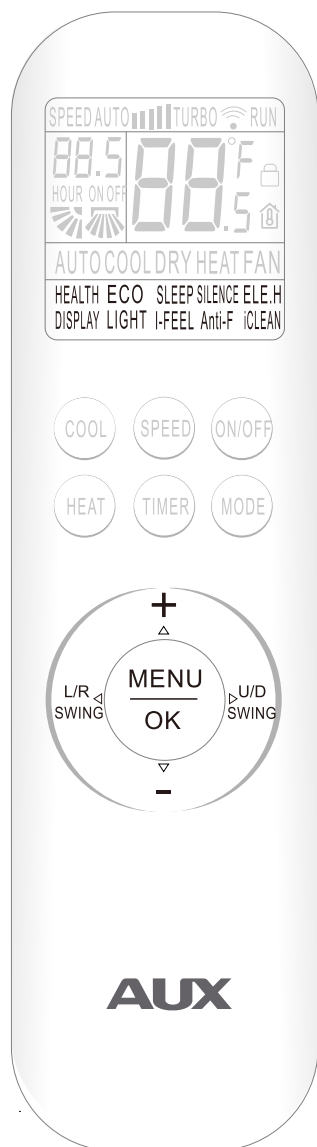
Durante la funzione di pulizia, con il pulsante  premuto, l'unità si accenderà immediatamente.

10. Funzione ANTI-F

Quando il condizionatore d'aria e il telecomando sono spenti, seleziona questa funzione per attivazione.

All'attivazione, dopo ogni spegnimento, il condizionatore d'aria si avvia automaticamente per circa 3 minuti per rimuovere l'umidità presente nell'evaporatore. In tal modo, puoi prevenire l'accumulo di batteri, che possono causare funghi, odori sgradevoli e potenziali problemi di salute.

Nota: Se è necessario disattivare questa funzione, premi nuovamente la funzione ANTI-F.



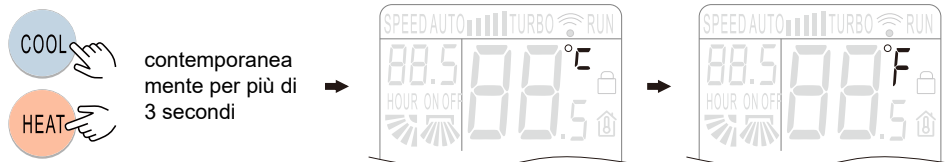
Funzioni Operative Speciali

Operazione speciale

1. Funzione °C/°F

L'unità di visualizzazione predefinita per la temperatura si basa sul prodotto effettivo.

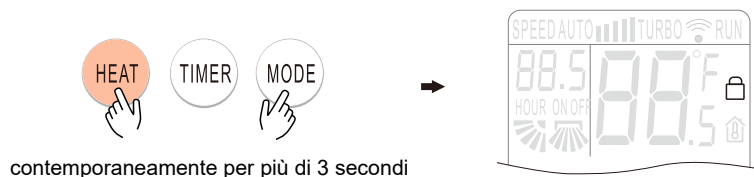
Tieni premuti i pulsanti **HEAT** e **COOL** per almeno 3 secondi, puoi impostare "°C" o "°F".



2. Funzione di Blocco bambini

Tieni premuti i pulsanti **HEAT** e **MODE** per almeno 3 secondi per attivare o disattivare la funzione di blocco bambini.

In questo caso, gli altri pulsanti non saranno più utilizzabili.



3. Funzione di riscaldamento 8 °C

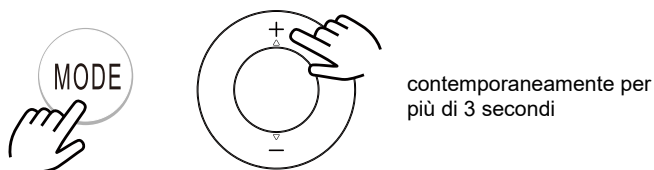
Quando la temperatura esterna è bassa (solitamente inferiore a 0 °C), questa funzione manterrà la temperatura interna entro un intervallo di 8 °C per evitare che la temperatura interna scenda sotto lo zero e si congeli.

Solo in modalità riscaldamento e con il dispositivo acceso.

Tieni premuti i pulsanti **MODE** e **+** per almeno 3 secondi per attivare o disattivare la funzione.

Dopo aver attivato la funzione:

- Passa alla modalità o seleziona la funzione SLEEP; in questo modo è possibile uscire dalla funzione di riscaldamento a 8 °C.
- Premi uno qualsiasi dei pulsanti **SPEED**, **+**, **-** non funziona.
- Spegni e riaccendi l'unità; la funzione di riscaldamento a 8 °C rimane attiva.
- Premi il pulsante **MENU OK**, la funzione ELE.H non è selezionabile.



Cura e pulizia

⚠ AVVERTENZA



- Non esporre i collegamenti elettrici o i componenti elettronici all'umidità per evitare scosse elettriche.

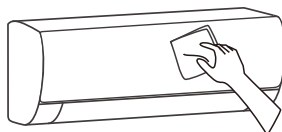
⚠ AVVERTENZA



- Prima di pulire il condizionatore d'aria, l'unità deve essere spenta e l'alimentazione elettrica deve essere interrotta per più di 5 minuti, altrimenti potrebbe esserci il rischio di scosse elettriche.
- Liquidi volatili come diluenti o benzina danneggiano il condizionatore d'aria, pertanto pulisci l'alloggiamento del condizionatore d'aria solo con un panno morbido e asciutto o leggermente inumidito con acqua.
- Assicurati di controllare regolarmente i filtri per evitare l'accumulo di polvere che potrebbe compromettere le prestazioni del condizionatore d'aria. Se l'unità viene installata in un ambiente polveroso, la frequenza di pulizia dovrà aumentare. Dopo aver rimosso il filtro, non toccare la parte alettata dell'unità interna con le dita per evitare danni all'unità o lesioni personali.

Pulizia del pannello

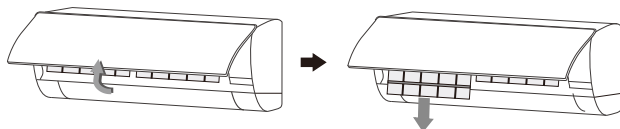
Se il pannello dell'unità interna è sporco, puliscilo con un panno morbido e asciutto o leggermente inumidito con acqua.



Pulizia del filtro dell'aria

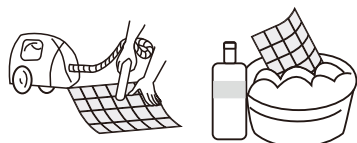
● Rimuovi il filtro dell'aria

1. Utilizza entrambe le mani per aprire il pannello frontale e accedere ai filtri.
2. Rilascia delicatamente il filtro dell'aria dalla fessura e rimuovilo.



● Pulizia del filtro dell'aria

Utilizza una aspirapolvere o acqua per sciacquare il filtro. Se il filtro è molto sporco (ad esempio, è sporco di grasso), puliscilo con acqua tiepida (inferiore a 45 °C) e un detergente delicato. Metti il filtro all'ombra per farlo asciugare all'aria.



● Pulisci o sostituisci il filtro sanitario a rete

1. Pulizia: pulisci con il filtro dell'aria;
2. Sostituzione: rimuovi il filtro dal telaio e inserirne uno nuovo.

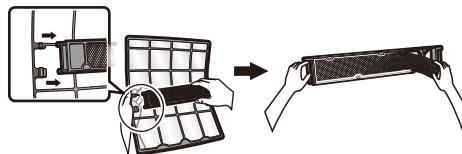
Nota:

Non gettare via il telaio del filtro.

Riutilizza il telaio del filtro quando sostituisci il filtro sanitario a rete.

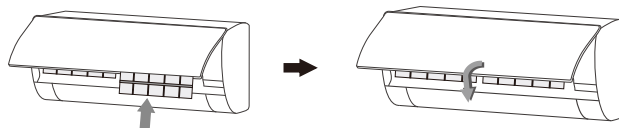
Quando colleghi il filtro, verifica che sia correttamente inserito nelle apposite linguette.

Smalti il vecchio filtro come rifiuto non infiammabile.



● Monta il filtro

Reinstalla il filtro asciutto seguendo inversamente il processo di rimozione, quindi chiudere delicatamente il coperchio anteriore e bloccare il pannello.



Controlli prima dell'uso

- Assicurati che tutte le prese e gli sfiati d'aria delle unità siano libere.
- Verifica che l'unità interna scarichi correttamente.
- Verifica che il cavo di terra sia ben collegato a terra.
- Verifica che le batterie del telecomando siano installate e funzionino correttamente.
- Verifica che l'unità esterna sia montata saldamente e non presenti danni.

In caso di problemi, contatta il nostro installatore locale per un'ispezione.

Manutenzione dopo l'uso

1. Spegni l'alimentazione del condizionatore d'aria dall'unità esterna.
2. Pulisci il pannello e il filtro dell'unità interna.
3. Rimuovi polvere e detriti dall'unità esterna.
4. Verifica che l'unità esterna sia montata saldamente e non presenti danni.

In caso di problemi, contatta il nostro installatore locale per un'ispezione.

Risoluzione dei problemi

Funzionamento inefficace

Il condizionatore d'aria non funziona.



- Potrebbero verificarsi interruzioni di corrente. → Attendi il ripristino della corrente.
- La spina di alimentazione sarebbe allentata dalla presa. → Inserisci la spina saldamente nella presa.
- Il fusibile dell'interruttore di alimentazione potrebbe bruciarsi. → Sostituisci il fusibile.
- Non è il momento dell'avvio del timer. → Attendi o annulla le impostazioni del timer.

Il condizionatore d'aria non riesce a funzionare dopo l'avvio subito dopo l'arresto.



- Se il condizionatore d'aria viene acceso subito dopo essere spento, l'interruttore di ritardo di protezione ritarderà il funzionamento di 3-5 minuti.

Il condizionatore d'aria smette di funzionare dopo un breve periodo di tempo dall'avvio.



- Sarebbe raggiunta la temperatura impostata. → Si tratta di un normale fenomeno di funzionamento.
- Lo sbrinamento sarebbe in corso. → Si ripristinerà automaticamente e riattiverà dopo lo sbrinamento.
- Potrebbe essere impostato un timer di spegnimento. → Se continui a utilizzare l'apparecchio, riaccendilo.

L'aria esce dall'unità interna, ma non viene raffreddata o riscaldata.



- Accumulo eccessivo di polvere sul filtro, che intasa la presa o lo sfianto d'aria. → Pulisci il filtro e rimuovi gli ostacoli dalla presa d'aria.
- Le alette delle feritoie sono inclinate eccessivamente, limitando il flusso d'aria. → Regola le alette in modo che puntino dritte.
- Scarso effetto di raffreddamento e riscaldamento causato dall'apertura di porte e finestre e dalla ventola di scarico non chiusa. → Chiudi porte, finestre, ventola di scarico, ecc.
- La funzione di riscaldamento ausiliario non è attiva durante il riscaldamento, il che potrebbe compromettere l'effetto di riscaldamento. → Attiva la funzione di riscaldamento ausiliario. (solo per modelli con funzione di riscaldamento ausiliario)
- L'impostazione della modalità non è corretta e le impostazioni di temperatura e velocità del vento non sono corrette. → Seleziona di nuovo la modalità e adegua la temperatura e la velocità del vento.

Odore e rumore insoliti

L'unità interna emette odori.



- Il condizionatore d'aria stesso non emette odori sgradevoli. L'eventuale odore potrebbe essere dovuto all'accumulo di odori nell'ambiente. → Pulisci il filtro dell'aria o attiva la funzione di pulizia.

Si sente il rumore di acqua corrente durante il funzionamento del sistema.



- Quando il condizionatore d'aria viene avviato o arrestato, il sistema può emettere un sibilo simile a quello dell'acqua corrente. → Si tratta del rumore del flusso del refrigerante anziché un malfunzionamento.

Si sente un leggero "clac" all'avvio o allo spegnimento.



- A causa delle variazioni di temperatura, il pannello e altre parti si gonfiano, causando un rumore di attrito. → Questo è normale, non è un guasto.

L'unità interna emette un rumore insolito.



- Il rumore del relè della ventola o del compressore è acceso o spento.
- Quando lo sbrinamento viene avviato o arrestato, si sentirà del rumore. → Ciò è dovuto al flusso di refrigerante in direzione inversa. Non si tratta di malfunzionamenti.
- Un accumulo eccessivo di polvere sul filtro dell'aria dell'unità interna può causare fluttuazioni del rumore. → Pulisci i filtri dell'aria tempestivamente.
- Troppo rumore d'aria quando è attiva la funzione "Vento forte". → Questo è normale. Se senti fastidio, disattiva la funzione "Vento forte".

Umidità insolita

Presenza di gocce d'acqua sulla superficie dell'unità interna.



- Quando l'umidità ambientale è elevata, si accumuleranno gocce d'acqua attorno alla presa d'aria o al pannello, ecc.
- Un funzionamento prolungato del condizionatore d'aria in spazi aperti produce gocce d'acqua. → Chiudi porte e finestre.
- Un angolo di apertura troppo piccolo delle alette può anche causare gocce d'acqua all'ingresso dell'aria

Durante il raffreddamento, a volte il vapore esce dallo sfianto d'aria dell'unità interna.



- A volte, questo accade quando la temperatura e l'umidità interne sono elevate. → Ecco perché l'aria interna si raffredda rapidamente. Dopo un certo periodo di funzionamento, la temperatura e l'umidità interne si ridurranno e la condensa scomparirà.

Interrompi immediatamente tutte le operazioni e spegni l'alimentazione elettrica; contatta il nostro centro di assistenza locale nelle seguenti condizioni.

- Si sente rumore stridente o un odore sgradevole durante il funzionamento.
- Si verifica un surriscaldamento anormale del cavo di alimentazione e della spina.
- L'unità o il telecomando sono stati esposti alla quantità eccessive di acqua.
- L'interruttore automatico scatta continuamente.

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi

DECOMMISSIONAMENTO, SMONTAGGIO E SMALTIMENTO

Questo prodotto contiene refrigerante sotto pressione, parti rotanti e connessioni elettriche che possono rappresentare un pericolo e causare lesioni. Tutti i lavori devono essere eseguiti solo dal personale competente, che utilizzi indumenti protettivi adeguati e adotti le dovute precauzioni di sicurezza.



Leggere il manuale



Rischio di scossa
elettrica

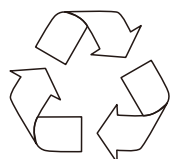
RoHS



L'unità è controllata a
distanza e può avviarsi
senza preavviso.



1. Isolare tutte le fonti di alimentazione elettrica all'unità, comprese eventuali alimentazioni di sistema di controllo commutate dall'unità. Assicurati che tutti i punti di isolamento elettrico e del gas siano fissati in posizione OFF. I cavi di alimentazione e le tubazioni del gas possono quindi essere scollegati e rimossi. Per i punti di connessione, fare riferimento alle istruzioni di installazione dell'unità.
2. Rimuovere tutto il refrigerante da ciascun sistema dell'unità in un contenitore adeguato utilizzando un dispositivo di recupero o recupero del refrigerante. Questo refrigerante può poi essere riutilizzato, se appropriato, o restituito al produttore per lo smaltimento. In nessun caso il refrigerante deve essere disperso nell'atmosfera. Scarica l'olio refrigerante da ciascun sistema in un contenitore adatto e smaltiscilo secondo le leggi e le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti oleosi.
3. Le unità confezionate generalmente possono essere rimosse in un unico pezzo dopo la disconnessione come descritto sopra. Rimuovi tutti i bulloni di fissaggio, quindi solleva l'unità dalla sua posizione utilizzando i punti previsti e attrezzature con una capacità di sollevamento adeguata. Fa riferimento alle istruzioni di installazione dell'unità per il peso dell'unità e i metodi corretti di sollevamento. Hai cura di raccogliere e smaltire l'olio refrigerante residuo o versato come descritto sopra.
4. Dopo la rimozione dalla posizione, le parti dell'unità possono essere smaltite in conformità alle leggi e ai regolamenti locali.
5. Significato del bidone della spazzatura barrato: Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati, utilizzare le strutture di raccolta separate. Contattare il proprio governo locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o rifiuti, sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee e entrare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e il vostro benessere. Quando si sostituiscono vecchi apparecchi con nuovi, il rivenditore è legalmente obbligato a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento almeno gratuitamente.



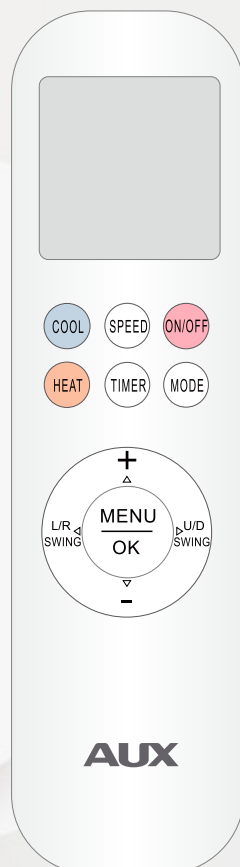
PRODOTTO IN CINA

11326001001012

AUX

MANUAL DE OPERAÇÃO

Ar Condicionado Tipo Split



Modelo:
YKR-T/121E

ÍNDICE

Precauções de Segurança	1
Preparação antes da Operação	2
Seleção dos Modos de Operação	4
Ajuste da Velocidade do Ventilador e da Direção do Fluxo de Ar	5
Operação do Temporizador ON/OFF	6
Fuções: HEALTH / ECO / SLEEP / SILENCE / ELE.H / DISPLAY/ LIGHT/ I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN	7
Fuções Especiais de Operação	8
Cuidado e Limpeza	9
Resolução de problemas	10

- Leia atentamente e completamente este manual de operação antes de utilizar o aparelho.
- Guarde este manual para futura referência.

Precauções de Segurança

A instalação ou utilização incorreta, ao não seguir estas instruções, pode causar danos ou ferimentos a pessoas e bens. A gravidade é classificada segundo as seguintes indicações:

AVISO

Este símbolo indica a possibilidade de morte ou ferimentos graves.

CUIDADO

Este símbolo indica a possibilidade de ferimentos ou danos materiais.

 **Coisas que não deve fazer.**

 **Siga as instruções.**

 **Desligue a alimentação elétrica.**

AVISO



- **Não** ligue o fio de terra ao gasoduto, tubagem de água, para-raios ou fio de terra do telefone.
- **Não** puxe o cabo de alimentação. Puxar o cabo pode danificar o aparelho e causar choque elétrico.
- **Não** desligue o interruptor principal durante o funcionamento nem com as mãos molhadas. Pode causar choque elétrico.
- **Não** partilhe a tomada com outros aparelhos elétricos. Caso contrário, pode causar choque elétrico, incêndio ou explosão.
- **Não** permita que o comando remoto ou a unidade interior fiquem molhados ou expostos a humidade excessiva. A exposição à humidade pode causar danos ao aparelho ou choque elétrico.
- **Não** instale o ar condicionado num local onde exista gás ou líquido inflamável, a menos que a distância seja igual ou superior a 1 m.
- **Não** utilize líquidos ou agentes de limpeza não aprovados para limpar o ar condicionado.
- **Não** tente reparar o ar condicionado por conta própria. Reparações incorretas podem causar incêndio ou explosão. Contacte um técnico de serviço qualificado para qualquer necessidade de manutenção.
- **Não** opere o ar condicionado durante uma trovada. A energia deve ser desligada para evitar perigo ou ferimentos.
- **Não** introduza as mãos nem objetos nas entradas ou saídas de ar. Isto pode causar ferimentos pessoais ou danos ao aparelho.
- **Não** bloqueie a entrada nem a saída de ar. Caso contrário, a capacidade de arrefecimento ou aquecimento será reduzida ou o sistema poderá parar.
- O uso deste aparelho não é destinado a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que elas tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem encontrar-se supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

AVISO



- **Monte** o sistema numa superfície segura para evitar que a unidade caia e cause ferimentos ou danos.
- O aparelho deve ser instalado em conformidade com as normas nacionais e locais de cablagem, nomeadamente com um disjuntor.

AVISO



- **Desligue** sempre o aparelho e corte a alimentação elétrica quando não for utilizado por longos períodos, para garantir a segurança.
- **Desligue** sempre o aparelho e corte a alimentação antes de efetuar qualquer manutenção ou limpeza. Caso contrário, pode ocorrer choque elétrico ou dano.

CUIDADO



- **Não** opere o sistema com janelas ou portas abertas. Fazê-lo reduzirá a eficácia do sistema.
- **Não** suba nem coloque objetos pesados sobre a unidade exterior. Isso pode causar ferimentos pessoais ou danificar o aparelho.
- **Não** utilize o sistema para outros fins, como secar roupa ou conservar alimentos.
- **Não** repare o ar condicionado por conta própria, pois uma manutenção incorreta pode causar choque elétrico, incêndio ou explosão. Contacte um técnico de assistência autorizado para realizar a manutenção.
- **Não** deixe cair nem atire o comando remoto.
- **Não** permita que entre qualquer líquido no comando remoto.
- **Não** exponha o comando remoto diretamente à luz solar ou a calor excessivo.
- **Não** suba num banco instável para operar ou limpar o aparelho. Pode causar ferimentos em caso de queda.
- **Não** opere o aparelho por mais de 4 horas em alta humidade (80% RH ou mais) e/ou com janelas ou portas abertas. Isto pode provocar condensação de água no ar condicionado, que pode pingar, molhar ou danificar os móveis. A condensação de água no ar condicionado pode favorecer o crescimento de fungos, como o bolor.
- **Não** recarregue nem desmonte as pilhas, nem as exponha ao fogo. Isto pode causar fugas, incêndio ou explosão.
- **Nunca** coloque as pilhas na boca por qualquer motivo, para evitar ingestão acidental. A ingestão de pilhas pode causar asfixia e/ou envenenamento.
- **Nunca** pressione o botão do comando remoto com um objeto duro ou pontiagudo. O comando remoto pode ser danificado.

CUIDADO



- **Certifique-se** de que os seguintes objetos não se encontram por baixo da unidade interior:
 - Micro-ondas, fornos e outros objetos quentes.
 - Computadores e outros aparelhos com alta carga eletrostática.
 - Tomadas elétricas.
 - Objetos suscetíveis a danos causados pela água.
- **Se** o comando remoto não funcionar normalmente, retire as pilhas durante 30 segundos antes de as reinstalar.
- **Se** após reinstalar as pilhas o comando continuar sem funcionar, substitua-as.
- **Ao** substituir as pilhas, não misture pilhas novas com usadas nem tipos diferentes, pois isso pode causar falhas no comando remoto.
- **Se** o comando remoto não for utilizado por um longo período, retire as pilhas para evitar fugas que possam danificá-lo.
- **Elimine** corretamente as pilhas usadas.

Preparação antes da Operação

Escopo de Operação

- Operar o aparelho fora da faixa de temperatura recomendada pode afetar o desempenho do sistema. Quando a temperatura for demasiado alta, o ar condicionado pode acionar o disjuntor e desligar-se. Quando a temperatura for demasiado baixa, o permutador de calor exterior pode gerar humidade excessiva, levando à formação de gotas de água na unidade.
- Durante o arrefecimento ou desumidificação prolongados com humidade relativa acima de 80%, mantenha portas e janelas fechadas para evitar que a unidade interior produza demasiada água e cause fugas.

Alcance	Interior	Exterior
Resfriamento	16°C~32°C	16°C~46°C
		16°C~55°C (Para modelos tropicais)
		-15°C~52°C (Para modelos de arrefecimento de baixa temperatura)
Aquecimento (apenas modelos bomba de calor)	0°C~32°C	-7°C~24°C (Para temperatura ambiente)
		-15°C~24°C (Para modelos de baixa temperatura com resistência elétrica na base)
		-25°C~24°C (Para modelos de temperatura ultrabaixa com resistência elétrica na base)

Notas sobre o aquecimento

- O ventilador da unidade interior não inicia imediatamente quando o ciclo de aquecimento começa. A unidade aquece primeiro e só depois sopra ar para evitar a saída de ar frio.
- Quando estiver frio e húmido no exterior, a unidade exterior formará gelo no permutador de calor, levando o sistema a iniciar a função de descongelação.
- Durante a descongelação, o ar condicionado interrompe o aquecimento por cerca de 5 a 12 minutos.
- Pode sair vapor da unidade exterior durante a descongelação. Isto não é uma avaria, mas o resultado de uma descongelação rápida.
- O aquecimento será retomado após o término da descongelação.

Notas sobre o desligamento

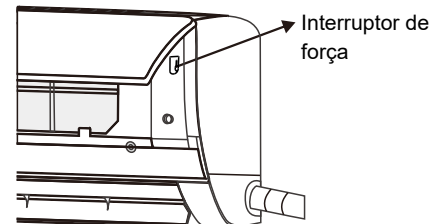
- Quando o ar condicionado é desligado, o controlador principal decide automaticamente se deve parar de imediato ou após alguns segundos, com frequência e velocidade do ar reduzidas.

Avisos importantes

- Esta unidade deve ser instalada por um técnico certificado para evitar:
 - Danos na unidade.
 - Fugas de refrigerante para a atmosfera.
 - Choques elétricos.
 - Queimaduras causadas por refrigerante.
 - Outros ferimentos graves, incluindo morte.
- O teste de fugas deve ser realizado após a instalação.
- Para mover e reinstalar o ar condicionado noutra local, contacte o instalador autorizado local.

Operação de emergência

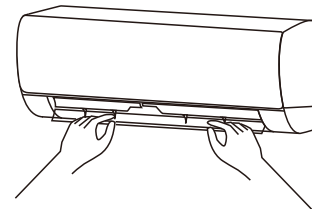
- Se o comando remoto for perdido ou avariado, utilize o botão de força para operar o ar condicionado.
- Se este botão for premido sob a unidade desligada, o ar condicionado funcionará no Modo: AUTO, com uma temperatura definida de 25°C e velocidade do ventilador: AUTO.
- Se este botão for pressionado com a unidade ligada, o ar condicionado deixará de funcionar.



Apenas alguns modelos possuem interruptor de força.

Ajuste da direção do fluxo de ar

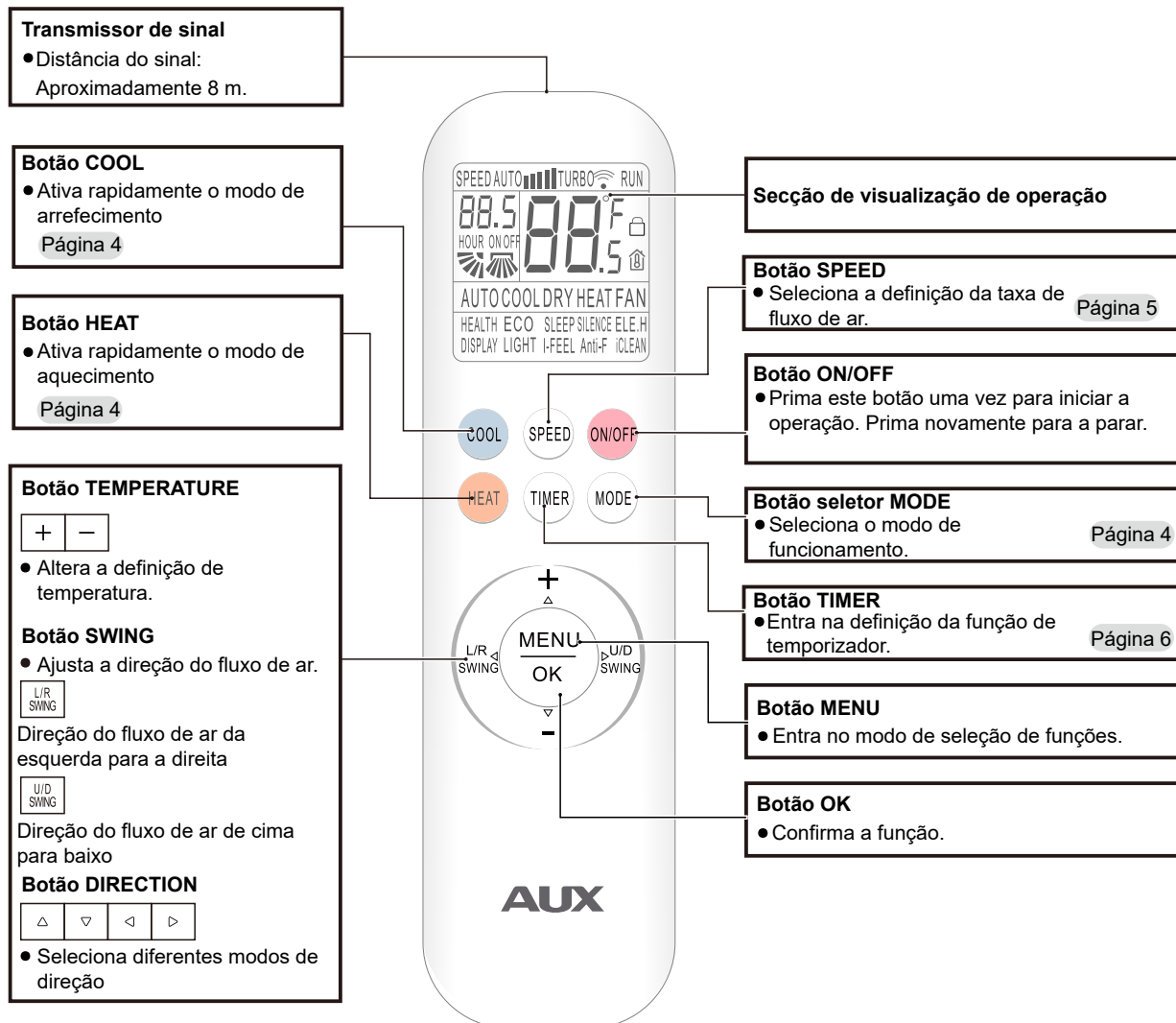
- Utilize os botões de oscilação vertical e horizontal do comando remoto para ajustar a direção do fluxo de ar. Consulte o manual de operação do comando remoto para mais detalhes.
- Nos modelos sem função de oscilação horizontal, a saída de ar deve ser ajustada manualmente.



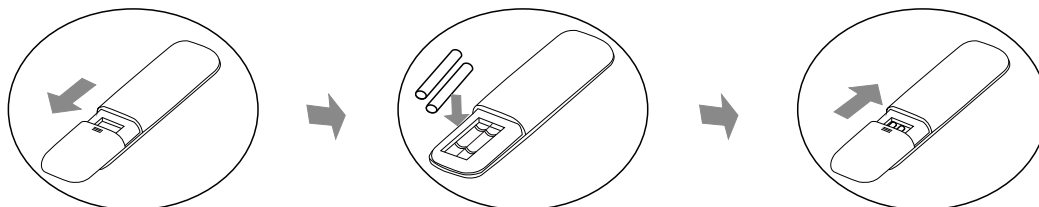
Nota:

Ajuste as grelhas de ventilação antes de o aparelho iniciar o funcionamento, pois pode ferir os dedos. Nunca coloque a mão na entrada ou saída de ar enquanto o ar condicionado estiver em funcionamento.

Preparação antes da Operação



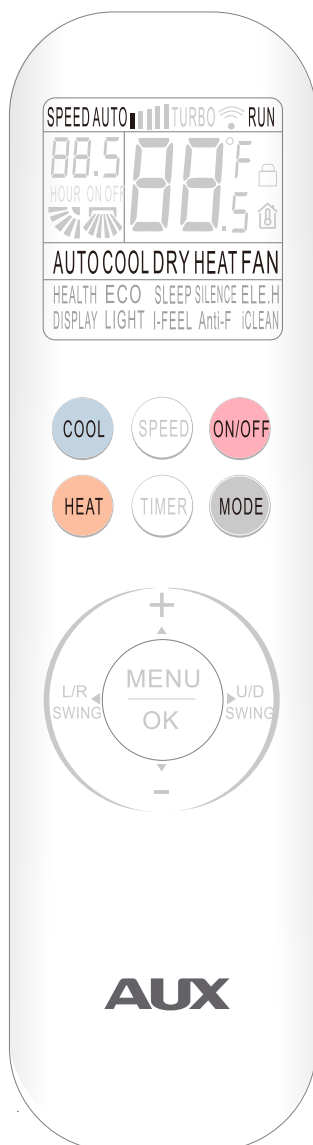
• Instalação das pilhas do comando remoto



1. Deslize para abrir a tampa das pilhas na direção indicada pela seta.
2. Insira duas pilhas novas (AAA) e posicione-as corretamente de acordo com os polos elétricos (+ e -).
3. Recoloque a tampa das pilhas.

Seleção dos Modos de Operação

O ar condicionado funciona no modo que escolheu.
Na próxima vez que o ligar, funcionará no mesmo modo.



Iniciar operação

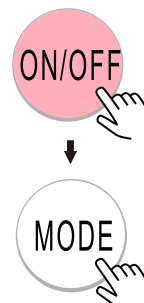
1. Prima **ON/OFF** para iniciar a operação.
2. Prima **MODE** para selecionar o modo de operação.

Cada pressão muda o modo pela seguinte ordem:



Nota: O modo de aquecimento não está disponível em modelos apenas de arrefecimento.

Leia o "Uso do Modo" para uma descrição detalhada.



Na operação AUTO, o sistema seleciona um modo de operação apropriado (RESFRIAMENTO ou AQUECIMENTO) com base na temperatura interna e inicia a operação.

AUTO

Modo: AUTO;

Temperatura padrão: 25°C;

Velocidade do ventilador AUTO;

Nota: No modo automático, a configuração de temperatura não é eficaz.

RESFRIAMENTO Desfrute de ar fresco à temperatura desejada.

Reduz o nível de humidade no ambiente enquanto mantém a temperatura interior o mais estável possível.

SECO

Nota: No modo seco, o ajuste de velocidade é ineficaz.

AQUECIMENTO Desfrute de ar quente à temperatura desejada.

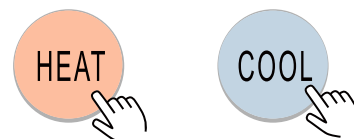
Nota: O tipo de ar frio não possui função de aquecimento.

VENTILADOR Apenas o ventilador funciona, recirculando o ar no ambiente.

Nota: No modo ventilador, a definição de temperatura é ineficaz.

Troca rápida

Prima **HEAT** ou **COOL** para alternar entre o modo aquecimento ou arrefecimento.



3. Prima **+** ou **-** para ajustar a temperatura.

Cada pressão aumenta ou diminui a temperatura em 1 °C ou 1 °F.

Intervalo de definição da temperatura: 16°C~32°C.

Nota:

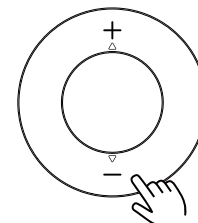
A temperatura não pode ser definida no modo automático ou ventilador.

Manter a temperatura num nível moderado ajuda a poupar energia.

Definição de temperatura recomendada:

Para refrigeração: 26°C-28°C

Para aquecimento: 20°C-24°C



Parar operação

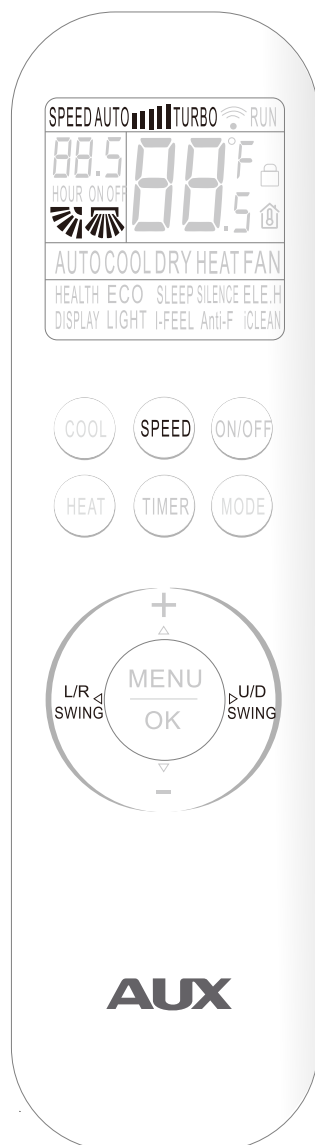
Prima **ON/OFF** novamente para parar a operação.

A mesma configuração será selecionada na próxima utilização, bastando premir uma vez.



Ajuste da Velocidade do Ventilador e da Direção do Fluxo de Ar

Quando o ar condicionado estiver ligado ou quando estiver desligado mas o temporizador ativo. Pode ajustar o caudal de ar para aumentar o conforto.



Velocidade do ventilador

Prima **SPEED** para selecionar a velocidade do ventilador.

Cada pressão altera a velocidade do ventilador na seguinte ordem:



Nota:

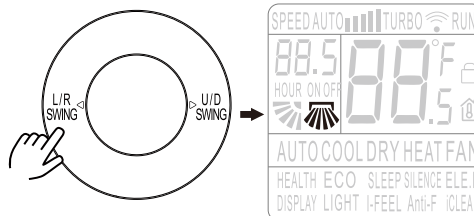
1. A função Auto não está disponível no modo ventilador.
2. A função Turbo não está disponível no modo automático.
3. O botão SPEED é forçado a uma baixa velocidade no modo seco.

Ajuste da direção do fluxo de ar

1. Direção do fluxo de ar da esquerda para a direita

Prima **L/R SWING** para ativar a direção de fluxo horizontal.

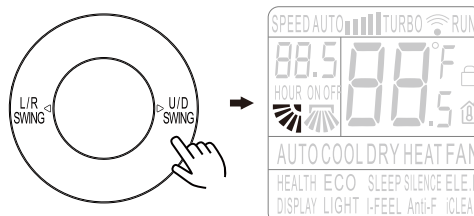
A pá oscilante esquerda-direita começará a mover-se, e o ecrã indicará ou cancelará o ícone " ".



2. Direção do fluxo de ar de cima para baixo

Prima **U/D SWING** para ativar a direção do fluxo vertical.

A aba horizontal começará a oscilar, e o ecrã indicará ou cancelará o ícone " ".



3. Oscilação padrão

Prima **U/D SWING** e mantenha premido durante 3 segundos para ativar a oscilação padrão.

Cada pressão altera a direção do fluxo de ar pela seguinte ordem:

Controlo direcional do fluxo de ar:



Prima novamente **U/D SWING** e mantenha premido por 3 segundos ou reinstale as pilhas do comando remoto para sair da "Oscilação padrão".



(AUTO)

A palheta orienta-se na direção do fluxo de ar mais eficiente.

RESFRIAMENTO/SECO: posição horizontal.

AQUECIMENTO: posição (5).

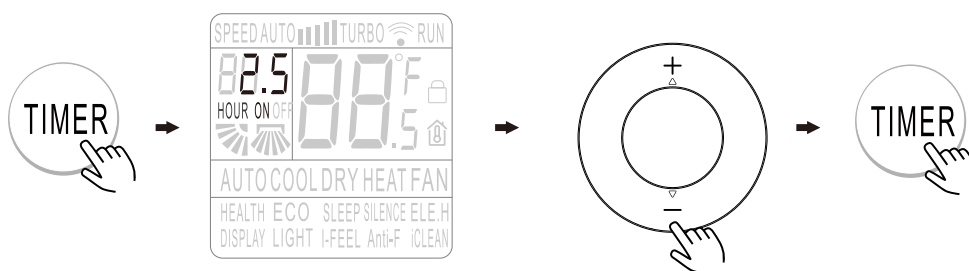
Operação do Temporizador ON/OFF

As funções do temporizador são úteis para ligar ou desligar automaticamente o ar condicionado.

Operação do temporizador ON

Quando a unidade está desligada.

1. Prima **TIMER** para entrar na definição da função de temporizador.
De seguida, o caractere "ON" acenderá e "88" será apresentado e piscará no ecrã.
2. Prima os botões **+** ou **-** para definir o número de horas até a unidade ligar.
3. Prima **TIMER** novamente para confirmar quando atingir o tempo desejado.



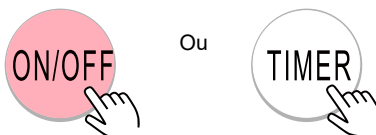
Nota:

Se o botão **TIMER** não for premido no prazo de 10 segundos após o "ON" começar a piscar, a definição do temporizador será cancelada automaticamente.

Após confirmar o temporizador de ligar, o caractere "ON" deixará de piscar e permanecerá aceso. E o ecrã exibirá o modo correspondente, a temperatura, a velocidade e a oscilação, e todos podem ser definidos premindo os botões correspondentes.

Cancelar a Operação do Temporizador ON

1. Após definir o temporizador de ligar, se o tempo ainda não tiver expirado, prima **ON/OFF** para ligar diretamente a unidade e cancelar o temporizador.
2. Se o temporizador estiver confirmado, prima **TIMER** para cancelar a função de temporizador..



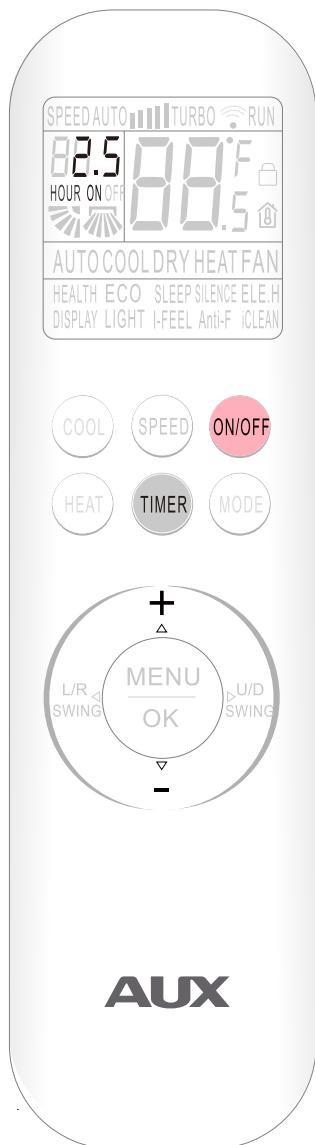
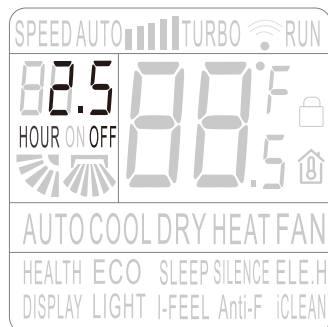
Operação do Temporizador OFF

Quando a unidade está ligada.

O método de operação é o mesmo que para o temporizador ON.

Cancelar a Operação do Temporizador OFF

O método de operação é o mesmo que para cancelar o temporizador ON.

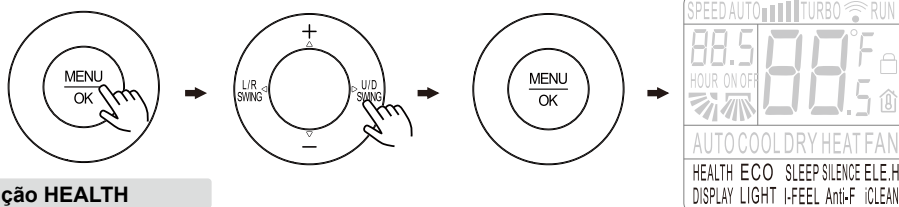


Fuções: HEALTH / ECO / SLEEP / SILENCE / - ELE.H / DISPLAY/ LIGHT/ I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN

Seleção de Modo

1. Prima  para entrar no modo de seleção de funções.
2. Depois prima , ,  e  para escolher a função desejada.
3. Após premir , a função selecionada será ativada.

No modo de seleção de função, os caracteres no LCD piscam enquanto as funções são selecionadas.



1. Função HEALTH

Quando o ar condicionado está ligado, selecione esta função para ativar.

Ao ativar a função de saúde, o ar condicionado acionará módulos como o UVC para purificar o ar.

Nota: A função de Saúde será automaticamente cancelada quando o ar condicionado for desligado. Esta função combina-se com as funções de climatização, e alguns produtos podem não incluí-la.

2. Função ECO

Quando o ar condicionado está ligado e em modo COOL, selecione esta função para a ativar.

O ar condicionado de frequência variável entrará na função ECO, que consome a menor quantidade de eletricidade, e sairá automaticamente após 8 horas. A função ECO não está disponível em aparelhos de frequência fixa. Alterar o modo ou desligar o ar condicionado cancelará automaticamente a função ECO.

Nota: O consumo de energia é influenciado pela temperatura ambiente e pela estrutura da casa; quando a temperatura ambiente é alta ou a casa tem grande área, utilize a função ECO com precaução.

3. Função SLEEP

Quando o ar condicionado está ligado, selecione esta função para ativar.

Ao entrar na função de sono, o aparelho ajusta automaticamente a temperatura e a velocidade do ar e apaga as luzes.

A unidade sairá automaticamente da função de sono após 10 horas de funcionamento contínuo e restaurará o estado anterior.

Nota: A função de sono não pode ser ativada nos modos ventilador ou automático.

4. Função SILENCE

Quando o ar condicionado está ligado, selecione esta função para ativar.

A unidade ativar (desativará) a função de vento silencioso.

5. Função ELE.H

Quando o ar condicionado estiver ligado e no modo HEAT, selecione esta função para ativá-la.

A unidade ativar (desativará) automaticamente a função de aquecimento auxiliar de acordo com a temperatura ambiente, de modo a acelerar o aquecimento.

6. Função DISPLAY

Quando o ar condicionado está ligado, selecione esta função.

O ecrã do ar condicionado será desligado ou ligado.

7. Função LIGHT

Quando o ar condicionado está ligado, selecione esta função para ativar.

A unidade ativar (desativará) automaticamente a função de exibição no ecrã do ar condicionado de acordo com a luminosidade ambiente interior.

8. Função I-FEEL

Quando o ar condicionado estiver ligado, selecione esta função para ativá-la.

O ar condicionado deteta inteligentemente a temperatura no local do utilizador e ajusta o funcionamento em conformidade. Primeiro define a temperatura média do ambiente e depois ajusta-a com base na temperatura próxima do utilizador.

9. Função ICLEAN

Quando o ar condicionado está desligado, selecione esta função para ativar.

A unidade limpará automaticamente o pó do evaporador e secará ou soprará a humidade.

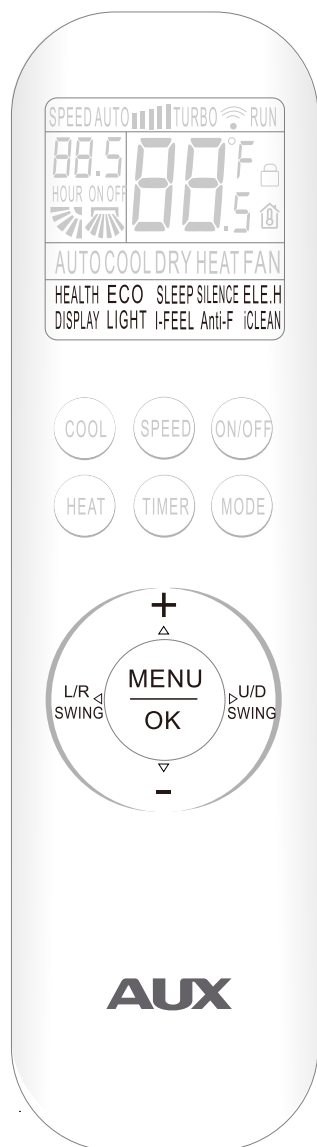
A função de limpeza desliga-se automaticamente após 30 minutos.

Durante a função de limpeza, se o botão  for premido, a unidade liga-se imediatamente.

10. Função ANTI-F

Com o ar condicionado e o comando desligados, selecione esta função para ativar. Após a ativação, depois de cada desligamento, o ar condicionado inicia automaticamente um ciclo de cerca de 3 minutos para secar a humidade no evaporador. Isto evita o acúmulo de bactérias, que pode causar fungos, odores desagradáveis e potenciais problemas de saúde.

Nota: Se desejar desativar esta função. Prima novamente ANTI-F.



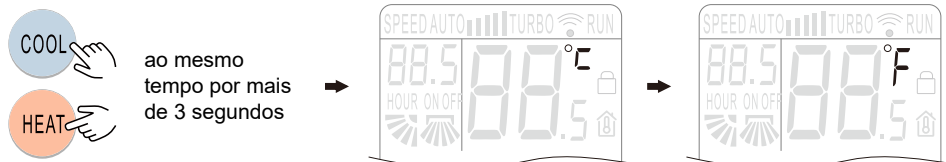
Funções Especiais de Operação

Especiais de Operação

1. Função °C/°F

A unidade de exibição padrão da temperatura baseia-se no produto real.

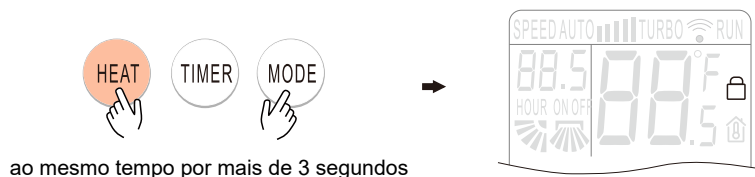
Prima simultaneamente os botões **HEAT** e **COOL** durante mais de 3 segundos para alternar entre "°C" e "°F".



2. Função de bloqueio para crianças

Prima simultaneamente os botões **HEAT** e **MODE** e mantenha premido durante pelo menos 3 segundos para ativar ou desativar o bloqueio infantil.

De seguida, os outros botões ficam inativos.



3. Função de aquecimento a 8 °C

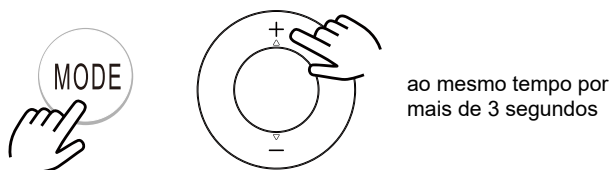
Quando a temperatura exterior é baixa (geralmente abaixo de zero), esta função mantém a temperatura interior dentro do intervalo de 8 °C para evitar que desça abaixo de zero e congele.

Disponível apenas no modo de aquecimento e com o aparelho ligado.

Prima simultaneamente os botões **MODE** e **+** durante mais de 3 segundos para ligar ou desligar a função.

Após ativar a função:

- Ao mudar de modo ou selecionar a função de sono, a função de aquecimento a 8 °C é desativada.
- Premir qualquer um dos botões **SPEED**, **+**, **-** é ineficaz.
- Se desligar e voltar a ligar o aparelho, a função de aquecimento a 8 °C permanece ativa.
- Premir o botão **MENU/OK** torna a função **ELE.H** indisponível.



AUX

Cuidado e Limpeza

⚠ AVISO



- Não exponha ligações elétricas ou componentes eletrônicos à humidade, pois pode causar choque elétrico.

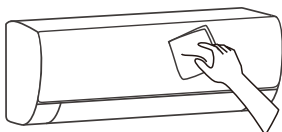
⚠ AVISO



- Antes de limpar o ar condicionado, a unidade deve ser desligada e a alimentação cortada durante mais de 5 minutos; caso contrário, pode haver risco de choque elétrico.
- Líquidos voláteis como diluente ou gasolina danificam o ar condicionado; portanto, limpe apenas o invólucro do ar condicionado com um pano macio e seco ou ligeiramente humedecido com água.
- Certifique-se de verificar regularmente os filtros para evitar o acúmulo de pó que pode afetar o desempenho do ar condicionado. Se a unidade estiver instalada num ambiente com muito pó, a frequência de limpeza deve ser aumentada. Após remover o filtro, não toque nas aletas da unidade interior com os dedos, pois pode causar danos à unidade ou ferimentos.

Limpar o painel

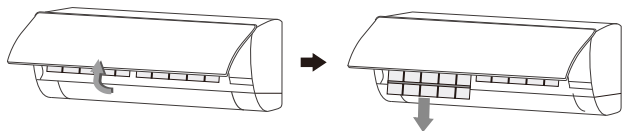
Quando o painel da unidade interior estiver sujo, limpe-o com um pano macio e seco ou ligeiramente humedecido com água.



Limpar o filtro de ar

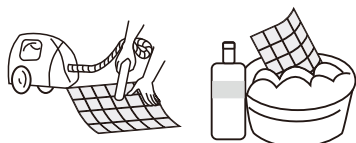
● Remover o filtro de ar

1. Utilize ambas as mãos para abrir o painel frontal e aceder aos filtros.
2. Libere suavemente o filtro de ar da ranhura e retire-o.



● Limpar o filtro de ar

Use um aspirador ou água para limpar o filtro. Se o filtro estiver muito sujo (por exemplo, com gordura), limpe-o com água morna (abaixo de 45 °C) e detergente neutro. Coloque o filtro à sombra para secar ao ar.



● Limpar ou substituir o filtro de saúde

1. Limpeza: pode ser feita juntamente com o filtro de ar;
2. Substituição: retire o filtro da moldura e instale um novo.

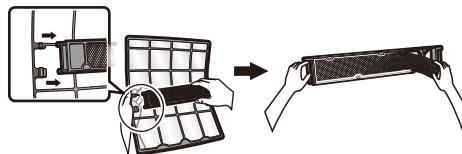
Nota:

Não descarte a moldura do filtro.

Reutilize a moldura do filtro ao substituir o filtro de saúde.

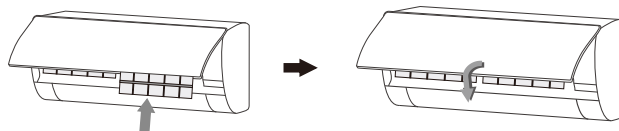
Ao instalar o filtro, verifique se está corretamente encaixado nas abas.

Elimine o filtro antigo como resíduo não inflamável.



● Instalar o filtro

Reinstale o filtro seco na ordem inversa da remoção, depois feche suavemente a tampa frontal e bloqueie o painel.



Verificações antes da utilização

- Certifique-se de que todas as entradas e saídas de ar das unidades estão desobstruídas.
- Verifique se a unidade interior drena corretamente.
- Verifique se o fio de terra está devidamente ligado à terra.
- Verifique se as pilhas do comando remoto estão instaladas e em boas condições de funcionamento.
- Certifique-se de que a unidade exterior está firmemente montada e sem danos.
Se existir algum problema, contacte o instalador local para uma inspeção.

Manutenção após a utilização

1. Desligue a fonte de alimentação do ar condicionado na unidade exterior.
2. Limpe o painel e o filtro da unidade interior.
3. Remova o pó e os detritos da unidade exterior.
4. Certifique-se de que a unidade exterior está firmemente montada e sem danos.
Se existir algum problema, contacte o instalador local para uma inspeção.

Resolução de problemas

Funcionamento ineficaz

O ar condicionado não funciona.



- Pode haver falhas de energia. → Aguarde até que a energia seja restaurada.
- A ficha de alimentação pode estar solta da tomada. → Encaixe a ficha firmemente na tomada.
- O fusível do interruptor de alimentação pode ter queimado. → Substitua o fusível.
- O horário de arranque programado ainda não foi atingido. → Aguarde ou cancele as definições do temporizador.

O ar condicionado não arranca imediatamente após ser desligado.



- Se o ar condicionado for ligado imediatamente após ser desligado, o interruptor de atraso de proteção atrasará o funcionamento entre 3 e 5 minutos.

O ar condicionado pára após funcionar durante algum tempo.



- Pode ter atingido a temperatura definida. → É um fenómeno normal do funcionamento.
- Pode estar em estado de descongelação. → Voltará automaticamente ao funcionamento normal após descongelar.
- O temporizador de desligamento pode estar definido. → Se pretender continuar a usar, volte a ligá-lo.

O ar sai da unidade interior, mas não está a ser arrefecido nem aquecido.



- Acumulação excessiva de pó no filtro, bloqueando a entrada ou saída de ar. → Limpe o filtro e remova os obstáculos das entradas de ar.
- As lâminas das aletas estão num ângulo excessivo que limita o fluxo de ar. → Ajuste as aletas para uma posição mais reta.
- Efeito de refrigeração e aquecimento insuficiente causado por portas e janelas abertas e exaustor não fechado. → Feche as portas, janelas, exaustor, etc.
- A função de aquecimento auxiliar não está ativada durante o aquecimento, o que pode resultar em fraco desempenho. → Ative a função de aquecimento auxiliar. (apenas para modelos com função de aquecimento auxiliar)
- A configuração do modo está incorreta e as configurações de temperatura e velocidade do vento estão inadequadas. → Selecione novamente o modo e defina a temperatura e a velocidade do vento adequadas.

Cheiro e som anormais

A unidade interior liberta odor.



- O próprio ar condicionado não possui odor desagradável. Se houver odor, pode dever-se à acumulação de cheiros no ambiente. → Limpe o filtro de ar ou ative a função de limpeza.

Há som de água a correr durante o funcionamento do sistema.



- Quando o ar condicionado é ligado ou desligado, o sistema pode emitir um som de "assobio" semelhante ao de água a correr. → Este é o som do fluxo do refrigerante e não constitui uma avaria.

Ouve-se um ligeiro "clique" ao ligar ou desligar o aparelho.



- Devido às variações de temperatura, o painel e outras partes podem expandir-se, causando som de fricção. → Isto é normal e não é uma falha.

A unidade interior emite som anormal.



- Som do ventilador ou do relé do compressor ao ligar ou desligar.
- Quando o descongelamento é iniciado ou interrompido, é emitido um som. → Isto ocorre devido ao fluxo do refrigerante no sentido oposto. Não se trata de uma avaria.
- O acúmulo excessivo de pó no filtro de ar da unidade interior pode causar flutuações no som. → Limpe os filtros de ar atempadamente.
- Ruído excessivo do ar quando a função "Vento forte" está ativada. → Isso é normal. Se sentir desconforto, desative a função "Strong wind".

Humidade anormal

Há gotas de água na superfície da unidade interior.



- Quando a humidade ambiente é elevada, podem formar-se gotas de água à volta da saída de ar ou do painel, etc. → Este é um fenómeno físico normal.
- O funcionamento prolongado em refrigeração num espaço aberto pode gerar gotas de água. → Feche as portas e janelas.
- Um ângulo demasiado pequeno das aletas pode também provocar gotas de água na entrada de ar. → Aumente o ângulo das aletas.

Durante o funcionamento em modo de refrigeração, a saída de ar da unidade interior pode libertar névoa.



- Quando a temperatura e a humidade interiores são elevadas, isto pode ocorrer ocasionalmente. → Isto deve-se ao arrefecimento rápido do ar interior. Após algum tempo de funcionamento, a temperatura e a humidade interiores diminuem e a névoa desaparece.

Pare imediatamente todas as operações e corte a alimentação elétrica; contacte o nosso centro de assistência local nas seguintes situações,

- Ouvir sons estridentes ou sentir odores desagradáveis durante o funcionamento.
- Aquecimento anormal do cabo de alimentação ou da ficha.
- A unidade ou o comando remoto foram expostos a quantidades excessivas de água.
- O disjuntor desarma repetidamente.

Resolução de problemas

Resolução de problemas

Resolução de problemas

DESCOMISSIONAMENTO, DESMONTAGEM E ELIMINAÇÃO

Este produto contém refrigerante sob pressão, peças rotativas e ligações elétricas que podem representar perigo e causar ferimentos. Todos os trabalhos devem ser realizados apenas por pessoas qualificadas, utilizando vestuário de proteção adequado e medidas de segurança apropriadas.



Leia o manual



Risco de Choque
Elétrico

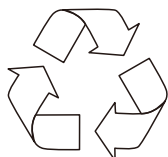
RoHS



A unidade é controlada
remotamente e pode
iniciar sem aviso prévio.



1. Isole todas as fontes de alimentação elétrica da unidade, incluindo quaisquer sistemas de controlo comutados pela própria unidade. Certifique-se de que todos os pontos de isolamento elétrico e de gás estão devidamente bloqueados na posição OFF. Os cabos de alimentação e as tubagens de gás podem então ser desligados e removidos. Para os pontos de ligação, consulte as instruções de instalação da unidade.
2. Remova todo o refrigerante de cada sistema da unidade para um recipiente adequado utilizando um equipamento de recuperação ou recolha de refrigerante. Este refrigerante pode ser reutilizado, se apropriado, ou devolvido ao fabricante para eliminação. Em nenhuma circunstância o líquido de refrigeração deve ser libertado para a atmosfera. Drene o óleo refrigerante de cada sistema para um recipiente adequado e descarte-o de acordo com as leis e regulamentos locais que regem o descarte de resíduos oleosos.
3. As unidades compactas podem geralmente ser removidas como um único bloco após a desconexão descrita acima. Todos os parafusos de fixação devem ser removidos e, em seguida, levante a unidade da posição utilizando os pontos fornecidos e equipamentos com capacidade de elevação adequada. Deve ser feita referência às instruções de instalação da unidade para conhecer o peso e os métodos corretos de elevação. Qualquer óleo residual ou derramado do refrigerante deve ser limpo e eliminado conforme descrito acima.
4. Após a remoção da posição de instalação, as partes da unidade podem ser eliminadas de acordo com as leis e regulamentos locais.
5. Significado do símbolo do contentor com rodas riscado: Não elimine os aparelhos elétricos como resíduos urbanos indiferenciados; utilize sistemas de recolha seletiva. Contacte as autoridades locais para obter informações sobre os sistemas de recolha disponíveis. Se os aparelhos elétricos forem descartados em aterros ou lixeiras, as substâncias perigosas podem verter para a água subterrânea e entrar na cadeia alimentar, prejudicando a saúde e o bem-estar. Ao substituir aparelhos antigos por novos, o revendedor é legalmente obrigado a recolher o seu aparelho antigo para eliminação, pelo menos de forma gratuita.



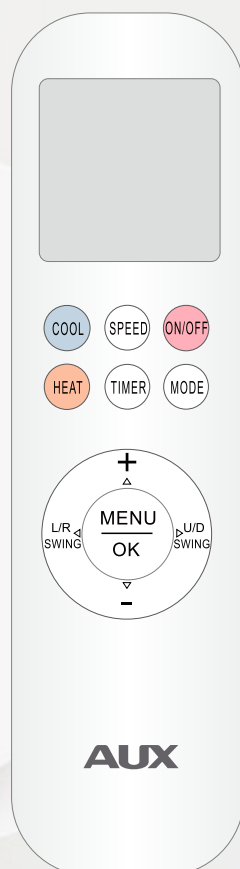
FEITO NA CHINA

11326001001012

AUX

MANUEL D'UTILISATION

Climatiseur de Type Split



Modèle:
YKR-T/121E

CONTENUS

Précautions de sécurité	1
Préparation avant utilisation	2
Sélection des modes de fonctionnement	4
Réglage de la vitesse du ventilateur et de la direction du flux d'air	5
Fonctionnement de la minuterie ON/OFF	6
Fonctionnement SANTÉ / ECO / SOMMEIL / SILENCE / ELE.H / AFFICHAGE / LUMIÈRE / I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN	7
Fonctions spéciales de fonctionnement	8
Entretien et nettoyage	9
Dépannage	10

- Veuillez lire attentivement et entièrement ce manuel d'utilisation avant de faire fonctionner l'unité.
- Conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.

Précautions de sécurité

Une installation ou une opération incorrecte en violant ces instructions peut causer des blessures corporelles ou des dommages aux biens, etc. La sévérité est classée en fonction des indications suivantes



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique la possibilité d'un décès ou de blessures graves.



MISE EN GARDE

Ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommages aux biens.



Choses à ne pas faire.



Suivre les instructions.



Couper l'alimentation électrique.



AVERTISSEMENT



- **Ne** pas connecter le fil de terre au gazoduc, à la conduite d'eau, au paratonnerre ou au fil de terre du téléphone.
- **Ne** pas tirer sur le câble d'alimentation. Tirer sur le câble d'alimentation peut endommager l'unité et provoquer un choc électrique.
- **Ne** pas mettre l'interrupteur d'alimentation principal sur OFF pendant le fonctionnement ou avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- **Ne** pas laisser l'appareil partager la prise avec d'autres appareils électriques. Sinon, cela peut provoquer un choc électrique, voire une explosion.
- **Ne** pas exposer la télécommande et l'unité intérieure à l'eau ou à une humidité excessive. L'exposition à une humidité excessive peut endommager l'unité et/ou provoquer un choc électrique.
- **Ne** pas installer le climatiseur dans un endroit où il y a du gaz ou du liquide inflammable, sauf si la distance est égale ou supérieure à 1 m.
- **Ne** pas utiliser de liquide ou d'agent nettoyant non approuvé pour nettoyer le climatiseur.
- **Ne** pas essayer d'installer le climatiseur soi-même. Une réparation incorrecte peut provoquer un incendie ou une explosion. Contacter un technicien de service qualifié pour tous les besoins de service.
- **Ne** pas faire fonctionner le climatiseur pendant un orage. Il faut couper l'alimentation électrique pour prévenir les dangers ou les blessures.
- **Ne** pas mettre les mains ni aucun objet dans les entrées ou sorties d'air. Cela peut causer des blessures corporelles ou des dégâts à l'appareil.
- **Ne** pas obstruer l'entrée ou la sortie d'air. Sinon, la capacité de refroidissement ou de chauffage sera réduite, ou le système cessera de fonctionner.
- **Cet** appareil électrique n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elle soit supervisée ou guidée concernant l'utilisation de l'appareil électrique par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



AVERTISSEMENT



- **Monter** l'unité sur une surface stable pour éviter qu'elle ne tombe et cause des blessures ou des dommages.
- **L'appareil** doit être installé conformément aux codes de câblage nationaux et locaux, c'est-à-dire avec un disjoncteur.



AVERTISSEMENT



- **S'assurer** toujours d'éteindre l'appareil et de couper l'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période pour assurer la sécurité.
- **S'assurer** d'éteindre l'appareil et de couper l'alimentation avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage. Sinon, cela peut provoquer un choc électrique ou des dommages.



MISE EN GARDE



- **Ne** pas faire fonctionner le système avec les fenêtres ou les portes ouvertes. Cela limitera l'efficacité du système.
- **Ne** pas se tenir sur le dessus de l'unité extérieure ni ne placer d'objets lourds dessus. Cela pourrait provoquer des blessures corporelles ou endommager l'appareil.
- **Ne** pas utiliser le système à d'autres fins, telles que le séchage des vêtements, la conservation des aliments, etc.
- **Ne** pas réparer le climatiseur vous-même, car une maintenance incorrecte peut provoquer un choc électrique, un incendie ou une explosion. Veuillez contacter un technicien de service autorisé pour effectuer la maintenance.
- **Ne** pas laisser tomber ou jeter la télécommande.
- **Ne** pas laisser pénétrer de liquide dans la télécommande.
- **Ne** pas exposer la télécommande directement à la lumière du soleil ou à une chaleur excessive.
- **Ne** pas monter sur un tabouret instable pour faire fonctionner ou nettoyer l'unité. Cela peut causer des blessures si vous tombez.
- **Ne** pas faire fonctionner l'unité pendant plus de 4 heures à une humidité élevée (80 % d'humidité relative ou plus) et/ou avec les fenêtres ou la porte extérieure ouverte. Cela peut provoquer la condensation de l'eau dans le climatiseur, qui peut s'égoutter, mouiller ou endommager les meubles. La condensation de l'eau dans le climatiseur peut favoriser la croissance de champignons, tels que la moisissure.
- **Ne** pas charger ou démonter les piles, et ne pas les exposer au feu. Cela peut provoquer la fuite des piles, ou un incendie ou une explosion.
- **Ne** jamais mettre de piles dans votre bouche pour quelque raison que ce soit pour éviter une ingestion accidentelle. L'ingestion de piles peut provoquer un étouffement et/ou un empoisonnement.
- **Ne** jamais appuyer sur le bouton de la télécommande avec un objet dur et pointu. La télécommande peut être endommagée.



MISE EN GARDE



- **S'assurer** que les objets suivants ne se trouvent pas sous l'unité intérieure :
 - Fours à micro-ondes, fours et autres objets chauds.
 - Ordinateurs et autres appareils hautement électrostatiques.
 - Prises électriques.
 - Objets susceptibles d'être endommagés par l'eau.
- **Si** la télécommande ne fonctionne pas normalement, retirer les piles pendant 30 secondes avant de les réinstaller.
- **Si** la réinstallation des piles ne fonctionne pas, remplacer les piles.
- **Lors** du remplacement des piles, ne pas mélanger les nouvelles piles avec les anciennes ou mélanger des piles de types différents, ce qui pourrait causer une défaillance de la télécommande.
- **Si** la télécommande ne doit pas être utilisée pendant une longue période, retirer les piles pour éviter les fuites qui peuvent endommager la télécommande.
- **Éliminer** correctement les piles usagées.

Préparation avant utilisation

Plage de fonctionnement

- L'utilisation de l'unité en dehors de la plage de températures recommandée peut avoir un impact sur les performances du système. Lorsque la température est trop élevée, le climatiseur peut déclencher le disjoncteur, ce qui entraînera l'arrêt du climatiseur. Lorsque la température est trop basse, l'échangeur de chaleur extérieur peut générer une humidité excessive, ce qui entraînera des gouttes d'eau sur l'unité.
- En cas de refroidissement ou de déshumidification à long terme avec une humidité relative supérieure à 80 %, les portes et les fenêtres doivent être fermées pour éviter que l'unité intérieure ne génère trop d'eau et ne cause des fuites.

Plage	Intérieur	Extérieur
Refroidissement	16°C~32°C	16°C~46°C
		16°C~55°C (Pour les modèles tropicales)
		-15°C~52°C (Pour les modèles de refroidissement à basse température)
Chauffage (uniquement pour les modèles à pompe à chaleur)	0°C~32°C	-7°C~24°C (Pour la température ambiante)
		-15°C~24°C (Pour les modèles avec chauffage électrique du bac inférieur à basse température)
		-25°C~24°C (Pour les modèles avec chauffage électrique du bac inférieur à très basse température)

Remarque pour le chauffage

- Le ventilateur de l'unité intérieure ne démarrera pas immédiatement lorsque le cycle de chauffage a commencé. L'unité se chauffe d'abord puis commence à souffler de l'air pour éviter de souffler de l'air froid.
- Lorsqu'il fait froid et humide dehors, l'unité extérieure forme du givre sur l'échangeur de chaleur, ce qui, avec le temps, entraînera le déclenchement de la fonction de dégivrage du système.
- Pendant le dégivrage, le climatiseur arrête le chauffage pendant environ 5-12 minutes.
- De la vapeur peut s'échapper de l'unité extérieure pendant le dégivrage.
Ce n'est pas un dysfonctionnement, mais un résultat du dégivrage rapide.
- Le chauffage redémarre lorsque le dégivrage est terminé.

Remarques pour l'arrêt

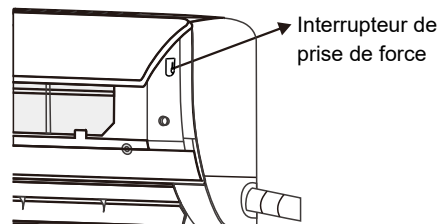
- Lorsque le climatiseur est éteint, le contrôleur principal décide automatiquement s'il doit s'arrêter immédiatement ou après avoir fonctionné une dizaine de secondes avec une fréquence et vitesse d'air plus faibles.

Précautions importantes

- Unité doit être installée par un entrepreneur certifié pour éviter :
 - Des dommages à l'unité.
 - Des fuites de réfrigérant dans l'atmosphère.
 - Des chocs électriques.
 - Des brûlures dues au réfrigérant.
 - D'autres blessures graves, y compris la mort.
- Un test de fuite doit être effectué après l'installation.
- Pour déplacer et installer le climatiseur à un autre endroit, veuillez contacter notre entrepreneur autorisé local.

Opération d'urgence

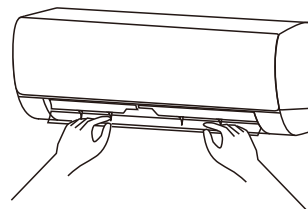
- Si la télécommande est perdue ou cassée, utiliser le bouton de commutation de force pour actionner le climatiseur.
- Si ce bouton est poussé alors que l'unité est éteinte, le climatiseur fonctionnera en mode : AUTO avec une température réglée à 25 °C et une vitesse du ventilateur : AUTO.
- Si ce bouton est poussé avec l'unité ON, le conditionneur s'arrête de fonctionner.



Seuls certains modèles sont équipés de commutateurs forcés.

Ajustement de la direction du flux d'air

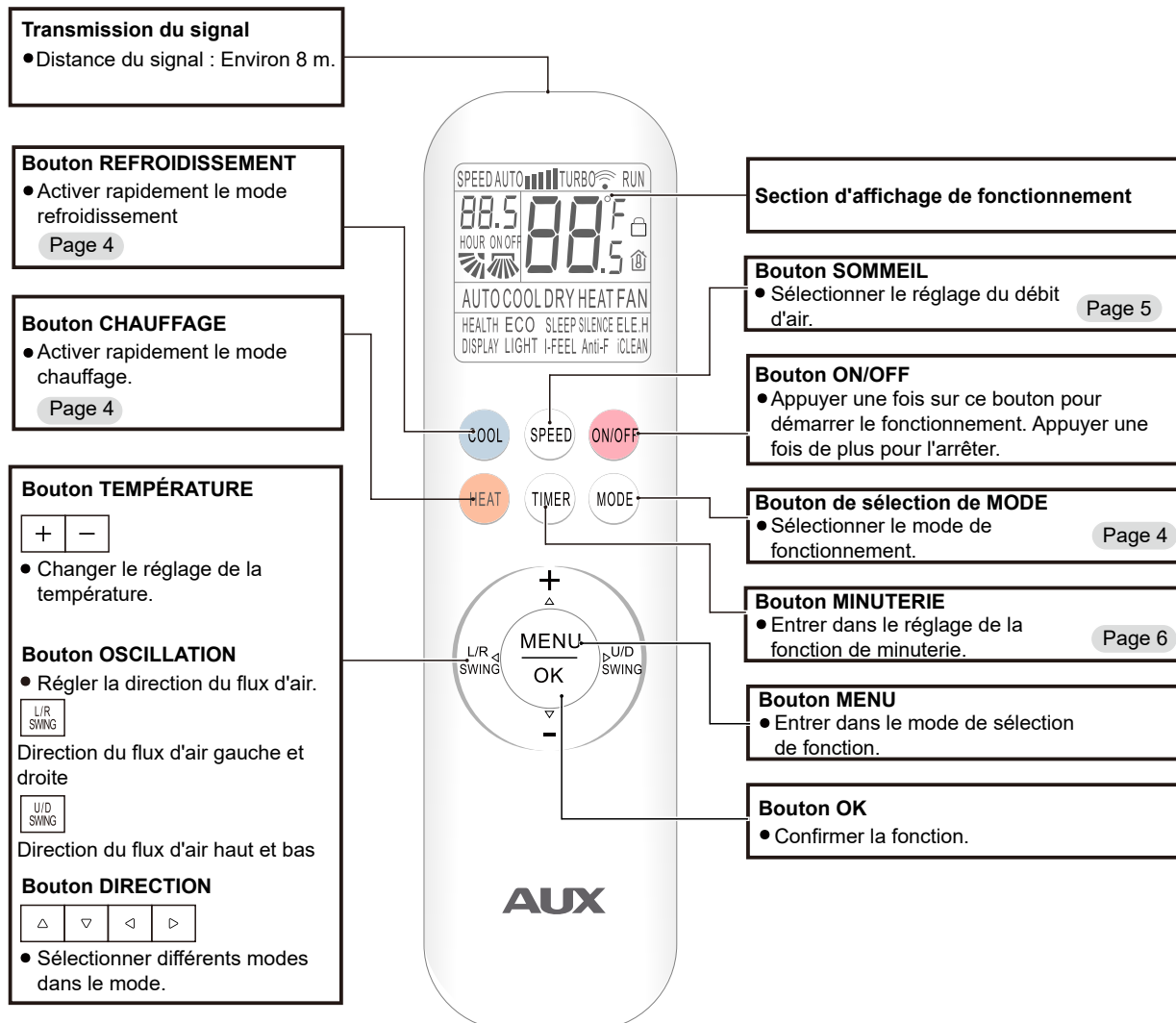
- Utiliser les boutons d'oscillation haut-bas et gauche-droite de la télécommande pour ajuster la direction du flux d'air. Se référer au manuel d'utilisation de la télécommande pour plus de détails.
- Pour les modèles sans fonction d'oscillation gauche-droite, la bouche d'aération doit être réglée manuellement.



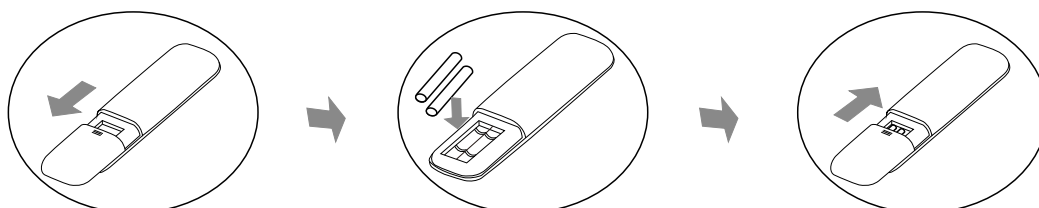
Remarque :

Régler les bouches d'aération avant que l'unité ne soit en fonctionnement, sinon votre doigt pourrait être blessé. Ne jamais mettre la main dans l'entrée ou la sortie d'air lorsque le climatiseur est en marche.

Préparation avant utilisation



● Installation des piles de la télécommande

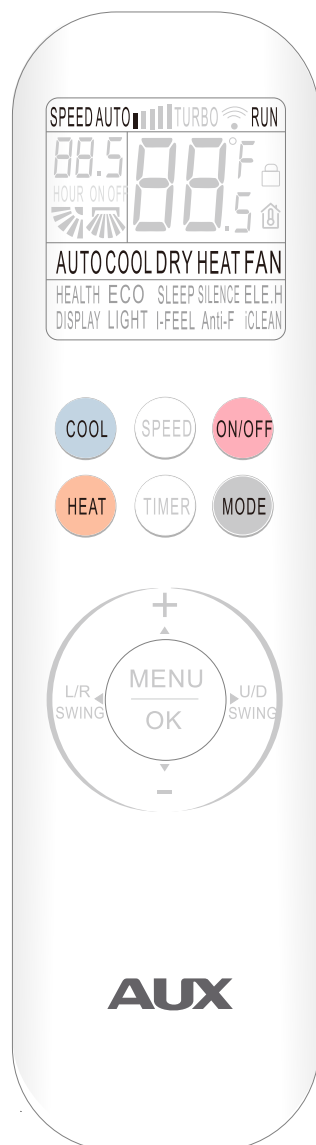


1. Ouvrir le couvercle des piles en le faisant glisser dans le sens indiqué par la flèche.
2. Insérer deux piles neuves (AAA) et positionner les piles sur les pôles électriques corrects (+&-).
3. Remettre le couvercle des piles.

Sélection des modes de fonctionnement

Le climatiseur fonctionne dans le mode que vous choisissez.

La prochaine fois que vous l'activez, il fonctionnera dans le même mode.



Démarrage du fonctionnement

1. Appuyer sur  pour démarrer le fonctionnement.
2. Appuyer sur  pour choisir le mode de fonctionnement.

Chaque pression change le mode dans l'ordre suivant :



Remarque : Le mode chauffage n'est pas disponible pour les modèles de refroidissement unique.
Veuillez lire l'utilisation du mode pour une description détaillée.

En mode Auto, le système sélectionne un mode de fonctionnement approprié (REFROIDISSEMENT ou CHAUFFAGE) en fonction de la température intérieure et démarre le fonctionnement.

AUTO Mode : AUTO ;
Température par défaut : 25 °C ;
Vitesse du ventilateur : AUTO ;
Remarque : En mode auto, le réglage de la température n'est pas effectif.

COOL Profiter de l'air frais à la température souhaitée.

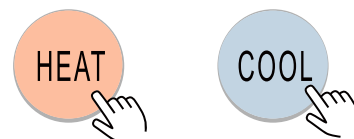
DRY Réduire le niveau d'humidité de l'espace tout en maintenant la température intérieure autant que possible.
Remarque : En mode séchage, le réglage de la vitesse n'est pas effectif.

CHAUFFAGE Profiter de l'air chaud à la température souhaitée.
Remarque : Le type de vent froid n'a pas de fonction de chauffage.

VENTILATION Seul le ventilateur fonctionne pour circuler l'air dans l'espace.
Remarque : En mode ventilateur, le réglage de la température n'est pas effectif.

Changement rapide

APPUYER SUR  OU  POUR COMMUTER ENTRE LE MODE CHAUFFAGE ET LE MODE REFROIDISSEMENT.



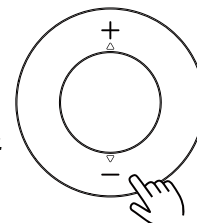
3. Appuyer sur  ou  pour régler la température.
- Chaque pression augmente ou diminue la température de 1 °C (1 °F).
Plage de réglage de la température : 16 °C~32 °C.

Remarque :
La température ne peut pas être réglée en mode auto ou en mode ventilateur.
Maintenir le réglage de la température à un niveau modéré permet d'économiser de l'énergie.

Réglages de la température recommandés :

Pour le refroidissement : 26°C-28°C

Pour le chauffage : 20°C-24°C



Arrêt du fonctionnement

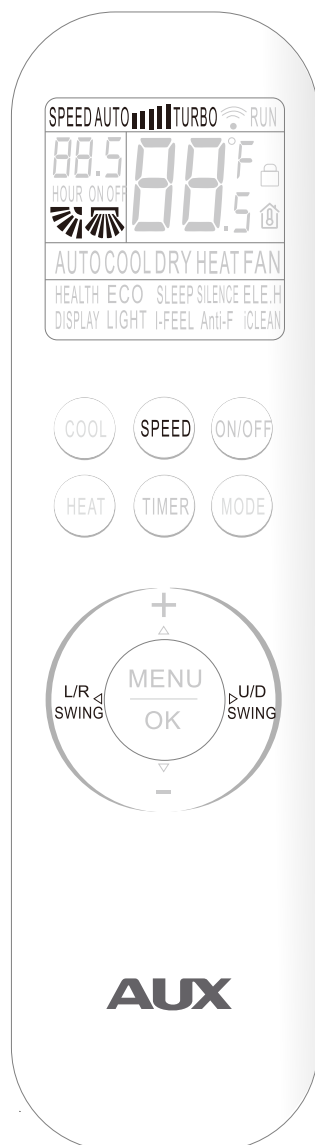
APPUYER A NOUVEAU SUR  POUR ARRÊTER LE FONCTIONNEMENT.

Le même réglage est sélectionné la prochaine fois en appuyant simplement.



Réglage de la vitesse du ventilateur et de la direction du flux d'air

Lorsque le climatiseur est en marche ou que le climatiseur est éteint mais que la minuterie est activée. Vous pouvez régler le débit d'air pour augmenter votre confort.



Vitesse du ventilateur

APPUYEZ SUR **SPEED** POUR SÉLECTIONNER LA VITESSE DE VENTILATEUR.

Chaque pression change la vitesse du ventilateur dans l'ordre suivant :



Remarque :

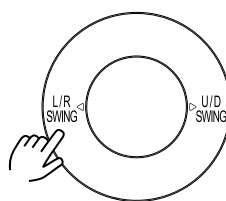
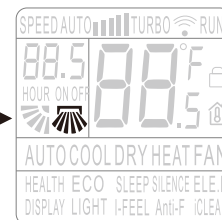
1. Le mode Auto n'est pas disponible en mode ventilateur.
2. Le mode Turbo n'est pas disponible en mode auto.
3. Le bouton VITESSE est forcé en vitesse basse en mode séchage.

Ajustement de la direction du flux d'air

1. Direction du flux d'air gauche et droite

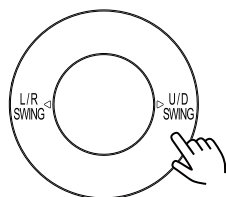
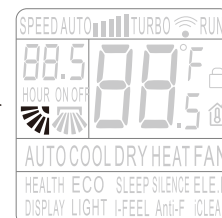
APPUYER SUR **L/R SWING** POUR ACTIVER LA DIRECTION HORIZONTALE DU FLUX D'AIR.

LA LAME D'OSCILLATION GAUCHE-DROITE COMMENCERA A OSCILLER ET L'ECRAN INDICHERA OU ANNULERA L'ICONE «  ».



2. Direction du flux d'air haut et bas

APPUYER SUR **U/D SWING** POUR ACTIVER LA DIRECTION DU FLUX D'AIR. L'AILLETTE HORIZONTALE COMMENCERA A OSCILLER, ET L'ECRAN INDICHERA OU ANNULERA L'ICONE «  ».

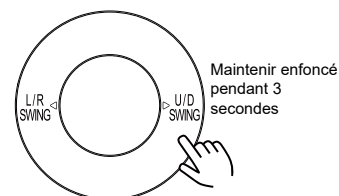


3. Oscillation nominale

APPUYER SUR **U/D SWING** ET MAINTENIR ENFONCE PENDANT 3 SECONDES POUR ACTIVER L'OSCILLATION NOMINALE.

Chaque pression change la direction du flux d'air dans l'ordre suivant :

Contrôle du flux d'air directionnel :



Maintenir enfoncé pendant 3 secondes

APPUYER A NOUVEAU SUR **U/D SWING** ET MAINTENIR ENFONCE PENDANT 3 SECONDES OU

REINSTALLER LES PILES DE LA TELECOMMANDE POUR SORTIR DE LA « OSCILLATION NOMINALE »



(AUTO)

L'aillette est réglée sur la direction du flux d'air la plus efficace.

REFROIDISSEMENT/SÉCHAGE position horizontale.

CHAUFFE : position (5).

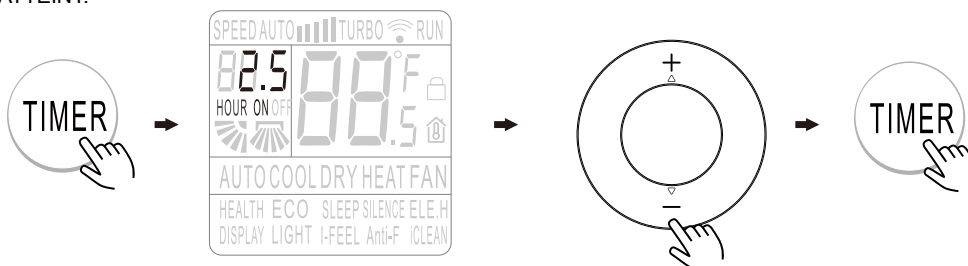
Fonctionnement de la minuterie ON/OFF

Les fonctions de minuterie sont utiles pour allumer ou éteindre automatiquement le climatiseur.

Fonctionnement de la MINUTERIE ON

Lorsque l'unité est éteinte.

1. Appuyer sur **TIMER** pour entrer dans le réglage de la fonction de minuterie. ENSUITE, LE CARACTERE « ON » S'ALLUMERA, ET « 8.8 » SERA AFFICHE ET CLIGNOTERA A L'ECRAN.
2. Appuyer sur le bouton **+** ou **-** pour régler le nombre d'heures après lesquelles l'unité sera allumée.
3. APPUYER A NOUVEAU SUR **TIMER** POUR CONFIRMER LORSQUE LE TEMPS SOUHAITE EST ATTEINT.



Remarque :

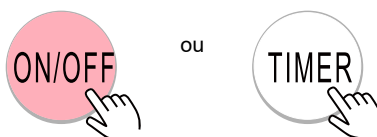
Si le bouton **TIMER** n'est pas pressé dans les 10 secondes après que « ON » a commencé à clignoter, le réglage de la minuterie sera annulée.

Après que le réglage de l'allumage de la minuterie est confirmé, le caractère « ON » cessera de clignoter et restera allumé.

Et l'écran affichera le mode correspondant, la température, la vitesse, l'oscillation, et tout peut être réglé en appuyant sur les boutons correspondants.

Annulation du fonctionnement de la MINUTERIE ON

1. Après avoir réglé l'allumage programmé, si la minuterie n'a pas encore expiré, appuyer sur **ON/OFF** pour mettre directement l'unité en marche et annuler l'allumage programmé.
2. SI LE REGLAGE DE LA MINUTERIE EST CONFIRME, APPUYER SUR **TIMER** POUR ANNULER LA FONCTION DE MINUTERIE.



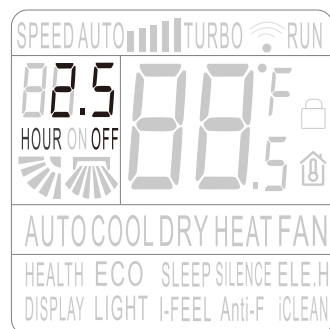
Fonctionnement de la MINUTERIE OFF

Lorsque l'unité est allumée.

La méthode de fonctionnement est la même que celle de la minuterie ON.

Annulation du fonctionnement de la MINUTERIE OFF

La méthode de fonctionnement est la même que celle de l'annulation de la minuterie ON.

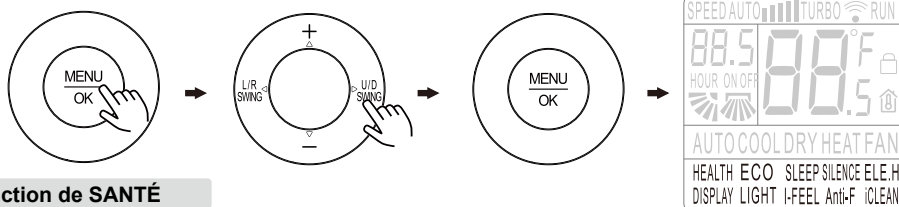


Fonctionnement SANTÉ / ECO / SOMMEIL / SILENCE / I-ELE.H / AFFICHAGE / LUMIÈRE / I-FEEL / ANTI-F / ICLEAN

Sélection de mode

1. Appuyer sur  pour entrer dans le mode de sélection de fonction.
2. Ensuite, appuyer sur les boutons , ,  et  pour choisir la fonction que vous souhaitez.
3. Après avoir appuyé sur le bouton , la fonction sélectionnée sera mise en fonctionnement.

En mode de sélection de fonction, les caractères de l'écran LCD clignotent pendant la sélection des fonctions.



1. Fonction de SANTÉ

Lorsque le climatiseur est allumé, sélectionner cette fonction pour l'activer.

Après avoir activé la fonction de santé, le climatiseur activera des modules tels que UVC pour purifier l'air.

Remarque : La fonction de santé sera automatiquement annulée lorsque le climatiseur est éteint.

Cette fonction est combinée avec les fonctions du climatiseur, et certains produits n'ont pas cette fonction.

2. Fonction de ECO

Lorsque le climatiseur est allumé et en mode REFROIDISSEMENT, sélectionner cette fonction pour l'activer.

Le climatiseur à fréquence variable entrera dans la fonction ECO, qui consomme le moins d'électricité, et quittera automatiquement après 8 heures. La fonction ECO n'est pas disponible sur les climatiseurs à fréquence fixe. Changer de mode ou éteindre le climatiseur annulera automatiquement la fonction ECO.

Remarque : La consommation d'électricité est influencée par la température ambiante et la structure de la maison, etc. Lorsque la température ambiante est élevée ou que la maison a une superficie importante, il faut faire preuve de prudence en utilisant la fonction ECO.

3. Fonction de SLEEP

Lorsque le climatiseur est allumé, sélectionner cette fonction pour l'activer.

Après avoir entré dans la fonction de sommeil, le climatiseur ajuste automatiquement la température de fonctionnement et la vitesse du vent, et éteint les lumières.

L'unité quittera la fonction de sommeil après 10 heures de fonctionnement continu et retournera à l'état précédent.

Remarque : La fonction de sommeil ne peut pas être activée en mode ventilateur ou auto.

4. Fonction de SILENCE

Lorsque le climatiseur est allumé, sélectionner cette fonction pour l'activer.

L'unité activera (désactivera) la fonction de vent silencieux.

5. Fonction ELE.H

Lorsque le climatiseur est allumé et en mode CHAUFFAGE, sélectionner cette fonction pour l'activer.

L'unité activera automatiquement la fonction de chauffage auxiliaire en fonction de la température ambiante, afin d'accélérer le chauffage.

6. Fonction d'AFFICHAGE

Lorsque le climatiseur est en marche, sélectionner cette fonction.

L'écran d'affichage du climatiseur s'éteindra ou s'allumera.

7. Fonction de LIGHT

Lorsque le climatiseur est allumé, sélectionner cette fonction pour l'activer.

L'unité activera ou désactivera automatiquement la fonction d'affichage sur l'écran du climatiseur en fonction de la luminosité ambiante intérieure.

8. Fonction I-FEEL

Lorsque le climatiseur est allumé, sélectionner cette fonction pour l'activer.

Le climatiseur détecte intelligemment la température à l'emplacement de l'utilisateur et ajuste son fonctionnement en conséquence. Il règle d'abord la température moyenne de la chambre, puis l'ajuste finement en fonction de la température autour de la position de l'utilisateur.

9. Fonction de ICLEAN

Lorsque le climatiseur est éteint, sélectionner cette fonction pour l'activer.

L'unité nettoiera automatiquement la poussière sur l'évaporateur et séchera ou soufflera pour sécher l'humidité.

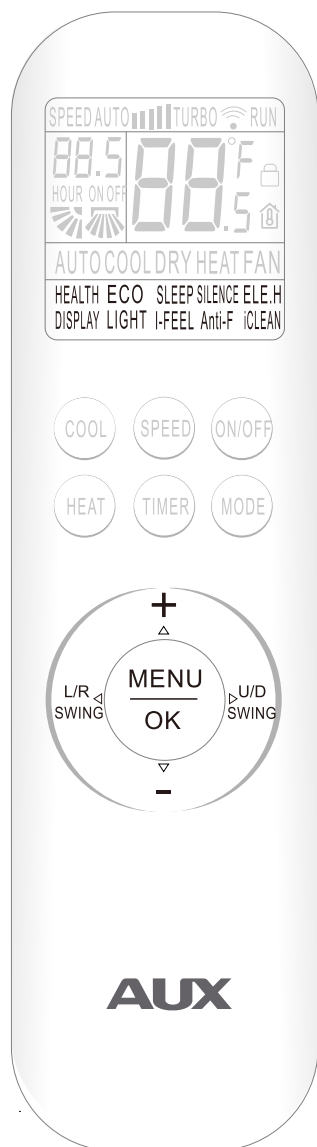
La fonction de nettoyage s'éteindra automatiquement après 30 minutes.

Durant la fonction de nettoyage, si le bouton  est pressé, l'unité s'allumera immédiatement.

10. Fonction ANTI-F

Lorsque le climatiseur et la télécommande sont éteints, sélectionner cette fonction pour l'activer. Une fois activée, après chaque arrêt, le climatiseur démarre automatiquement pour fonctionner environ 3 minutes afin de sécher l'humidité sur l'évaporateur. Cela empêche l'accumulation de bactéries, qui peut causer de la moisissure, des odeurs désagréables et des problèmes de santé potentiels.

Remarque : Si vous avez besoin de désactiver cette fonction, appuyer à nouveau sur la fonction ANTI-F.



AUX

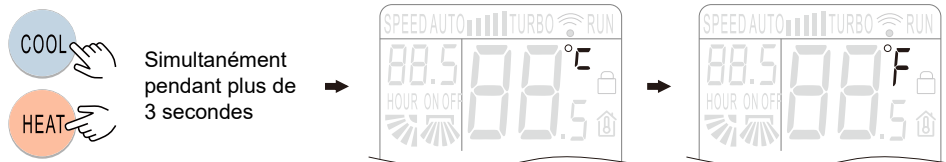
Fonctions spéciales de fonctionnement

Fonctionnement spécial

1. Fonction °C/°F

L'unité d'affichage par défaut de la température est basée sur le produit réel.

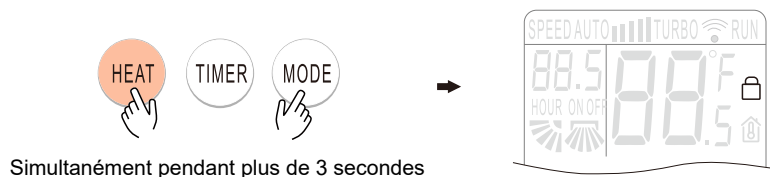
Appuyer simultanément sur les boutons **HEAT** et **COOL** pendant plus de 3 secondes pour régler « °C » ou « °F ».



2. Fonction de verrouillage enfant

Appuyer simultanément sur les boutons **HEAT** et **MODE** et les maintenir enfoncés pendant au moins 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage enfant.

Les autres boutons ne peuvent alors pas être utilisés.



3. Fonction de chauffage à 8 °C

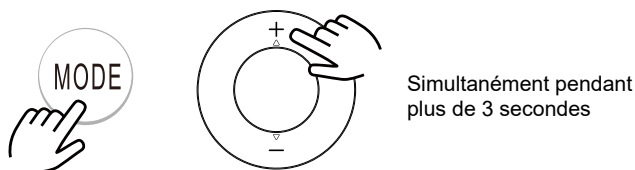
Lorsque la température extérieure est basse (généralement inférieure à 0 °C), cette fonction maintiendra la température intérieure dans la plage de 8 °C pour éviter que la température intérieure ne descende en dessous de 0 °C et ne gèle pas.

Seulement en mode chauffage et dans l'état d'allumage.

Appuyer simultanément sur les boutons **MODE** et **+** pendant plus de 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction.

Après avoir activé la fonction :

- Changer de mode, ou sélectionner la fonction de sommeil, tout peut sortir de la fonction de chauffage à 8 °C.
- Appuyer sur l'un des boutons **SPEED**, **+**, **-** n'est pas efficace.
- Éteindre et rallumer l'unité, la fonction de chauffage à 8 °C est toujours conservée.
- Appuyer sur le bouton **MENU/OK**, la fonction ELE.H n'est pas sélectionnable.



AUX

Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT



- Ne pas exposer les connexions électriques ou les composants électroniques à l'humidité, car cela peut entraîner un choc électrique.

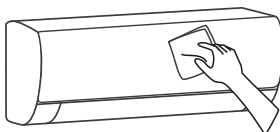
⚠ AVERTISSEMENT



- Avant de nettoyer le climatiseur, il faut éteindre l'unité et couper l'alimentation électrique pendant plus de 5 minutes, sinon, il y a un risque de choc électrique.
- Les liquides volatils tels que le diluant ou l'essence endommageront le climatiseur. Nettoyer donc uniquement le boîtier du climatiseur avec un chiffon sec doux ou un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau.
- Vérifier régulièrement les filtres pour empêcher l'accumulation de poussière, qui peut affecter les performances du climatiseur. Si l'unité est installée dans un environnement plus poussiéreux, le nombre de nettoyages devra augmenter. Après avoir retiré le filtre, ne pas toucher la partie de l'ailette de l'unité intérieure avec les doigts, car cela peut endommager l'unité ou causer des blessures.

Nettoyer le panneau

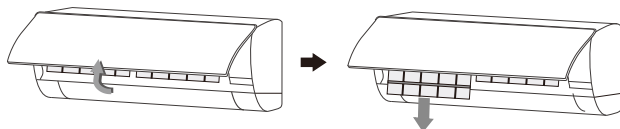
Lorsque le panneau de l'unité intérieure est sale, le nettoyer avec un chiffon sec doux ou un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau.



Nettoyer le filtre à air

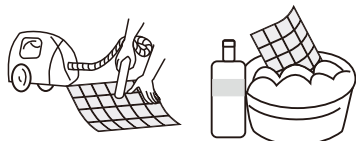
● Retirer le filtre à air

1. Utiliser les deux mains pour ouvrir le panneau avant pour accéder aux filtres.
2. Sortir doucement le filtre à air de la rainure et le retirer.



● Nettoyer le filtre à air

Utiliser un aspirateur ou de l'eau pour rincer le filtre. Si le filtre est très sale (par exemple, avec de la saleté grasse), le nettoyer avec de l'eau tiède (en dessous de 45 °C) et un détergent doux. Mettre le filtre dans un endroit ombragé pour le sécher à l'air.



● Nettoyer ou remplacer la grille filtre de santé

1. Nettoyage : vous pouvez le nettoyer avec le filtre à air ;
2. Remplacement : retirer le filtre du cadre de filtre et fixer un nouveau.

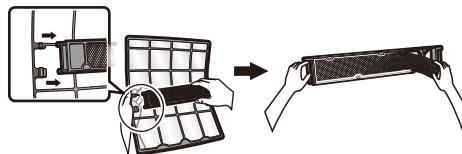
Remarque :

Ne pas jeter le cadre de filtre.

Réutiliser le cadre de filtre lors du remplacement de la grille filtre de santé.

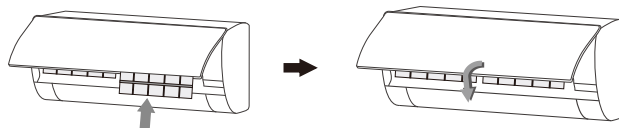
Lorsque vous fixez le filtre, vérifier qu'il est correctement positionné dans les languettes.

Jeter l'ancien filtre en tant que déchet non inflammable.



● Montage du filtre

Réinstaller le filtre sec dans l'ordre inverse de retrait, puis fermer doucement le couvercle avant et verrouiller le panneau.



Vérification avant l'utilisation

- Vérifier que toutes les entrées et sorties d'air des unités ne sont pas bouchées.
 - Vérifier si l'unité intérieure a un drainage normal.
 - Vérifier que le fil de terre est correctement relié.
 - Vérifier si les piles de la télécommande sont installées et en bon état de fonctionnement.
 - Vérifier que l'unité extérieure est solidement montée et ne présente pas de dommages.
- En cas de problèmes, veuillez contacter notre entrepreneur local pour inspection.

Entretien après l'utilisation

1. Éteindre la source d'alimentation du climatiseur à l'unité extérieure.
 2. Nettoyer le panneau et le filtre de l'unité intérieure.
 3. Enlever la poussière et les débris de l'unité extérieure.
 4. Vérifier que l'unité extérieure est solidement montée et ne présente pas de dommages.
- En cas de problèmes, veuillez contacter notre entrepreneur local pour inspection.

Dépannage

Fonctionnement inefficace

Le climatiseur ne fonctionne pas.



- Il peut y avoir une coupure de courant. → Attendre que le courant soit rétabli.
- La fiche d'alimentation peut être détachée de la prise. → Brancher fermement la fiche sur la prise.
- Le fusible de l'interrupteur d'alimentation peut sauter. → Remplacer le fusible.
- L'heure du démarrage programmé n'est pas encore arrivée. → Patienter ou annuler le réglage de la minuterie.

Le climatiseur ne peut pas fonctionner après le démarrage immédiat après qu'il a été arrêté.



- Si le climatiseur est mis en marche immédiatement après avoir été éteint, l'interrupteur de protection retardera le fonctionnement de 3 à 5 minutes.

Le climatiseur s'arrête de fonctionner après le démarrage pendant un certain temps.



- Il se peut que la température de réglage ait été atteinte. → C'est un phénomène de fonctionnement normal.
- Il se peut que le climatiseur soit à l'état de dégivrage. → Il reprendra automatiquement le fonctionnement après le dégivrage.
- La minuterie d'arrêt peut être réglée. → Si l'appareil doit être réutilisé, rallumer-le.

L'air souffle de l'unité intérieure, mais l'air n'est pas refroidi ou chauffé.



- Accumulation excessive de poussière sur le filtre, bloquant l'entrée ou la sortie d'air. → Nettoyer le filtre, enlever les obstacles à l'entrée d'air.
- Les lames des volets sont à un angle excessif limitant le flux d'air. → Régler les volets pour qu'ils soient dirigés droit.
- Mauvais effet de refroidissement et de chauffage causé par les portes et les fenêtres ouvertes, et le ventilateur d'extraction non fermé. → Fermer les portes, les fenêtres, le ventilateur d'extraction, etc.
- La fonction de chauffage auxiliaire n'est pas activée pendant le chauffage, ce qui peut entraîner un mauvais effet de chauffage. → Activer la fonction de chauffage auxiliaire. (uniquement pour les modèles avec fonction de chauffage auxiliaire)
- Le réglage du mode est incorrect, et les réglages de température et de vitesse du vent ne sont pas appropriés. → Sélectionner à nouveau le mode et régler la température et la vitesse du vent appropriées.

Odeurs et bruits anormaux

L'unité intérieure dégage une odeur.



- Le climatiseur lui-même n'a pas d'odeur indésirable. S'il y a une odeur, cela peut être dû à l'accumulation de l'odeur dans l'environnement. → Nettoyer le filtre à air ou activer la fonction de nettoyage.

Il y a un bruit d'eau qui coule pendant le fonctionnement du système.



- Lorsque le climatiseur est démarré ou arrêté, le système peut produire un bruit de « sifflement » qui peut ressembler au bruit d'eau qui coule. → C'est le bruit de l'écoulement du réfrigérant, ce n'est pas un dysfonctionnement.

Un léger « clic » est entendu au démarrage ou à l'arrêt.



- En raison des changements de température, le panneau et les autres pièces vont gonfler, provoquant un bruit de friction. → C'est normal et n'est pas un défaut.

L'unité intérieure produit un son anormal.



- Le son que le relais du ventilateur ou du compresseur est allumé ou éteint.
- Lorsque le dégivrage démarre ou s'arrête, un son se produira. → Cela est dû au fait que le réfrigérant coule dans la direction opposée. Ce n'est pas un dysfonctionnement.
- Une accumulation de poussière trop importante sur le filtre à air de l'unité intérieure peut entraîner une fluctuation du son. → Nettoyer le filtre à air à temps.
- Bruit d'air trop important lorsque la fonction « Vent fort » est activée. → C'est normal. En cas de sentiment mal à l'aise, désactiver la fonction « Vent fort ».

Humidité anormale

Il y a des gouttes d'eau sur la surface de l'unité intérieure.



- Lorsque l'humidité ambiante est élevée, des gouttes d'eau s'accumuleront autour de la sortie d'air ou du panneau, etc. → C'est un phénomène physique normal.
- Un refroidissement prolongé dans un espace ouvert produit des gouttes d'eau. → Fermer les portes et les fenêtres.
- Un angle d'ouverture trop faible des lames du volet peut également entraîner des gouttes d'eau à l'entrée d'air. → Augmenter l'angle d'ouverture des lames du volet.

Pendant l'opération de refroidissement, la sortie de l'unité intérieure émet parfois de la buée.



- Cela se produit parfois lorsque la température et l'humidité de la pièce sont élevées. → C'est parce que l'air intérieur est rapidement refroidi. Après un certain temps de fonctionnement, la température et l'humidité intérieures seront réduites et la brume disparaîtra.

Arrêter immédiatement toutes les opérations et couper l'alimentation électrique, puis contacter notre Centre de service local dans les situations suivantes.

- Un son aigu est entendu ou une odeur désagréable est sentie pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Un échauffement anormal du câble d'alimentation et de la fiche se produit.
- L'unité ou la télécommande a été exposée à une quantité excessive d'eau.
- Le disjoncteur déclenche continuellement.

Dépannage

Dépannage

Dépannage

MISE HORS SERVICE, DÉMONTAGE ET ÉLIMINATION

Ce produit contient du réfrigérant sous pression, des pièces rotatives et des connexions électriques qui peuvent constituer un danger et causer des blessures. Tout travail ne doit être effectué que par des personnes compétentes portant des vêtements de protection appropriés et prenant des précautions de sécurité.



Lisez le Manuel



Risque de choc
électrique

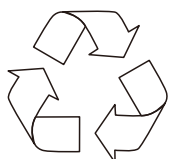
RoHS



L'unité est contrôlée à
distance et peut démarrer
sans avertissement



1. Isolez toutes les sources d'alimentation électrique de l'unité, y compris toutes les alimentations du système de commande commutées par l'unité.
Assurez-vous que tous les points d'isolation de l'électricité et du gaz sont fixés en position OFF.
Les câbles d'alimentation et la tuyauterie de gaz peuvent alors être déconnectés et retirés.
Pour les points de connexion, reportez-vous aux instructions d'installation de l'unité.
2. Éliminez tout le réfrigérant de chaque système de l'unité dans un récipient approprié à l'aide d'un équipement de récupération du réfrigérant.
Ce réfrigérant peut ensuite être réutilisé, le cas échéant, ou renvoyé au fabricant pour élimination.
En aucun cas le réfrigérant ne doit être évacué dans l'atmosphère. Vidanger l'huile de réfrigérant de chaque système dans un conteneur approprié et l'éliminer conformément aux lois et règlements locaux régissant l'élimination des déchets huileux.
3. Les unités emballées peuvent généralement être retirées en une seule pièce après la déconnexion comme indiqué ci-dessus.
Tous les boulons de fixation doivent être retirés, puis l'unité doit être soulevée de sa position en utilisant les points fournis et un équipement ayant une capacité de levage suffisante.
Vous devez vous référer aux instructions d'installation de l'unité pour le poids de l'unité et les méthodes de levage correctes.
Notez que toute huile réfrigérante résiduelle ou renversée doit être nettoyée et éliminée comme décrit ci-dessus.
4. Une fois retirées, les pièces de l'unité peuvent être éliminées conformément aux lois et réglementations locales.
5. Signification de la poubelle à roues croisées : N'éliminez pas les appareils électriques comme déchets municipaux non triés et utilisez des installations de collecte séparées.
Veuillez contacter votre gouvernement local pour les informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont éliminés dans une décharge, les substances nocives peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines, entrer dans la chaîne alimentaire et nuire à votre santé et à votre bien-être. Lors du remplacement des anciens appareils avec un nouvel appareil, le détaillant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour les éliminations au moins gratuitement.



FABRIQUÉ EN CHINE

11326001001012